

odsev odseva

**Praznični
trzinški maj**

**Ivko Ručigaj:
Rad imam Trzin**

**Andrej ima
še mirno roko
in ostro oko**



Fotografije s slavnostne akademije ob občinskem prazniku

Letošnji
nagrajenci
Občine Trzin



Slavnostni govornik,
župan Občine Trzin
Anton Perš



Lanski dobitnik
zlatega priznanja
Občine Trzin
Tone Ipavec



Komorni
godalni orkester
Pro Musica s solistko





Fotografije s tržinskih prireditev v
počastitev občinskega praznika

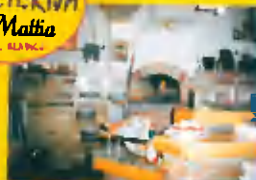




Obiščete nas lahko vsak
dan (tudi med prazniki)
razen ob ponedelkih!

**PIZZERIA
SPAGETERNA
da Mattia**
DOLATEL, BEOGRAD

Uabimo vas na pokušajo.
Pripravili in postregli vam
bomo italijanske specialitete:



lazenje, kaneloni, ryoki, ravioli, testenine,
pizze, solate, sladice, prišt in vrhunska vina

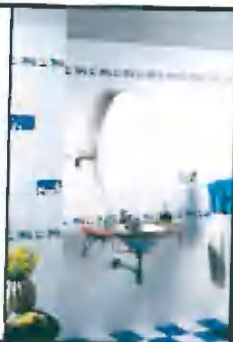


trgovsko podjetje d.o.o.

KOPALNIŠKA OPREMA

1236 Trzin, Ljubljanska 42, SLOVENIJA
TEL./FAX: +386 (0) 61 716-385
TRGOVINA: TEL./FAX: +386 (0) 61 716-385

- PRODAJA:
- KERAMIČNE PLOŠČICE
 - GRANITOGRES
 - SANITARNA KERAMIKA
 - SANITARNE ARMATURE
 - KOPALNIŠKO POHIŠTVO
 - KOPALNIŠKI DODATKI



full line

STROJNO KLJUČAVNIČARSTVO

KOGOVŠEK

- vlečne kljuke,
- cevna zaščita za terenska in dostavna vozila
- električni vili WARN, RAMSEY

TOMAŽ KOGOVŠEK s.p.
Ul. pod gozdom 37
1236 TRZIN

Delovni čas: 7 - 15
Tel.: (061) 724-23-67
Fax: (061) 723-23-67



ING

OSEBNI ORGANIZATORJI

Posledna ponudba valja do razpisnega roka: DDV je vključen v ceno

Canon

1.790,00 SIT

4.190,00 SIT



7.790,00 SIT

8.990,00 SIT



pokličite: 061 189 55 88



Servis Trzin

Trzin, Ljubljanska 24, tel.: 061/721 720, fax: 061/712 032
Trgovina: 061/723 777, prodaja vozil: 061/712 224



**Posebna ponudba za
FOCUS AMBIENT 1,6:
klima samo 22.000 SIT
Posojila na položnice.**



**ZAVAROVANJE STANOVANJSKE
HIŠE IN OPREME**



Sedež
Dunajska cesta 58
1000 Ljubljana

☎ 061 300 54 00

☎ 061 136 10 92

Poslovalnica Maribor
Ulica Talcev 24
2000 Maribor

☎ 062 226 091

☎ 062 229 63 50

E-mail:
info@merkur-zav.si
Spletni naslov:
www.merkur-zav.si



MAJ V NAJLEPŠEM CVETJU IN VIHРАНJU ZASTAV

Iz mladosti se spominjam pesnice o prvem maju kot najlepšem dnevu, o cvetju in o vihranju zastav. Takrat se mi je res zdelo, da na prvega maja vse cveti in strumno koraka, saj so iz radijskih sprejemnikov hreščale koračnice, po televiziji pa smo spremljali vojaške parade v Beogradu in drugih mestih. Bilo je tudi dosti cvetja in svežega zelenja. Bil sem še mlad, in zdelo se mi je lepo.

Tudi za letošnji maj, in to ne le za prvi dan v mesecu, ampak kar za cel mesec, se mi zdi, da je lep, ves v cvetju in prazničen – še zlasti za Trzin. Letos so prvič zaplapolale trzinske zastave in v zgodnjem prvomajskem jutru je bilo slišati strumno budnico, pa vendar se mi, če izznamem nadležni hrup motorjev v prvomajskem jutru, zdi vse

precej bolj prijetno, človeško in domače. Zdi se mi pametno, da je za občinski praznik izbran datum sredi meseca, ko je že narava sama bolj praznična. Zdi se mi tudi prav, da se Trzin ob svojem prazniku zazremo v svojo zgodovino, da se spominjamo začetkov našega kraja in da damo vsem vedeti, da ima Trzin častljivo tradicijo. Prav pa je tudi, da je Turistično društvo dalo pobudo za razširitev praznovanja Florjanove nedelje še na soboto in pripravo Florjanovega sejma. Na ta



način lahko precej prispevamo k promociji našega kraja, oživljamo tradicijo in se ob tem imamo tudi lepo.

Problem pa je v tem, da je prireditev in praznovanje že kar preveč, saj se pri organizaciji srečujemo vedno eni in isti. V Trzinu je kakih 50, mogoče 60 posameznikov, ki so pripravljeni žrtvovati svojo energijo in čas za pripravo najrazličnejših prireditev v Trzinu. Treba jim je priznati, da so sposobni, saj večino

prireditev, ki se jih lotijo, naredijo dobro, če že ne odlično. Maj so tako rekoč spremenili v trzinski praznični mesec, ko se ves čas kaj dogaja. Oh tem pa misel na to, da naj bi v Trzinu živelo, ali vsaj spalo, kar kakih 4.000 prebivalcev, le vzbudi vprašanje: »Ja, kje so pa drugi?« Nekateri, lahko bi rekli, da nekaj slo, mogoče tudi več, prihajajo na trzinske prireditve, še vedno pa jih ostaja vsaj nekaj slo, ki jim za življenje v Trzinu ni mar. So bolj svetovljani, bolj fini, in jim za lokalni »amaterizem« ni mar. Raje ostajajo Trzinčani, ali pa še to ne, in se vsake toliko časa pridružejo: »Uh, kakšen dolgčas! V Trzinu se nič pametnega ne dogaja!«

Takim ni pomoči, čeprav bi bilo življenje v našem kraju lahko tudi z njihovo pomočjo še lepše in bi se lahko v Trzinu dogajalo tudi še marsikaj »boljšega«. Tako pa zdaj vse sloni na peščici zagnancev, ki se bodo konec maja oziroma v juniju krepko oddahnil. Lelošnje prireditve v čast trzinskega praznika se bodo po prvem junijem koncu tedna izlekale, a takrat bo že čas za pripravo drugih prireditev. Dela za tiste, ki so pripravljeni kaj narediti za Trzin, ne bo zmanjkalo. Tudi v prihodnjih mesecih lahko s prizadevnim delom polepšamo in popestrimo življenje v Trzinu. Naj bodo tudi prihodnji meseci praznični in cvetoči!

Urednik

7/11/11

ODSEV - glasilo Občine Trzin

Glavni in odgovorni urednik:
Miro Štebe

Namestnik odgovornega urednika:
Jože Šuh

Tehnični urednik:
Emil Pevec

Urednica fotografije:
Mojca Ručigaj

Trženje:
Tone Ipavec, Jožica Valenčak

Lektoriranje (razen Uradnega vestnika):
Marija Lukan

Ostali člani uredništva:
Mateja Erčulj, Urša Mandeljc, Nuša Matan, Viktorija Pečnikar - Oblak, Tanja Prelovski, Marolt, Katja Rebec, Jože Seljak, Tanja Turk

Tisk:
Marko Ravnikar s.p., Domžale

Naklada:
1500 izvodov

Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijo brezplačno vsa gospodinjstva in podjetja v Trzinu.

Naslednja številka Odseva izide
20. junija 2000.

Vaše prispevke pričakujemo v uredništvu najkasneje do 5. junija na naslov:

Odsev, Mengeska 9, 1236 Trzin
ali na elektronski naslov
casopis_odsev@hotmail.com

ISSN 1408-4902

Po mnenju Ministrstva za kulturo Republike Slovenije št. 416 - 395/97 krajevni časopis Odsev spada med proizvoda informacijskega značaja iz 13. točke tretje številke 3, za katere se plačuje 8% davek od prometa proizvodov.

IZ VSEBINE:

S KAKŠNIMI TEŽAVAMI SE SPOPADAJ OBČINSKA UPRAVA?	6
SVETI DUH SE JE DELIL KAR 49 KRAT	11
TEKMOVANJA OŠNOVNOŠOLCEV (FIZIKA, MATEMATIKA, ZGODOVINA)	22
VESTICE IZPOD ŽAROMETOV	26
KNJIGE SO SPET GORELE NA GRMADI	27
PLANINSKO DRUŠTVO PREBRODILU KRIZO	31
DRŽAVNE KMETIJSKE INTERVENCIJE (PODPORE) V LETU 2000	32
DOLOŽNOSTI IN PRAVICE DRŽAVLJANOV PRI VARSTVU PRED NARAVNIMI IN DRUG. NESREČAMI	33
IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE	36
VROČA STRAN	38

Sprevid narodnih noš in gasilcev na Florjanovo nedeljo.

(foto: Jože Seljak)

Ko hiša pogori, vsi vodo prinašajo.

(Nemški)

ŽUPANOV KOTIČEK



Praznik je vedno dobrodošla prilžnost, da se ozremo v preteklost in ocenimo, ali dosežki opravičujejo praznovanje, in v prihodnost, v zvezi s katero velja premisliti, kaj vse bo še treba postoriti, da bomo naslednje praznovanje pričakali še bolj zadovoljni. Občinski praznik je torej priložnost za premislek o uspešnosti občine, in kadar razmišljamo o njeni uspešnosti ali neuspešnosti, v bistvu razmišljamo o smislu ustanovitve in obstoja občine. Občina je namreč tudi po svoji ustavni vlogi in nalogah postavljena po eni strani kot temeljna in arhetipska demokratska ustanova in način izvajanja oblasti ljudstva in jo je po tej plati še v največji meri mogoče primerjati z antičnim polisom kot izvirno ustanovo demokracije. Po drugi strani pa bi se občina po svojem bistvu morala v največji možni meri približati idealni medčloveški skupnosti moderne dobe, v kateri arhaične oblike človeških skupnosti kot so rodovi in plemenski klani pač več nimajo nekdanje vloge oziroma delujejo kvečjemu še v izkrivljenih in največkrat negativnih vlogah.

Zato je tako pomembno, kako občina izpolnjuje svoje naloge, ali so občani z njo zadovoljni in ali jo sprejemajo kot svojo skupnost, na katero jih veže občutek čvrste pripadnosti. Občina Trzin obstoja in deluje drugo leto. V poldrugem letu in ob dejstvu, da je Trzin izredno hitro rastoče naselje, v katerega se je večina prebivalcev priselila v zadnjih petindvajsetih letih, seveda mlada občina še ni uspela in ni mogla doseči prej omenjene pripadnosti v tolikšni meri, kot bi si to vsi želeli. Mnogi naši občani, žal, še vedno bivajo v naši občini in v naselju Trzin nekako napol. To ni čudno, to je preprosto ugotovitev, kajti povsem razumljivo je, da vsakdo, ki se priseli v vas ali v mesto, potrebuje več let, da to vas ali mesto sprejme

kot svoj dom, da mu začne pripadati in da se začne resnično zanimati in tudi zavzemati za kakovost bivanja v tem okolju v širšem pomenu besede in ne samo znotraj svojega stanovanja ali kvečjemu svojega vrta, ograjenega z visokim plotom, če živi v hiši. Zato vlaga naša občina, mislim na Občinski svet, na občinsko upravo in nase kot župana, zelo veliko truda in energije v spodbujanje in podporo društvnemu in družabnemu življenju v občini, ker želi na ta način omogočiti, da se čim bolj spoznamo med seboj in ugotovimo, da smo tako staroselci kot priseljeni Trzinci vsi prijetni in v veliki večini dobro misleči ljudje, in si moramo res vsi prizadevati za čim višjo raven kakovosti življenja v občini in kraju. Upam si reči, da je občina na tem področju uspešna, seveda predvsem po zaslugi aktivistov trzinskih društev, o čemer pričajo tudi številne uspešne prireditve in druge dejavnosti, ki so bile v lanskem in letošnjem letu že organizirane v Trzinu. Tudi letos, v mesecu maju, ki ni le mesec mladosti in ljubezni, temveč je tudi mesec občine Trzin in še kasneje v mesecu juniju se bodo vrstile številne prireditve, ki smo jih poimenovali s skupnim imenom »Trzinska pomlad«. Vse to predvsem z namenom povezovanja in druženja in pa tudi z željo po zadovoljitvi potrebe občanov po dobrinah kulturne in zabavne značaja v okviru lastne občine.

Občina Trzin je v tem času, kar obstoja, sprejela uravnoteženo strategijo razvoja, ki upošteva tako željo in potrebo po nadaljnjem razvoju gospodarstva in podjetništva v občini, čeprav država občin po tej plati ne spodbuja, kakor tudi željo občanov po ohranjanju in varovanju kakovosti naravnega okolja in razvijanju infrastrukture, potrebne za rekreacijo in šport in željo po zadovoljevanju potreb na kulturnem, zdravstvenem ali socialnem področju. V fuku so pripravljala dela za pridobitev kableske televizije, ki so nekoliko zastala predvsem zaradi nepriljubljenosti različnih investitorjev oziroma izvajalcev dejavnosti, kot so telefonija ipd., da bi uskladili svoje načrte in ne bi v istem letu po dvakrat ali trikrat preklopali trzinskih ulic in vrvov. Potekajo priprave na gradnjo prizidka k osnovni šoli, priprave na rekonstrukcijo in modernizacijo jemčevе ulice, na dokončno asfaltiranje treh ulic v obrtno industrijski coni, na dogradnjo javne razsvetljave; počasi izboljšu-

jemo izgled neposrednega okolja v OIC in v Mlakah, pripravljamo se na uredništev manjših načrtov na področju športnih igrišč, otroških igrišč; pripravljamo odlok, ki bo omogočil oddajo koncesije za uvedbo zemeljskega plina na območju celotne občine Trzin, z državo se dogovarjamo o reševanju prometne zagate na Mengeški cesti in še bi lahko našteval.

Tislim občanom, ki so manj zadovoljni z Občino, bi rad pojasnil, da je obremenjenost uprave in vodstva občine izjemno velika. Občina Trzin res šteje uradno okrog 3.100 prebivalcev. Dejaansko to število morda celo presega številko 4000. A pomembno je to, da deluje v naši občini preko 600 podjetij in podjetnikov in da mnogi od njih gradijo, dograjujejo svoje objekte, kupujejo in prodajajo zemljišča, zahtevajo komunalno opremo in predvsem seveda želijo vse doseči in narediti danes in nikakor ne jutri. To je razumljivo. Hočem povedati to, da je občina ob takšni gostoti vlog, zahtev, prošnji tako rekoč zasuta z delom in povsem neprimerljiva s kakšno občino, ki ima ravno tako 3.100 prebivalcev, a v njej deluje morda 50 ali celo manj podjetij in podjetnikov. Žal zato največkrat lrpajo naši lastni načrti in projekti, ker pač želimo usrečiti strankam. Treba pa je vendarle upoštevati, da se na nas velikokrat obračajo tudi občani in podjetniki v zadevah, ki niso v pristojnosti občine, in ki jih občina preprosto ne more ršiti. Največkrat smo deležni zamer prav zaradi teh problemov.

Ne glede na zadnje stavke pa ocenjujem, da obstoja veliko več razlogov za zadovoljstvo kot za nezadovoljstvo, predvsem pa tako v občinskem svetu in v upravi občine obstojata velika želja in volja po delu in izboljševanju. Zato zagotavljam, da bo iz dneva v dan več razlogov za zadovoljstvo z Občino Trzin.

Trzin,
12. maj 2000

Župan Tone Peršak

**Telefonske številke
Občine Trzin so:**

72 - 26 - 100

72 - 26 - 110

72 - 11 - 060

Elektronska posta:

info@obcina-trzin.si

**Ce imaš prijatelja, ga obiskuj,
da steze k njemu ne zaraste trava.**

Poljski

MAJSKA SEJA OBČINSKEGA SVETA JE BILA KRATKA

17. redna oziroma majska seja Občinskega sveta občine Trzin je bila ena najkrajših in tudi najmanj težavnih sej doslej. Ker je občinski svet sprejel že večino temeljnih pravnih in drugih dokumentov, ki so potrebni za tekoče delo občinske uprave, lahko pričakujemo, da bodo tudi prihodnje seje občinskega sveta tako tekoče in posvečene predvsem urejanju »lekočih« zadev. Ker življenje, predvsem pa država, poslavljata pred občinsko vodstvo nove in nove naloge, načrte in probleme, občinski svetniki seveda tudi v prihodnje ne bodo ravnali brez dela, prav gotovo pa so že opravili dobro delo in postavili solidne temelje za uspešno delovanje občine. Mogoče je prav, da se tega spomnimo tudi zdaj, ko občina praznuje svoj drugi občinski praznik.

Ob sprejemanju dnevnega reda so člani sveta na eno prihodnjih sej preložili obravnavo finančnega načrta našega glasila, namesto tega pa so na dnevi red uvrstili spremembe nekaterih določil v zvezi z delovanjem trzinskega vrtca.

Med najbolj živahnimi in zanimivimi razpravami je bila tista, ki se je razvila ob potrjevanju predloga Komisije za občinska priznanja o tem, kdo si je v letu 2000 to prislužil. Komisija sicer letos ni imela tako zahtevnega dela kot lani, ko so prejeli kar 27 predlogov. Letos je bilo predlogov le 10 in izbor nagrajencev ni bil tako problematičen. Ob tem pa se postavlja vprašanje, zakaj nekatere trzinske ustanove in društva, ki imajo v svojih vrstah delovne, prizadevne in prav gotovo tudi zaslužne člane, ki bi si zagolovo zaslužili javno priznanje, na razpis za podeljevanje nagrad niso poslali svojih predlogov za nagrajence. Ali gre pri tem za skromnost, slabo organiziranost ali pa za nepozornost? Odgovor lahko najdemo

le v društvi in organizacijah samih. Člani občinskega sveta izboru nagrajencev niso oporekali, nekateri pa so opozorili, da ne bi smeli prezreti trzinske osnovne šole, ki letos praznuje 15. obletnico delovanja kot osemletka. Poudarjali so, da je osnovna šola krepko vrščena v življenje našega kraja in njeno vodstvo in učitelji na najrazličnejše načine sodelujejo in pomagajo drugim trzinskim organizacijam pri njihovih akcijah in da zna šolsko vodstvo prisluhniti težavam in zalo rado daje trzinskim društvom na razpolago šolske prostore za njihove prireditve. Menili so, da je prav, da se občina v svojem imenu trzinskih društev šoli simbolično oddolži s posebnim priznanjem.

Občinski svet je tudi potrdil stališča, ki so jih glede predlogov in pobud občanov v času javne razprave in javne razprave o spremembah dolgoročnega načrta občine pripravili strokovnjaki. Pripomb, pobud in predlogov je bilo le 12, kot smo v Odsevu že pisali, nanašali pa so se predvsem na izbiro lokacije bodočega trzinskega pokopališča in pa na širitev in preselitev nekaterih trzinskih kmetij. Vse kaže, da bomo pokopališče dobili v gozdu zahodno od naselja, glede lokacije, kamor naj bi preselili nekatere kmetije, pa je občinski svet sprejel le drugačno besedno opredelitev izbrane lokacije. Zapisali so, da se bo Trzin širil proti vzhodu, ob podaljšku Kmetičeve ulice.

Popravke, za katere bi lahko rekli, da so bolj redakcijske narave, so sprejeli tudi v zvezi z vrtcem. V pravilniku o kriterijih in načinu sprejema predšolskih otrok v vrtce so ertali eno od točk, ki določajo, kateri otroci imajo prednost pri sprejemu v vrtce, pri pravilniku o imenovanju v. d. ravnatelja vrtca pa so popravili sklep, po katerem razpis za ravnatelja vrtca razpiše Svet zavoda namesto Občinskega

ga sveta, kakor je bilo to določeno doslej. V zvezi z vrtcem je krajšo informacijo o poteku del pri urejanju dodatnih prostorov vrtca podal podžupan Valentin Kolenc. Vse kaže, da zdaj dela pri urejanju dodatnih prostorov vrtca tečejo brez zapletov in da bomo novo enoto vrtca končno le dobili, čeprav verjetno z enoletno zamudo, seveda, če se ne bo spel kaj zapletlo.

Na majski seji so člani občinskega sveta tudi umaknili predlog odloka o pogojih za dodelitev koncesije za oskrbo z zemeljskim plinom. Odkar so sprejeli predlog odloka, čeprav verjetno z enoletno zamudo, seveda, saj so se v vodstvu občine že precej dogovarjali s sosednjimi občinami in podjetji, ki so pripravljene oskrbovati Trzin s plinom. Odlok so zato umaknili, da bodo za eno od prihodnjih sej pripravili ustrežnejši predlog.

Ta mesec so prvič zaplapolale nove trzinske zastave, na majski seji pa so občinski veljaki tudi prvič odobrili dovoljenja podjetnikom za upodabljanje občinskega grba na njihovih izdelkih. Dovoljenje sta dobila podjetje Franca Tekavca za darilne izdelke iz gline, lončevine in stekla, ter Atelje Piramida za spominke, unikatne ure in poslovna darila iz umetniško poslikanega lesa. Občinski svetniki so ob tem opozorili, da bi morale pristojne občinske službe paziti, da ne bi prišlo do nenadzorovane rabe občinskih simbolov in da morajo vsi, ki bodo na svojih izdelkih uporabljali občinski grb ali zastavo, upoštevati barve in obliko, ki je določena v odloku o občinskih simbolih.

Miro Slebe



ODVOZ POSEBNIH ODPADKOV

PODOBNO KOT LANI, TUDI LETOS ORGANIZIRAMO ODVOZ NEVARNIH ODPADKOV, KI BO 29. MAJA MED 15. IN 20. URO, NA DVEH LOKACIJAH, IN SICER:

- ▶ NA PARKIRIŠČU PRED TRGOVINO MERCATOR (MED 15. IN 17. URO),
- ▶ NA DVORIŠČU OBČINE (MED 18. IN 20. URO).

POLEG OSTALIH NEVARNIH ODPADKOV LAHKO PRINESETE TUDI AVTOMOBILSKE GUME!

AKUMULATORJI, BATERIJE: avtomobilski in drugi akumulatorji, baterijski vložki, mini baterije.

ZDRAVILA: ampule, injekcijske igle, mazila, posipi, sirupi, tablete, termometri.

PESTICIDI: insekticidi, ostanki škropliv, zaščitna sredstva za rastline.

BARVE: laki, lepila, lužila, razredčila, topila, embalaža, onesnaženi čopiči, krpe, lopatice, rokavice in druge kemikalije iz gospodinjstev.

VOZMETNIKA: pršila, čistila za lake, ličila, kozmetične barve, laki za nohte.

SVETILA: neonska in halogenska svetila, fluorescentne žarnice.



LOČUJEMO
da ohranjamo!

S KAKŠNIMI TEŽAVAMI SE SPOPADA OBČINSKA UPRAVA?

Ob trzinskem občinskem prazniku smo slišali precej pohvalnih besed, veliko je bilo govora o uspehih, zaslugah in opravljenem delu, manj pa je bilo besed o težavah in manj prijetnih straneh delovanja naše občine, zato smo župana občine Trzin g. Antona Peršaka tokrat vprašali, s kakšnimi težavami se srečujejo na Občini.

Problem, ki se iz ure v uro bolj kaže, je v tem, da je naša občina izjemno dinamična. V njej je že čez 600 podjetij in podjetnikov, za razne investicije in gradnje pa se odločajo tudi drugi občani, tako da je dogajanje na tem področju res izjemno živahno. Vse polno je građenj, novih naložb, projektov itn. Občinska uprava je tako rekoč zasuta s t.i. tekočimi posli, tako da ji skoraj ne ostaja časa za reševanje zadev, ki jih sami želimo izpeljati. Vsak dan prihajajo na občino vloge za najrazličnejša soglasja k lokacijskim, gradbenim in drugim dovoljenjem za razne projekte. To zahteva toliko časa, da zaposleni v občinski upravi, predvsem svetovalci za posamezna področja, nimajo več toliko časa, da bi se lahko celovito posvetili našim naročnim in da bi bi poskrbeli za njihovo ustrezno izpeljavo.

Pri ljudeh je pač tako, da pridejo vedno v zadnjem hipu in pričakujejo, da bo njihova vloga rešena takoj, še isti dan, čeprav je uradni rok za to 30 dni. Če se reševanje teh vlog slučajno zavleče za en teden, so zamere takoj velike. Pod takšnimi pritiski uprava daje - hočeš, nehočeš - prednost reševanju teh, bi rekel, zasebnih zadev in se zato nekatere druge stvari širšega pomena ne premikajo tako hitro, kot bi želeli.

Občina kot posrednik

Velikokrat se tudi dogaja, da prihaja do kratkih stikov med občani in izvajalci pri nekaterih investicijah v Trzinu. Investitorji ali njihovi izvajalci del se ponekod do občanov obnašajo zelo grobo in neprijazno. V teh primerih predstavniki Občine nastopamo kot posredniki in skušamo zgladiti nasprotna, uskladiti interese in doseči dogovore. Ob tem pa se je treba zavedati, da mi kot občina, potem ko smo dali potrebna soglasja za posamezne investicije in posege, nimamo nobene posebne moči več. Če

je gradbeno dovoljenje že izdano, gradnje ne moremo več preprečiti. Do takšnih nesoglasij prihaja ves čas, na primer na območju T5 ali pa v zvezi s cestami. Občani nas kličejo na pomoč, mi potem sklicujemo sestanke in skušamo posredovati, vendar neke prave moči pri tem nimamo. Razumem ljudi, ki vidijo v Občini silega, ki je prvi dolžan posredovati. Interese ljudi skušamo zaščititi, vendar pogosto prihaja do tega, da nas investitorji enostavno ne upoštevajo. Mogoče se kaj dogovorimo in se celo kaj spremeni, vendar gre

včinoma vse kmalu spet po slarem. Zgodilo se je že, da smo morali celo zagroziti, da homo kakšno stvar prisiljeni ustaviti, vendar investitorji ljudi te grožnje niso upoštevali, kot bi bilo prav. Žal je

štrpnost investitorjev do ljudi, ki živijo v sosesčini ali na območjih, kjer dela izvajajo, zelo majhna.

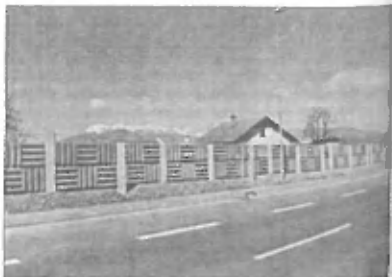
Težko doseganje dogovorov

Težava, s katero se pogosto srečujemo, je tudi ta, da je z investitorji, ki delajo na območju Trzina, na splošno izjemno težko doseči dogovore v skupno dobro, pa čeprav bi navsezadnje ti dogovori koristili tudi njim samim. Tak primer je tudi naša zahteva, da se Telekom in Telemach uskladi glede prekopavanja Trzina ob napeljevanju kabla za telefonijo in kabelsko televizijo. Izgleda, da je konkurenčni boj na področju kabelske televizije, interneta, telefonije in drugih tovrstnih uslug, ki se bo v prihodnjih letih prav gotovo še okreplil, že zdaj tako hud, da posamični interesi prevladajo in da se enostavno ni mogoče dogovoriti niti lističa, kar bi bilo za vse racionalno. Želeli bi vztrajali smo pri tem, da naj se oba izvajalca dogovorita, da bi svoje kable polagala skupaj, ta-

ko da bi bilo treba zemljišča po Trzinu prekopavati samo enkrat. Kot sem zdaj obveščen, dogovor ni uspel po krivdi Telekomu. Telemach naj bi zdaj delal samostojno naprej. Zaradi tega naj bi zdaj pripravljali podrobnejši projekt in stvari e lažje tako hitro, kot smo pričakovali. Po drugi strani pa slišimo, da se Telekom nekako mimo nas dogovarja z lastniki zemljišč. Kaže, da bodo po tem, ko bodo dobili soglasja določenega kroga, skušali na ta način pritisniti na nas, da bi popustili pri svojih zahtevah. Pričakujem, da bo na tem področju še nekaj težav.

Težave s protihrupno ograjo

Podoben problem je tudi s protihrupno ograjo ob trzinski obvoznici. Težava je v tem, da občina ni investitor te ograje in da je ni naročila ali zahtevala. Mogoče bi lahko leta 97 ali 98, takrat ko so projekte še delali, še kaj dosegli, vendar takratna občina Domžale, pa tudi sami ljudje, ki živijo ob zdajšnjih protihrupnih ograjah, na lo, kakšna bo ograja, niso bili pozorni. Treba pa je reči, da so investitorji pri tem le naredili napako. Ljudje so takrat dajali soglasja k postavitvi protihrupne zaščite, vendar je bila takrat predstavljena drugačna, nižja in tudi prozorna ograja. Investitorji so ograjo potem spremenili, soglasodajalcev pa o tem niso obvestili. To je bila napaka investitorja, zato smo zahtevali, da naj razišejo, kako je do tega prišlo. To nam lahko koristi pri zahtevah po popravkih ograje, kajti v gradbenem dovoljenju je bila zarisana drugačna ograja, kot so jo postavili zdaj. Imeli smo še sestanke s prizadeti občani in tudi s predstavniki Družbe za ceste in Direkcije za ceste RS-a, vendarus treznega dogovora še nismo dosegli. Zdaj smo si vzeli nekaj časa, da vsi razmislimo o najboljši možni rešitvi tega problema. Če bi občina hotela kaj spreminjati v zvezi



z ograjo, bi bilo to po podatkih, ki so nam jih posredovali, zelo težko in tudi drago. Ker pa so izvajalci naredili napako, nam to lahko koristi pri pogajanjih. Če bi občina zdaj vložila kakšno sredstva za zamenjavo ograje, bi nas kdo lahko tudi enostavno vprašal, zakaj lo počnemo, saj to ni v pristojnosti občine, moram pa reči, da bi bila občina vseeno pripravljena vložiti del sredstev za izboljšanje izgleda protihrupnih ograj. Lani, v času delovanja urbanistične delavnice, so bili urbanisti pozorni tudi na protihrupne ograje in so predlagali tri možne rešitve. Ena je ozelenitev ograj, vendar bi verjetno trajalo nekaj let, da bi se vzpenjale toliko razrasle, da bi prekrile ograje, problem pa je tudi v tem, da največkrat na drugi strani ograje ni zemlje, da bi tja zasadili zelenje. Druga možnost je, da bi bila ograja prozorna, tretja možnost pa je, da ograje sploh ne bi bilo. Slednja možnost je vprašljiva, saj ograja po zakonu mora biti.

Problem Mengeške ceste

S podobnimi težavami se srečujemo pri za-

gotavljanju večje varnosti Mengeške ceste. Cesta je namreč državna lastnina. Prometni režim in tudi večji del, bi rekel gradbenih zadev v zvezi s to cesto, je stvar države. Glede na to, da je omenjena cesta absolutno preobremenjena, še zlasti glede na njene dimenzije in tudi zato, ker poteka skozi naselje in ima pravzaprav značaj ulice, smo z občine že večkrat - pisno, bili pa smo tudi na sestanku z direktorjem Direkcije za ceste, zahtevali, da naj na Mengeški cesti postavijo semaforje. Direkcija nam ob tem odgovarja, da bo Mengeška cesta čez dve ali tri leta, ko bo zgrajena povezovalna cesta Želodnik - Vodice, krepko razbremenjena in da za državo ni racionalno vlagati v razbremenjevanje te ceste, ko bo potem na njej za polovico manj prometa. Mi jim seveda zatrujemo, da to ne drži in da bo cesta močno obremenjena tudi kasneje, saj bo še vedno izpostavljena močnemu toku dnevne migracije proti Ljubljani in nazaj. Dokazati tega sicer ne moremo, oni pa nam kažejo študije, ki so bile narejene in naj bi potrjevale njihove trditve.

Drugi problem je v tem, da je država za letos, ne glede na to, da smo mi že lani opozarjali na problem Mengeške ceste, prora-

čun že razporedila in da za to cesto letos ni predvidenega nobenega denarja. Eni ocenjujejo, da bi lahko kaj dosegli, če bi nenehno pritiskali na državo in Direkcijo za ceste - če bi ves čas »bombardirali« pristojne z zahtevami in grožnjami, vendar letos, ko so sredstva že razdeljena, na ta način prav gotovo ne bi dosegli ničesar. Karkoli bi v zvezi s to cesto naredili, bi to morala narediti občina sama, seveda, če bi za to dobila soglasje države.

Razmišljamo, da bi sami poskrbeli vsaj za en semafor, čeprav ocenjujemo, da sta na Mengeški vsaj dve zelo kritični točki. Ena je pri pekariji Kralj oz. v bližini občine, kjer je še zlasti nevarno ob konicah, ko hodijo otroci v šolo ali iz nje in takrat tudi starši vozijo otroke v šolo, druga takšna nevarna točka pa je pri Jan baru.

Drug problem v zvezi s to cesto pa so pločniki. Skušali bomo pridobiti projekte, ki so bili za ureditev pločnikov ob Mengeški cesti že narejeni - zdaj teh načrtov nimamo. Ob tem pa se spet pojavlja problem, ki je zavrl gradnjo pločnikov ob tej cesti že pred leti.

Ob cesti je ponekod neposredno do ceste zasebna lastnina in bo treba za vse posege pridobiti soglasja lastnikov. Kakor vem, je projekt pred leti zastal prav zato, ker niso uspeli zbrati soglasij lastnikov. Nastaja isti problem, kolga poznamo v zvezi z Jemčvo cesto. Posamezniki enostavno ne pristanejo na posege na njihovi lastnini. Pri tem si lahko pomagamo z razlastitvijo, vendar se to lahko zavleče tudi po par let, druga možnost pa je spreminjanje in

prilagajanje projekta in izdelava pločnika po posameznih delih.

Za konec še kaj bolj razveseljivega

Ob vsem tem je treba le reči, da se nekatere stvari v občini kljub vsemu premikajo ugodneje. Ravno zdaj se dogovarjamo za gradnjo prvih t.i. ekoloških otokov. Pričakujemo, da bomo že jeseni dobili prve takšne otoke. Sivari ne tečejo tako hitro, kol bi mogoče nekateri pričakovali, saj je treba tudi tu dobiti soglasja lastnikov in je treba za vsak otok posebej narediti manjši projekt in zbrati vso potrebno dokumentacijo, vendar se zadeve ugodno razvijajo.

Miro Štebe

NOVICE IZ TURISTIČNEGA DRUŠTVA

IŠČEMO NAJLEPŠE UREJENE VRTOVE V TRZINU

V prejšnji številki Odseva smo poročali o akciji Turistične zveze Slovenije »Moja dežela - lepa, urejena, čista in gostoljubna« ter o lokalnem, regijskem in državnem tekmovanju v urejenosti krajev. Turistično društvo ponovno vabi občane Trzinu, da skupaj poiščemo najlepše urejene vrlove tako ob slonovanjskih hišah kot ob gostinskih in drugih javnih objektih. Člani Turističnega društva obljubljajo, da bodo najlepše vrtove slikali in njihove fotografije ljudi objavili v Odsevu, udeležence akcije pa bodo nagradili na eni od poznojesenskih prireditev Turističnega društva.

AKCIJA OZELENITVE IN OCVETITVE KRAJA

Poslovni sistem Mercator kot sponzor projekta Moja dežela - lepa, urejena, čista in gostoljubna se je odzval povabilu Turističnega društva in akcija za ureditev okolice trgovine Mercator v Trzinu že teče, v akciji pa sodeluje tudi okrepčevalnica Bor.

Sponzorji omenjenega projekta, ki imajo svoje poslovalnice v Trzinu, so tudi Slovenske železnice, Pošta Slovenije, Petrol, SKB, v okviru svojih dejavnosti pa v projektu tekmujejo tudi šole in gasilski domovi.

Turistično društvo pripravlja namestitve cvetličnih korit na dva mostova v Trzinu, ob tem pa je sodelovanje obljubilo Vrtinarstvo Hubat z Dobena. Zda je leče tudi akcija zasaditve okrasnega drevja in cvetja na nekaterih občinskih zemljiščih. V akciji poleg Turističnega društva sodelujejo še občina in posamezne vrtarje. O poteku akcije bomo podrobneje poročali v prihodnji številki Odseva.

PREDSTAVITEV TRZINSKIH PODJETNIKOV

Organizatorji predstavitev trzinskih podjetnikov v OIC Trzin so se odločili, da bodo prireditev predstavili na začetek oktobra. V sodelovanju z Občino, četrtinim odborom, Turističnim društvom in drugimi bodo pripravili modno revijo, predstavitev podjetnikov ter njihovih izdelkov in drugih storitev, tekmovanje v čiščenju oken in vrsto drugih zanimivosti. Turistično društvo pa napoveduje tudi možnost otvoritve turistično informativnega centra v piramidi.



DVE NOVINARSKI KONFERENCI

V zadnjem mesecu dni smo novinarji kar dvakrat prejeli vabila za novinarsko konferenco v Trzinu, žal pa sta bili obe dokaj slabo obiskani.

O razmerah v trzinski občini

Najprej nas je na pogovor ob občinskem prazniku, 15. maju, povabil župan občine Trzin Anton Peršak. Z direktorico občinske uprave go. Polono Gorše in občinskim svetnikom in zadnjim predsednikom KS Trzin Antonom Ipavcem je župan novinarjem predstavil dosežke trzinske občine v enem letu in štirih mesecih njenega delovanja, orisal pa je tudi težave, s katerimi se občina ubada. Med drugim je opozoril na vzdušje politične sirpnosti v občinskem vodstvu, kar omogoča učinkovitejše in hitrejše delo občinske uprave. Občina se je lako dokaz hitro konstituirala, zelo hitro je dosegla sporazum o delitveni bilanci z občino Domžale, sprejela pa je tudi celo vrsto za življenje občine zelo pomembnih aktov, med drugim tudi strategijo razvoja občine Trzin v prihodnje. Posebej je poudaril, da se je z novo občino precej razmahnilo družabno in društveno življenje v Trzinu.

Župan je med večje pridobitve nove občine uvrstil nakup stare šole, v kateri zdaj urejajo dodatne prostore za vrtec, v zgornjih prostorih pa naj bi dobila prostor trzinska družina, občina pa sejnjo sobo in prostor za arhiv. Med načrti je omenil priprave za gradnjo prizidka k osnovni šoli, načrte za sanacijo Jemčeve ceste in gradnjo povezovalne ceste med OIC Trzin in ostalim delom naselja, ureditev nekaterih ulic v OIC, načrte za boljše bivalne pogoje v novem delu Trzina. Naštel pa je tudi celo vrsto načrtov za zagotovitev prijetnejšega in udobnejšega življenja v Trzinu. Med drugim je napovedal, da bo Trzin v kratkem dobil kabelsko televizijo, dejal je, da se intenzivno pogovarjajo o sporazumu za plinifikacijo občine in da bo Trzin kmalu prešel na ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Verjetno bomo še letos dobili prvi t.i. ekološki oloka.

Ko je govoril o težavah, pa je opozoril, da je občinska uprava precej obremenjena z delom, da se večkrat soočajo z nepoznavanjem pristojnosti občine in z nespoštovanjem zakonitosti. Še zlasti pogoste so gradnje na črno. Težave pa so tudi v odročni državi, saj ta občine premalo podpira, zelo hitro pa tudi spreminja pogoje za oblikovanje razvojnih načrtov, na primer za sestavo proračunov. Država se tudi zavze-

ma, da naj bi občine podpirale razvoj gospodarstva, vendar ima koristi od tega predvsem država sama.

Ob koncu konference so gostitelji novinarje seznanili tudi s prireditvami, ki v Trzinu potekajo v počastitev občinskega praznika.

O načrtih in težavah lokalnih skupnostih

V torek, 16. maja, je bil Trzin gostitelj 1. redne seje predsedstva Skupnosti občin Slovenije, nekdanje Stalne konference lokalnih skupnosti Slovenije. Ob tej priložnosti so pripravili novinarsko konferenco, na kateri je predsednik Skupnosti občin, mariborski župan Boris Sovič ob sodelovanju trzinskega župana Antona Peršaka predstavil nekaj problemov, s katerimi se zdaj ubadajo. Povedal je, da so občine zaskrbljene, ker v predlogu novega mandatarja slovenske vlade ni kandidata za ministra za lokalno samoupravo. Skupnosti občin se zato zavzema, da bi bilo področje lokalne samouprave v vladi ustrezno zastopano in da bi imeli v vladi ustreznega predstavnika oz. sogovornika.

Menijo, da bi bilo najprimernejše, če bi v vladi obstajal resor za lokalno samoupravo, upravo in regionalizacijo. Še zlasti se zavzemajo za boljše povezavo z ministrstvom za finance in za notranje zadeve. Zdaj pogrešajo partnerstvo med lokalnimi skupnostmi in državo upravo. Med drugim je navedel primer, ko je

državni zbor s sprejemom nacionalnega stanovanjskega programa občinam naložil obveznost, da ob tem pa je način financiranja te naloge povsem prepustil občinam.

Skupnost občin Slovenije se zavzema za večjo veljavo lokalnih skupnosti pri urejanju razmer v državi, da bi la cilj lažje dosegli, pa so se v Skupnosti tudi organizacijsko preuredili in sprejeli nov statut. Ker se slovenske občine med seboj precej razlikujejo, so oblikovali tri sekcije. V prvi so združene mesne občine, v drugi sekciji so občine, v katerih so sedeži upravnih enot, v tretji sekciji pa so ostale, večinoma manjše občine. Predsednik te sekcije je naš župan Anton Peršak, sekcijo občin s sedeži upravnih enot pa vodi županja Domžal Cvetla Založkar Oražem. Vse tri sekcije so enakopravne, iz vsake pa v predsedstvo Skupnosti delegirajo po 7 članov. Predsedujoči vsake sekcije je tudi podpredsednik Skupnosti občin Slovenije, tako je naš župan tudi podpredsednik omenjene Skupnosti.

Miro Slebe

Če vliješ strup v zlato posodo, zato ne bo postal nektar.

Indijski

... ŠE O ZBORU, KI JE BIL 17.4.2000

BRALCI
ODSEVU

V aprilski številki Odseva sem prebrala nepodpisano poročilo z zbora občanov. V primerjavi z dolžino članov nekaterih manj pomembnih dogodkov se mi zdi poročilo o tako pomembnem dogodku, kot je zbor občanov, skopo. Poleg tega pa je bil to šele drugi zbor, kar smo samostojna občina.

Tokrat je bilo informiranje o najavi zbora obsežno oziroma zadostno, vendar je bila udeležba izredno slaba. (Pisec tega sploh ne omenja).

Po mojem mnenju g. župan na jasno postavljena vprašanja ni dal ustreznih odgovorov. Mene je najbolj zanimala ureditev prometa na Mengeški cesti. G. župana sem razumela, da je pri reševanju tega problema občina nemočna, ostaja pa

možnost postavitve semaforja pri občini. Kljub temu bi želela odgovor, kaj bo občina še uredila glede varnosti prometa na Mengeški cesti (upočasnitev prometa, signalizacija, pločniki ...).

Trditve na koncu prispevka, da je »večina udeležencev zborovanja začela protestno zapuščati dvorano«, ni točna, saj je odšlo domov le manjše število udeležencev. Enakov velja tudi za domnevo pisca, da so odhajali zaradi Petra Kralja. Morda pa (smo) so odhajali zaradi tega, ker (smo) so na vprašanja dobili pomanjkljive odgovore. Poleg tega pa menim, da je Peter Kralj eden redkih občanov, ki si upa za dobro kraja javno povedati tudi drugačno resnico. Ne verjamem, da nima popolnoma nič prav!

Marina Kurent – Kompara

(NE) VARNE POTI V ŠOLO

BRALCI

ODSEV

V letošnji tretji številki glasila ODSEV smo občani lahko prebrali, da je bil lanskega novembra v Trzinu ustanovljen Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, kar je vsekakor vzpodbudno, saj daje upanje, da se bo postopoma uredila pereča problematika varnosti prometa na celotnem območju občine.

Pisec je v članku "(Ne)varne poti v šolo" predstavil prizadevanja in prve rezultate dela Sveta. Večina poti v šolo je primerno varnih, tega pa ne moremo trditi za pot v šolo po Mengeški cesti, za katero je pisec navedel le:

"Učencem, ki stanujejo ob Mengeški cesti, svetujemo, naj za pot v šolo izberejo Jemčevo ulico in naj po njej hodijo v smeri prihajajočih vozil, saj ob cesti ni pločnikov. Hojo po Mengeški cesti odsvetujemo."

Navedeni tekst nakazuje vso problematiko,

pa tudi nemoč Občinskega sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, je pa tudi res, da je Mengeška cesta državna cesta. V tem primeru je obveznost občine, da med drugim (po 44. čl. Zakona o javnih cestah) vzdržuje:

- javno razsvetljavo, semaforje in druge prometno signalizacijo v naselju;
- kolesarske steze in pločnike.

Iz navedenega zakona je razumeli, da je država "lastnik" in investitor Mengeške ceste in je zato dolžna poskrbeti za ustrezno signalizacijo, prehode za pešce in pločnike.

ln kako je opremljena Mengeška (državna) cesta?

- Prehodi za pešce so: pri Kraju (na križišču bivše M 10), pri občini in pri Narobetu.
- Pločnik na desni strani ceste (gledano v smeri proti Mengšu) je le od hišne št. 10 do št. 48; na levi strani pa od Kralja (križišče bivše M 10) do hišne št. 19.

Največji problem je torej v tem, da je na Mengeški cesti premalo prehodov za pešce in da je večina ceste brez pločnika. To pomeni, da mora npr. šolar, ki stanuje na desni strani ceste v smeri proti Mengšu, peščiti do prehoda pri gostilni Narobe, da lahko pride do varnejše Jemčeve ceste. Še slabša je situacija, ko gre domov, saj hodi celo v smeri prometa.

Pereča problematika glede varnosti za vse pešce in kolesarje je bila predstavljena tudi na zboru občanov dne 17. aprila. 2000.

Prizadeti občani Mengeške ceste pričakujemo, da bo občina z vso resnosno pristopila k reševanju tega problema, kar pomeni, da bo morala stopnjevati zahteve do države, da bo le-ta čimprej pristopila k izgradnji pločnika, prehodov in signalizacije.

Stane Mesar

OB DRUGEM PRAZNIKU OBČINE TRZIN

BRALCI

ODSEV

Preteklost je zanesljiva, zato pač, ker je ni mogoče več spreminjati. O njej pa vemo pogosto prav tako malo kot o prihodnosti. Zato naj mi bo dan kratek skok v preteklost. Na pragu drugega tisočletja po našem šestletju, točneje 15. maja leta 1273, se naš kraj prvič omenja v ohranjenih pisnih dokumentih in ta dan – 15. maj, je praznik občine Trzin.

V tej skoraj osemstoletni zgodovini našega kraja se je marsikaj spremenilo. Prvi prebivalci so tod živeli še kol kmelje v enostavnih hišah, toda z napredkom gradbeništva se naš kraj lahko pohvali z reprezentativnimi zgradbami. Zlasti v zadnjem času je Trzin vložil precejšnje napore v razvoj in napredek. Dokaz so sodobne stanovanjske sosseke in številne gospodarske zgradbe in lahko se pohvalimo, da smo znali vselej spretno združevati staro z novim. Prav zaradi tega se lahko naši krajanji pohvalijo z visoko ravni življenjske kakovosti in so upravičeno zadovoljni, ker živijo v kraju, ki so mu častitljiva leta samo v ponos. S posebnim zadovoljstvom ugotavljamo, da smo v našem kraju uspeli zagotoviti veliko število delovnih mest, ne da bi ob tem okrnili naravo ali pretirano onesnažili naše okolje. In vsem tem ne moremo mimo za nas



Podpis k sliki: V prizadevanju za uresničitev sna krajanov Trzina leta 1998 je takratna Podružnica SLS Domžale povabila na pomoč takratnega ministra za lokalno samoupravo g. mag. Boža Grafenauerja, ki je veliko pripomogel k ustanovitvi občine Trzin. Na sliki so od leve proti desni: Cerar Janez, dipl. oec., Rems Edo, ing., minister za lokalno samoupravo mag. Grafenauer Božo, predsednik podružnice SLS Domžale Bregar Marko, univ. dipl. ing. str., in podpredsednik Podružnice SLS Domžale Hribar Ivan.

pomembnega burnega leta 1998, ko smo se borili za samostojno občino. Da se izpolni želja krajanov – samostojna občina Trzin, kar se je pokazalo na referendumu, je bil tudi odraz politike strank. Še posebej je želja kra-

janov prisluhnila takratna SLS – Slovenska ljudska stranka, Podružnica Domžale.

(Bivši) predsednik Podružnice SLS Trzin Bregar Marko univ. dipl. ing. str.

POZORI!!!

Naprosamo simpatičnega, svetlolasega študenta z očali, doma iz Trzina, ki je v četrtek, 16. marca, okrog 21.15 zvečer na trzinskem bencinskem servisu natočil bencin v starejši Ford Fiesta bele barve in potem peljal uslužbenca iz IOC Trzin do gostilne Rogovc v Črnučah, da nujno čim prej pokliče na tel.: 031 526 954 zaradi pozabljenega volanske bunke.

Tisočkrat hvala.

PRAZNIČNI TRZINSKI MAJ

PREDSTAVITEV OBČINE V VOLČJEM POTOKU

Že konec aprila je napovedoval, da bo letošnji maj v Trzinu res prazničen in pester. Vse skupaj se je pravzaprav začelo v arboretumu Volčji potok, kjer se je naša občina letos prvič samostojno predstavljala v sklopu cvetlične razstave Volčji potok 2000. Trzinu so prireditelji namenili prvi dan razstave - 27. april, in na zadnje se je izkazalo, da je bilo sonce prav na ta dan najbolj radodarno. Predstavitve Trzina je v največji meri izpeljalo Turistično društvo Trzin, ob tem pa so k uspehu predstavitve po svoje prispevali še Občina, teater Cizamo, plesna skupina DPM Trzin, harmonikaša Uroš Kurent in Miha Pančur ter cela vrsta trzinskih gostincev, trgovcev, obrtnikov in drugih posameznikov. Trzin so predstavljali pod sloganom: Trzin.



kjer si tradicija in prihodnost podajata roki, ki bo najverjetneje postal stalen slogan takšnih predstavitev Trzina.

Občine, ki so se predstavljale na prireditvi, so izdale posebno zloženko v kateri se je vsaka po svoje predstavila. V času trzinske predstavitve pa so obiskovalci lahko na prireditvenem prostoru dobili tudi vse še razpoložljive prospekte in drugo pisno gradivo o Trzinu. V Odsevu smo ponosni, da so obiskovalci lahko dobili celo razmnoženo »vrsto stran« iz Odseva in nekaj še razpoložljivih številok Odseva. Obiskovalci so dokaj pridno jemali tudi info karto Trzina in vizitke nekaterih trzinskih podjetnikov.



Čeprav so se člani Turističnega društva trudili, da bi gostom ponudili kar največ pisnega gradiva o Trzinu, je bilo videti, da bi bilo prav, če bi Trzin končno dobil kakšen sodobnejši propekt in zemljevid.

Prireditveni prostor je krasil velik občinski grb, ki se je prvič na tak način predstavil širši javnosti, zraven pa seveda ni manjkal znak Turističnega društva Trzin. Na prireditvenem prostoru je bil ves dan podžupan trzinske občine g. Valentin

Kolenc, ki je gostom pojasnjeval razvoj občine, možnosti za podjetnike in odgovarjal na druga vprašanja, ki jih kar ni hotelo zamikati. Med vidnejšimi gosti, ki so obiskali trzinski prireditveni prostor je bila tudi žu-



panja Mestne občine Ljubljana Vika Potočnik, ki je ob tem dejala, da je vesela, ko vidi kako dobro dela njihova sosednja občina, povedala pa je tudi, da sama redno spremlja, kaj se dogaja v Trzinu.

Podžupanu Kolencu so pri sprejemanju in kratkočasenju gostov pomagali člani Turističnega društva in DPM-ja, da pa so bili boljši gostitelji pa jim je v izdatni meri na pomoč prišlo gostilna Narobe. Osebe te najbolj znane trzinske gostilne je obiskovalcem postreglo najrazličnejše koktaille in celo radgonsko penino. Pri nazdravljanju s penino so goste spodbujali kar lastnika gostilne Maja in Boštjan Breznik in g. Frangež iz Gornje Radgone. Razpoloženje je bilo res prijetno, saj so obiskovalci lahko okušali tudi dobrote iz Narobetove kuhinje, zraven pa so sladokusci radi segali tudi po sadnem kruhu, ki ga je spekla Rezka Zupančič in po pecivu iz pekarnice Pečjak in priznane trzinske slaščičarne Oger. Moški del obiskovalcev je rad posegal tudi po medicini, ki jo je gostom trzinskega paviljona ponudil g. Franc Križanec, da pa se kdo vseeno ne bi dolgočasil so poskrbeli žonglerji in bruhalci ognja iz trzinskega teatra Cizamo. Da so goste zadržale pete sta poskrbeli mlada harmonikaša. Nekaj gostov je res zaplesalo, prave plesne korake pa so prikazali mladi plesalci iz plesne skupine DPM pod vodstvom g. in g. Grad. Vzdušje je bilo prav sproščeno in veselo, k temu pa je po svoje prispeval tudi krajši nagovor podžupana Kolenca.



Splošna ocena ob koncu predstavitve je bila, da so se Trzinci dobro odrezali.



OBISK NADŠKOFA RODETA IN SV. BIRMA

Že naslednji dan so se morali Trzinci izkazati drugače. Našo faro je namreč obiskal ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode. Prišel je pozdravit in izprašat letošnje birmance, obisk pa je izkoristil tudi za govor birmanskim botrom, staršem birmancev in drugim ter za ustoličenje novega župnijskega pastoralnega sveta. Visokega gosta so neka-



teri pričakovali z nelagodjem, vendar je vse presenetil s svojo odprtostjo in sproščenostjo. Vprašanja, ki jih je zastavil birmancem niso bila pretežka, v svojem govoru pa se politike še dotaknil ni. Prvi uradni obisk nadškofa v Trzinu bo tako ostal zapisan v zgodovino s precej lepšimi črkami, kot

so se nekateri bali. Tudi birma, ki je bila dva dni zatem, v nedeljo 30. 4. je bila nadvse slavnostna in lepo pripravljena. Tudi trzinski verniki so se izkazali kot dobri gostitelji, še zlasti spodbudno pa je, da je kar 49 mladih prejelo zakrament sv. birmе.

SVETI DUH SE JE DELIL KAR 49 KRAT

Verjetno se vsakdo, kdor je prestopil to stopničko, še danes spomni, kako je bilo, ko je šel k sveti birmi ter prejel svelega duha. Dostikrat nam starejši ljudje obujajo spomine o tem, kako so bili oblečeni na ta svečani dan, kdo vse je bil povabljen, kje so praznovali, kako so se gostili in še in še dolgo jih lahko poslušamo.

Upam, da si bodo ta dan prav tako dobro zapomnili tudi birmanci letošnjih šestih in sedmih razredov ter nekateri iz osmega. Bilo jih je kar devet- inštirideset. Razlogov, da jim sveta



pastoralnemu svetu osebno izročil listine o potrditvi izvolitve v Svet. Sledilo je še skupinsko slikanje (ki je tako zelo mučno) ter odhod domov na obilne pojedine in kar res ne sme manjkati - odpiranje razkošnih daril botrov. Tako je bila končana še ena živčna vojna. Gospod župnik je že prav nujno potreboval kakšen dan za počitek, kljub temu da ni bilo tako zelo hudo. Nadškof Rode je bil oba obiska tako dobre volje, da ljudje, ko jim pripoveduje, ne verjamejo. Sicer



ob treh popoldan. Zbrali so se pred župniščem, v svečanih oblekah, vsi kot iz škallice. Postavili so se v dve vrsti ter v procesiji odšli proti cerkvi, ki je bila nadvse lepo okrašena. Zahvale za okrasitev s svetjem gredo gospe lvi ter tudi nekaterim staršem, ki so cerkev zložili. V njej se je zelo bleščalo; če ne od čistih duš in lepih oblek, pa od bliskavic, ki so za vselej zaznamovale ta dogodek na filmske trakove.

Po skoraj uri in pol dolgem obredu so sledile zahvale, nadškof in slovenski metropolit g. Franc Rode je novo izvoljenemu župniškemu

pa ... mediji povedo le tisto, kar je njim všeč, četudi ni resnica in verjetno ni prav težko (pri današnji tehnologiji) iz celega posnetega filma izrezati le delček, in ravno listega negativnega. Trzinci pa smo videli, da je čisto prijazen in spoštljiv vredn gospod. (UM)



birma ostane še dolgo v spominu, je veliko. Verjetno so se vsi prvič srečali z nadškofom F. Rodetom. Če ne drugače, bo ostal spomin nanj zaradi povišanega adrenalina. Vsi so bili zelo živčni, ker jim je bilo rečeno, da jih bo spraševal, in če ne bodo znali... Nadškof Rode si je v petek, 28. aprila, res vzel toliko časa, da je stopil med učence in jih spraševal, vendar ni bil tako zelo hud, kot se govori o njem. Bil je pravzaprav zelo prijeten. Končalo se je vse v najlepšem redu: nadškof se je vrnil k oltarju, birmanci so si oddahnil.

Sledila je kar dolga pridiga birmancem ter staršem in botrom. Moram reči, da je bila zelo življenjska in poučna, zato upam, da so si kaj od tega zapomnili. Nalo so dobili od gospoda župnika darilo - Katekizem - "debelo buklo", so verjetno rekli birmanci, ter molitvenik.

Sledil je dan premora oziroma obiski pri frizerjih, šiviljah, rezervacije kosil ter psihična priprava na naslednji dan. Cela ceremonija se je zgodila v nedeljo, 30. aprila,



KRESOVANJE PRED PRAZNIKOM DELA

Smučarsko društvo Trzin je 30. aprila, na predvečer 1. maja na smučišču v Dolgi dolini pripravilo, zdaj že tradicionalno kresovanje. Prizadevani člani društva so se tudi tokrat izkazali kot dobri



gostitelji. Pripravili so kar lepo grmado lesa za kres, nedaleč stran pa so na raznjju vrteli kar dva odojka. V brunarici, ki je zdaj že udobno razširjena, so prodajali pijačo, pod napuščem ob brunarici pa hrano – predvsem specialitete z žara.

Obiskovalcem so namenili več miz, vendar jih je obisk kar

presenetil. Po grobih ocenah je bilo včasih na prireditvenem prostoru tudi po 120 in več obiskovalcev. Nekateri so prišli za krajši čas, drugi pa so v pogovoru s prijatelji in znanci vztrajali tudi pozno v noč. Uradno so zabavo končali ob 3. uri zjutraj, vseeno pa so bili med udeleženci kresovanja tudi taki, ki so zjutraj iz Dolge doline odkorakali naravnost k Jakovi Meti na prvomajski golaž in budnico mengeške godbe.

Člani smučarskega društva so v

Dolgi dolini poskrbeli tudi za zabavo. Na harmoniko je gostom zaigral Jure Pestotnik, za manjše presenečenje pa je poskrbel tudi eden od organizatorjev, ki je po zvočniku predvajal tudi nekaj udarnih partizanskih pesmi. Obiskovalci so bili najprej presenečeni, potem pa so v strumnih taktih kimali z glavami in obujali spomine na nekdanja praznovanja prvega maja. Mogoče se je kdo šele takrat zamislil zakaj sploh praznujemo 1. maj.

Kres se letos zagorel precej bolj kot lani in na veliko veselje otrok so se iskre dolgo dvigale visoko pod zvezdno nebo. Bil je prijeten večer in organizatorji so morali po udarniško obnoviti zaloge pijače, saj takšnega obiska niso pričakovali. Vse kaže, da se je predprvomajsko kresovanje v Dolgi dolini »prišlo« med Trzinci, še zlasti spodbudno pa je bilo, da je bilo med obiskovalci videti tudi kar dosti prebivalcev novega dela Trzina.



Kaže, da sto tudi tam nekateri spoznali, kje je trzinsko smučišče z brunarico in da »stari Trzinci« v svojo družbo radi sprejmejo vse, ki so dobre volje

FLORJANOV SEJEM IN FLORJANOVA NEDELJA

Gasilsko praznovanje Florjanove nedelje ima v Trzinu že kar dolgo tradicijo, letos pa smo imeli na pobudo Turističnega društva Trzin tudi prvi Florjanov sejem, ki se je začel že v soboto, 6. 5. Čeprav je Turistično društvo poskrbelo za posebno zgibanko o sejm, ki so ga prejela praktično vsa trzinska gospodinjstva, reklamo za prireditev pa je bilo mogoče slišati tudi preko radia Hit, nena zadnje pa smo o tem pisali tudi v Odsevu, pa so ljudje zelo pogosto zatrdjevali, da za sejem niso vedeli. Ni čudno, da je bila prvi dan udeležba obiskovalcev relativno majhna. Na otvoritvi se je zbralo le



kakih deset posameznikov in nekaj tistih, ki so bili pripravljeni na sejm sodelovati s svojo stojnico. Vsi obiskovalci, ki so prihajali na sejem pa so bili presenečeni in so se jem hvalili ter zatrdjevali, da mora sejem postati

tradicionalen in, da bo obisk prihodnje leto na vsak način boljši. Kakor koli že, led je bil prebit.

Posebej pa je treba ob tem omeniti, da je sejm ob rob prvič zaplapolala nova trzinska zastava. Večina gostov, ki so jo prvič videli, jo je pohvalila.

Na otvoritvi prireditve je nekaj besed o delovanju društva in o sejm spregovorila predsednica Turističnega društva Jožica Valenčak, o praznovanju Florjanovega praznika je krajši tekst prebrala članica turističnega podmladka Sara Habat, harmonikaša



Uroš Kurent in Jure Pestotnik sta zaigrala venček domačih skladb, mladi član trzinskega KUD-a Sašo Stih je prisotne zabaval s svojo spretnostjo pri žongliranju z vrtljivim ko-

lescem glavolo, župan trzinske občine Anton Peršak pa je prireditev slavnostno odprl. Tudi on je v svojem govoru poudaril željo, da bi prireditev postala tradicionalna.

Na stojnicah prvega Florjanovega sejma se je tokrat predstavilo kar 18 razstavljalcev. Svojo udeležbo sta od napovedanih preklicala le dva, dodatno pa se je s svojimi gobelini predstavila Jožefa Černigoj. Največ razstavljalcev je bilo iz Trzina in prav zanimivo je bilo pogledati stojnice, saj so bile večinoma res lepo urejene. Se zlasti veliko pozornosti je pritegnila stojnica gostiteljev – Turističnega društva, ki je bila urejena res simpatično. Glavno besedo pri njeni ureditvi je imela Iva Do-



rot znanih trzinskih gospodinj: Ive, Rezke, Anice in Štefke. obiskovalci pa so nekatere od dobrot lahko tudi pokusili. Na stojnici so bila predstavljena tudi različna zelišča in zelenjava, ki jo v tem času pridelujemo v Trzinu, vse skupaj pa je krasil bogat šopek travniških cvetic. Med zelenjem je pozornost pritegovala skupinica simpatičnih glinasti žabčic, ki jih je izdelala znana trzinska oblikovalka Tatjana Blažič. Veznine, ki so bogato dopolnjevale aranžma pa so bile last Tince Bizjak in Ive Šuštarčič. Ob stojnici je bil tudi že tradicionalen kozolček Turističnega društva s fotografijami trzinskih zanimivosti in akcij turističnega društva. Tudi tokrat ga je uredil zaglani fotograf Turističnega društva Jože Seljak. člani društva pa so na stojnici pridno beležili pripombe in predloge obiskovalcev.



Prav gotovo to bila ena najzanimivejših stojnic tista, ki jo je uredil Milan Kuharčin. Na njej je predstavil za večino obiskovalcev prijetno presenečenje – pravo trzinsko vino in celo trzinsko penino. Vinček Trzinček je vino, ki ga

je Milan pridelal na svoji vinski bradji v Trzinu, ga ustekleničil in steklenice okrasil s ličnimi nalepkami. Vinčku Trzinčku, ki je namenjen le izbranim družbam pa so stale ob strani tudi buteljke s pravo trzinsko penino oz. prvim trzinskim šampanjcem, kot so ugotavljali opazovalci. Ob tem je bila razstavljena tudi domača grenčina in ribezovo žganje, vse v ličnih stekleničkah in tisti, ki so pijačo okusili, so morali priznati, da se Milan, ki je glavni kuhar v slovenskem parlamentu ne spozna le na hrano ampak tudi na pijačo. Milan pa je tiste, ki so vrtali vanj presenetil še z enim svojim darom. V Odsevu smo že pisali, da se ukvarja tudi s pesništvo – nekaj njegovih pesmic smo tudi objavili, zdaj pa smo izvedeli,



da se tudi rad ukvarja z lesom. Vsa stojala, na katerih je predstavljal svoj mení pijač, je izdelal in okrasil sam. V les je sam tudi vžgal črke in lipove liste.

Težko bi opisali vse stojnice, saj je bilo blago na njih prava paša za oči in nemalo kratko so morale roke tudi seči po denarnicah, omenimo le, da so obiskovalci na stojnicah Ateljeja Piramida in Tomaža Pevca lahko kupili že tudi prve lesene obseke za ključke z novimi trzinskimi gr-

bom. Tomaž je na svoji stojnici ponujal še celo vrsto predmetov iz lesa od katerih se jih je večina ponašala s šaljivimi in duhovitimi napismi. Na stojnici Ateljeja Piramida pa so se med spominki iz umetniško poslikanega lesa mešale izvirno oblikovane steklenice in lončene posode podjetja Žganjekuha Bahne. Na sosednji stojnici so se ponujali okraski za lase in kozmetični preparati podjetja Fa Leone. Marsikdo se je ustavil ob stojnici znanega podjetja z usnjeno galanterijo Lerota iz IOC Trzin. precej zanimanja pa je pritegovala tudi stojnica založbe Devana, ki jo vodi naš župan Anton Peršak. Med drugim je bilo na stojnici Devane mogoče kupiti tudi knjige izpod peresa g. Peršaka. Med domačimi razstavljalci moramo omeniti tudi Veroniko Habat ki je s ponosom lahko razstavila res lepe jopice, puloverje in druge ročno pletene izdelke. Pletenine se bila tako lepo in enakomerno izdelane, da bi nepoznavalec težko precenil, da gre za ročno delo. Precej obiskovalcev se je ustavljalo tudi ob stojnici Marje Vehovec, ki je predstavljala raznobarno balkonsko in okensko cvetje ter rože za vrtove in okras.

Med gosti iz drugih krajev je treba omeniti stojnico Cirile Ules iz sosednje Loke, ki je predstavljala res lepe dele obla-

čil, ki sodijo v slovensko narodno nošo. Še zlasti lepe so bile ženske avbe in dekliške pečke. Ga. Ulesovca se že dalj časa ukvarja z izdelavo narodnih noš in je na tem področju dosegla že pravo mojstrstvo. S področja ohranjanja našega narodnega izročila je bila zanimiva tudi stojnica Cirile Šmid iz Železnikov, ki je predstavila



medene dražgoške in škofjeloške kruhke. Vsem, ki so hoteli prisluhniti je pokazala, kako krasi te kruhke in kakšna je razlika med dražgoškimi in škofjeloškimi kruhki. Za prijazen klepet pa so bile takoj tudi pri-



jazne gospe Krašnje, ki so obiskovalcem prikazovale, kako so včasih iz slame pletli slamnike, copate in druge izdelke. Bilo je zanimivo opazovati njihovo delo in le še redki stari Trzinčci so se spominjali kako so



tudi v Trzinu nekoč tako pletli kite iz slame.

Omeniti moramo tudi stojnice, ki so jih pripravila nekatera trzinska društva. Svojo dejavnost sta tako skupaj predstavljala Gasilsko društvo in trzinska civilna zaščita. Športniki so bili pripravljeni na menjavo rabljene športne opreme, vendar so v glavnem vpisovali nove člane in obiskovalce vabili naj se udeležijo akcij, ki jih društvo pripravlja in pa tudi tistih dejavnosti, ki jih društvo že goji.



Ker je bilo v soboto dopoldne manj obiskovalcev, so nekateri od razstavljalcev svoje stojnice predčasno zaprli, vendar so se naslednji dan vrnili. V nedeljo je bil obisk precej boljši, saj so za reklamo pos-

krbeli tudi gasilci, ki so v slavnostni povorki jutraj v spremstvu godbe in narodnih noš odkorakali v trzinsko cerkev k svečani maši v čast sv. Florjana. Po obredu so se vrnili na prireditveni prostor in se ob zvokih godbe povesečili s svojimi gostitelji, trzinskimi gasilci. Prišli so gasilci iz večine so-

dneva ves čas vzorno skrbelo za zadovoljevanje želja obiskovalcev po pijači in hrani. Še zlasti okusen je bil golaž, ki je bil ves čas na voljo. Na prireditvenem prostoru je bilo večinoma slišati glasbo, z dobro razpoloženje otrok pa so poskrbeli z otroškimi vrtiljakom, baloni in s streliščem na katerem so strelci lahko okušali srečo s streljanjem v vrtečo se tarčo. Tveganje ni bilo preveč veliko, saj je vsak zadetek prinesel nagrado.



Treba je izreči priznanje vsem, ki so prispevali k uspehu prvega Florjanovega sejma, se zlasti pa je treba omeniti sponzorje in tiste, ki so prispevali največje deleže. Mednje prav gotovo sodijo Osnovna šola Trzin, podjetje za varovanje G7 Trzin, Reklamni napisi Trzin, Radio Hit Domžale, žganjekuha Bahne in gostilna Narobe Trzin. Člani športnega društva, še zlasti brata Kosmač, so prirediteljem pomagali pri ureditvi električne napeljave za igralne in gostinske naprave. Elektriko je odstopil Stane Kralj, vodo pa so dobili od Taubi centra. Posebej so se izkazali tudi gasilci, ki so pomagali pri urejanju prireditvenega prostora, člani Turističnega društva pa se zahvaljujejo tudi vsem drugim, ki so kakorkoli prispevali k uspehu prireditve.

Ob koncu Turistično društvo ugotavlja, da splošno zadovoljstvo vseh kaže, da je treba prireditev spremeniti v tradicionalno pomladno prireditev v našem kraju. Zavedajo pa se, da bo treba nekatere stvari izboljšati. Predvsem bo treba prej začeti s pripravami, izboljšati obveščanje, program pa popestriti z nastopi folklornih in drugih skupin. Svoje stojnice naj bi imela tudi druga trzinska društva, poskrbeli pa naj bi tudi za glasbo v »živo«. Prireditelji bodo imeli do prihodnjega leta zadosti časa, da pomanjkljivosti odpravijo.



GASILSKA SEKTORSKA VAJA

V počastitev občinskega praznika so člani Prostovoljnega gasilskega društva Trzin. kot je zadnja leta postalo že običaj,



pripravili gasilsko sektorsko vajo. Razen redkih izbrancev so gasilci vedeli le za dan in približen čas, vse drugo pa so izvedeli v petek, 12. maja, nekaj po 15. uri, ko so se oglasile

gasilske sirene. Ogenj naj bi izbruhnil v hiši Nemčevih, ki živijo na drugi strani železniške proge, v bližini trzinske plinarne. Načrtovalci akcije so omenjeno hišo izbrali, ker je so razmerno osamljena in tudi oddaljena od komunalnih vodov. V bližini

je sicer en hidrant, vendar bi bilo treba v primeru večjega požara vodo »potegniti« tudi iz skoraj pol kilometra oddaljene Pšate.



Kot se spodobi, so na prizo-

rišče prvi pridrveli domači, trzinski gasilci, treba pa je priznati, da tudi drugi niso prav dosti zaostajali. Vodje akcije so razdelili naloge. Ena skupina je takoj začela gasiti z vodo, ki so jo pripeljali s seboj, in z vodo iz hidranta, druge skupine pa so se hitro razporedile vzdolž smeri proti Pšati in začele sestavljati cevovod gasilskih cevi, po katerih je kmalu pritekla voda tudi iz oddaljene Pšate. Da bi bila naloga še težja, so morali člani posebne skupine s kisikovimi maskami na glavah splezati na balkon in »vdreti« v hišo, da so prišli do »žarišča« požara.

V akciji je sodelovalo kakih 90 gasilcev, ki so na kraj »nesreče« prihiteli kar s 15 gasilskimi avtomobili. Vsi udeleženci vaje so svoje delo hitro in zelo usklajeno opravljali, tako da je akcija potekala zelo gladko in brez težav. Že laiki so lahko



videli, da bi bili gasilci požaru, če bi izbruhnil pri Nemčevih, lahko zelo hitro kos. Ni čudno, da so gasilski strokovnjaki udeležence po vaji pohvalili in da so se gasilci zatem zelo sproščeno in prijateljsko povesečili ob gostoljubnosti trzinskih kolegov.

Objavljamo govor predsednika CZ Trzin, Zorana Rinka, ki ga je imel ob koncu vaje pred zbranimi gasilci:

Spoštovani gasilci!

Eden izmed segmentov nacionalne varnosti je tudi varnost pred požari in drugimi naravnimi nesrečami, ki grozijo posamezniku ali skupini ljudi.

Ker država, kar smo tudi mi sami, nima zadosti sredstev, da bi nas varovala pred vsemi nevarnostmi, je nujna samozaščitna osveščenost nas vseh in pripravljenost, da določene nevarnosti tudi sami odvrnemo ali jih nevtraliziramo.

Že od nekdaj je znano, da so gasilci ljudje, ki imajo najvišjo stopnjo zavesti, da je potrebna volja in odrekanje, da se brez kakršnegakoli nadomestila – prostovoljno pripravljajo in urijo za nesebično pomoč vsakemu, ki bo njihove pomoči potreben. Zavedajo se, da samo izurjeni gasilci, v ekipi, ki je usklajena, zmogajo z največjo mero učinkovitosti pristopiti in izvesti vsako nalogo, ki je pred njimi.

To je pokazala tudi današnja sektorska vaja, da različne prepreke ne morejo zmešati usklajene ekipe, ki nalogo opravi hitro in učinkovito.

Spoštovani gasilci, s svojim ravnanjem dajete zgled tudi ostalim sokrajanom, da je sodelovanje v prostovoljnih humanitarnih enotah, tu mislim tudi na ostale enote civilne zaštite, koristno ne samo zaradi samozastite in pomoči drugim, temveč tudi zaradi druženja in na koncu prijetnega občutka, da smo širše koristni.

Spoštovani gasilci!

V imenu štaba za civilno zaščito vam čestitam za uspešno izvedeno vajo in vam želim, da še naprej ostanete prvi, ki boste pripravljeni pomagati soljudem v primeru kakršnekoli naravne ali druge nesreče.

Hvala!

SLAVNOSTNA AKADEMIJA V POČASTITEV OBČINSKEGA PRAZNIKA

Podobno kot lani je bila tudi priprava letošnje proslave v počastitev občinskega praznika zaupana članom trzinskega KUD-a in tudi letos slavnost ni bila takšna, kot so jih običajno vajeni po drugih občinah. Mladi kudovci pač hodijo po svojih, manj utečenih poteh in treba jim je priznati, da to znajo.





Lani so nas presenetili s prvim dokumentarnim filmom o Trzinu in z recitacijo del trzinskih avtorjev, tokrat pa so pred slavnostno občinstvo povabili kar komorni godalni orkester Pro musica z umetniškimi

vodjem in dirigentom Aleksandrom Spasićem in solistkama – mezzosopranistko Irene Yebuah in njeno sestro dvojčico Leticio Yebuah in tolkalih. Klasične simfonične glasbe na trzinskih proslavah doslej nismo poslušali prav dostikrat, prav tako pa tudi ni prav pogosta na občinskih slavnostnih sosednjih občin, vendar je dal tokratni nastop mojstrov godal privediti v Trzinu posebno žlahtnost in slavnostni pečat. Čeprav marsikdo izmed publike ni pričakoval takšne glasbe, so bili umetniki deležni precejšnjega aplavza, saj so poslušalce prevzeli s svojo iskristovostjo, čistostjo zvokov in uigranostjo. K zadovoljstvu publike je prav gotovo prispeval tudi izbor skladb, ki so jih izvedli. Še zlasti je navdušila pevka Irene Yebuah z res izrednim dosegom svojega glasu, ko je zapela Ave Mario Franza Schuberta. Ob takem repertoarju so člani KUD poskrbeli še za drugo presenečenje. Na proslavi so recitirali besedila popevk, ki jih vsak dan slišimo v



sodobni zabavni glasbi. Besedila so podajali tako doživeto in po pravilih najboljši šole gledališkega podajanja, da si marsikdo iz občinstva ni bil na jasnem, kakšno poezijo posluša. Vse skupaj, izbrana dela klasične simfonične glasbe in tako dovršeno recitirana besedila skladb sodobnega življenja, se je zlilo v posrečeno celoto, ki je simbolično zbirala nasprotja človeškega bivanja in ustvarjanja. Program, ki smo mu bili priče, je bil res nekaj posebnega, vendar je občinstvo pritegnil in navdušil.

Na akademiji sta bila tokrat kar dva slavnostna govornika. Uvodni govor je imel župan občine Trzin g. Anton Peršak, ki je spregovoril o pomenu praznika, o dosežkih občine in življenju v njej, poudaril pa je tudi pomen dela in prizadevanj letošnjih nagradencev. Drugi slavnostni govornik pa je bil lanski dobitnik zlatega priznanja občine Trzin, g. Anton Ipavec. V svojem nastopu je dejal:

Ljudje si vzamemo vse premalo časa za razmislek o svojem življenju in odnosu do soljudi. Redkokdaj pomislimo, kako kratak hip je eno človeško življenje v razvoju človeštva in kako hitro mine čas od rojstva do smrti. V tem času po večini marljivo delamo, skrbimo za družino in že malo manj mislimo na svoje sosede, soobčane, njihova hotenja in potrebe.

Pa vendar so med nami tudi taki, ki s svojim delom in hotenji presegajo vsakdan, in jim ni vseeno, kako živimo, in ki s svojim delovanjem bogatijo naše skupno življenje. Zgodi se, da njihovega dela ne opažamo kot nekaj posebnega, in se nam včasih dozdeva kar samo po sebi umev-

no. Sprašujemo se, kaj žene te ljudi, da poleg svojega osebnega dela najdejo čas tudi za delo, ki je v dobrobit širšemu krogu ljudi, svojih soobčanom. Ne mislijo na izgubljeni čas in trud, čeprav so ga nemalo krat odtegnili svojim najbližjim. In kar nekaj je takih, ki ponavadi skromno, neopaženo, a zelo delavno živijo med nami. Tudi današnji prejemniki občinskih priznanj in nagrad so med njimi. Naša mlada občina se je že na samem začetku odločila, da poišče te ljudi in jim da skromno priznanje za njihovo dolgoletno delo in nagrade za izjemno delo v sedanjosti. Dvomiti o tem, ali to zaslužijo ali ne, bi bilo prav nepošteno, saj so prejemniki skrbno izbrani na predloge posameznikov in društev, v katerih delajo. Zato, dragi Trzinke in Trzinci, se veselimo z njimi, s svojimi poštenimi odobravanjem jim dajmo tudi mi priznanje, ki jim gre. Prepričan sem, da bo spoštovanje, ki jim ga bomo izrazili, vzpodbuda njim in še mnogim, ki jim ni mar samo materialnih dobrin, ampak želijo svoje znanje in delo prispevati za naš boljši skupni jutri. Iskrene čestitke in zahvala vsem današnjim slavlencem.

Letošnja občinska priznanja, ki jih je podelil župan občine Anton Peršak, so prejeli:

Zlato nagrado je prejel Ivko Ručigaj.

Srebrni nagradi sta pripadli Adi Lovše Mušič in Antonu Škrlep, bratane nagrade pa so prejeli: Liljana Smrekar, Jože Kajfež in Tomaž Dane.

Letošnji denarni nagradi sta prejela Urša Mandeljc in Vladimir Nađ, posebno priznanje pa je ob 15. obletnici delovanja prejela tudi Osnovna šola Trzin.

Uradne obrazložitve izbora nagradencev:

Zlata nagrada - Ivko Ručigaj: Svoje življenje je posvetil igrilstvu in gasilstvu. Svojo prvo vlogo je odigral že leta 1945, skupaj pa jih je odigral več kot sedemdeset. Njegov igralski talent so cenili tudi izven meja naše občine, še posebej pa se ga radi spominjajo v Mengšu in Škorjanu. Omenimo naj, da je poleg 284 nastopov na odskih des-

kah odigral tudi nekaj manjših vlog v filmih. Več kot dvajset let je bil predsednik Kulturno-umetniškega društva Franc Kotar, in za svoje delo je prejel več priznanj.

V gasilsko organizacijo je vstopil že leta 1955, vseskozi pa se je dodatno izobraževal, kar dokazujejo trije opravljeni tečaji za strojnika, tečaj izprašanega gasilca in tečaj sodnika. Zaradi vestnosti in požrtevosti mu je bila kar trikrat zaupana zahtevna naloga poveljnika Prostovoljnega gasilskega društva Trzin. Za svoj trud je bil večkrat nagrajen s priznanji, med katerimi je treba še posebej omeniti leto 1988, ko je bil



imenovan za častnega člana in častnega poveljnika Prosto-voljnega gasilskega društva Trzin. Jvko Ručigaj od leta 1956 sodeluje tudi v trzinskem cerkvenem pevskem zboru.

Srebrni nagradi:



Ada Lovše Mušič – Od leta 1971 sodeluje v KUD Franc Kotar, bodisi kot igralka ali članica upravnega in nadzornega odbora. Več let je bila članica odbora Zveze kulturnih organizacij Domžale. Za svoje delo na področju kulture je prejela več priznanj: priznanje ZKO Domžale, Kersnikovo bronasto plaketo, leta 1990 pa tudi priznanje OF slovenskega naroda.

Njeno delo je vtakno v zavarovalništvo, dva mandata je bila članica republiškega odbora sindikata obrtnih delavcev Slovenije, vseskozi pa je bila tudi v odboru osnovne šole. Leta 1987 je sprejela mesto tajnika Zveze borcev NOV Trzin.

Anton Škrlep – je eden najboljših slovenskih triatloncev. Poleg drugih odličnih rezultatov mu je lansko leto uspel največji podvig na dosedanjí športni poti – uvrstil se je na svetovno prvenstvo triatloncev na Havajih, kjer je dosegel viden rezultat in ponese ime našega kraja v svet.



Bronaste nagrade:



Jože Kajfež – H gasilec je pristopil leta 1984 in tudi on se stalno izobražuje, saj je opravil tečaj izprašanega gasilca, nižjega gasilskega častnika, nosilca izolirnega gasilnega aparata, končuje pa tudi tečaj za bolničarja. Od leta 1993 je član upravnega odbora Prosto-voljnega gasilskega društva Trzin, od leta 1998 pa opravila odgovorno naloge predsednika.

Lilijana Smrekar – Že dvajset let skrbi za organizirano teden-sko vodenje telovadbe žensk v Osnovni šoli Trzin in s tem v mnogočem pripomore k bolj zdravemu življenju in preprečevanju bolezni, izboljšanju telesne in psihične kondicije in kakovosti življenja žensk Trzina nasploh.



Tomaž Dane – H gasilec je pristopil leta 1984, ponaša pa se s svojo aktivnostjo, saj se redno izobražuje. Opravil je že tečaje izprašanega gasilca, nižjega gasilskega častnika in nosilca izolirnega gasilskega aparata. Od leta 1998 vzgaja šolske otroke na področju gasilstva. Njegovo delo je že obrodilo zavidanja vredne rezultate. Za svoj trud je že dobil občinsko gasilsko priznanje. Aktivna je tudi v športnem in smučarskem društvu.



Denarni nagradi:

Urša Mandeljč – Mladosti navkljub je kot igralka, še posebej kot režiserka in mentorica mladim, sodelovala v zavidljivem številu gledaliških predstav. Še posebej je treba omeniti avtorstvo šestih zaporednih predstav za Miklavža in treh za materinski dan, ta čas pa pripravila nov projekt: Čarovnika iz Oza.



Vladimir Nadj – je eden pobudnikov oživitve športnega društva Napredek, kjer je aktiven na več področjih: košarki, nogometu in še posebej šahu. Več let je bil mentor šahovskega krožka na Osnovni šoli Trzin, leta 1997 je vodil mlado šahovsko reprezentanco na evropskem prvenstvu v Estoniji. Sedaj vodi mlade šahiste športnega

društva Napredek. Pod njegovim vodstvom pa v Trzinu vsak teden potekajo redni hitropotezni turnirji starejših članov.

Posebna nagrada

Osnovna šola Trzin je vedno predstavljala središče kraja, Trzincem pa je vedno nudila svoje prostore, in to praviloma brezplačno. V letošnjem letu praznuje petnajstletnico delovanja kot osemletka.



Naši sodrušnici Urši Mandeljč iskreno čestitamo za občinsko priznanje. Prepričani smo, da je nagrada prišla v prave roke in da si Urša s svojo neutrudnostjo zasluži še kaj več. Hkrati pa smo ponosni, da ima uredništvo Odseva v svojih vrstah med vsemi trzinskimi organizacijami največ takih, ki so prejeli občinska priznanja. Saj se ve, župan nas podkupa!

Uredništvo Odseva

OTROŠKA OLIMPIADA

Tako kakovostne otroške olimpiade, kot sta jo letos pripravila Športno društvo Trzin in trzinski vrtec Žabica v Trzinu, še ni bilo. Organizatorjem je šlo na roko tudi vreme, saj ni bilo tako vroče kot prejšnje dni, nekoliko pa je ponagajala neusklajenost načrtov, saj so hkrati kot otroška olimpiada v



osnovni šoli potekale prireditve ob dnevu odprtih vrat OŠ Trzin. Upamo, da bodo organizatorji v prihodnje le znali najti skupen jezik, saj je verjetno vsem od tega, da bi si

njihove prireditve ogledalo kar največ ljudi.

Tokratna olimpiada je izgledala zelo uradno, saj so malčki najprej po atletski stezi do mesta, ki bi mu lahko rekli oder, prinesli olimpijsko zastavo



spremljale pa sta jo še slovenska in nova trzinska zastava. Domžalski rogisti so iz svojih glasbil izvabili glasove, ki so spominjali na slavnostne zvoke fanfar na otvoritvah pravih olimpiad. Trzinski »železni mož« Anton Škrlep je na igrišče prinesel baklo »olimpijskega« ognja in skupaj s predstavnikom mladih »tekmovalcev« prižgal »olimpijski ogenj«, drugi predstavnik malčkov je slavnostno zaprisegel, sledil pa je še otvoritveni

govor župana občine Trzin, Antona Peršaka.

Vse je bilo na moč imenitno in uradno, še nikoli pa tudi ni bilo tako kakovostnih igral in zanimivih tekmovalnih nalog, ki so jih morali izpolnjevati malčki. Povrhu je svoje k prireditvi pridala še Romana Kranjčar, ki je bila res prisrčna in ravno prava pevka za takšno prireditev. Malčki so bili na koncu nagrajeni z lesenimi kolačnimi, sokovi in sladkarijami, nagrade pa so čakale tudi mame in očje, ki so se upali pomertiti v šaljivih igricah. Seveda ni manjkalo niti vrtiljak, sladkorna pena, kokice, baloni, čevapčiči in druge dobrote. Iz steklenic pa se je smejalo tudi pivo za očke in sploh so si bili udeleženci edini, da si takšnih olimpiad še želimo.



IV. OTROŠKA OLIMPIADA ŽABICA TRZIN 2000

Člani Športnega društva Trzin smo tudi letos s pomočjo vrtca Žabica Trzin pripravili že IV. otroško olimpiado Žabica Trzin 2000.

Po vseh pripravah na prireditve, ki so se začele že v zgodnjih urah tistega dne, so se okrog 9.30 ure začeli zbirati na ploščadi pred OŠ Trzin prvi tekmovalci in njihovi starši.



olimpijskim ognjem. Na cilju je olimpijski ogenj s Tonelovo pomočjo prižgal Tim Podlogar, Rok Mioč pa je v imenu tekmovalcev športnikov povedal, da bodo tekmovali v športnem duhu. Olimpiado je odprl župan Anton Peršak, ki je vsem zaželel veliko športne sreče. K slavnostnemu vzdušju so prispevali še Domžalski rogisti, ki so zaigrali na svoje rogove, in otroška olimpiada se je začela.

Na pripravljenem poligonu so se otroci razvrstili po skupinah, ki so jih vodile vzgojiteljice iz vrtca Žabica Trzin, skupina predstavnikov slošne telovadbe, ki jo vodi Lilijana Smrekar in predstavniki podjetja Leštan & Leštan d.o.o. Predsednik SD Trzin Janez, ki je vodil prireditve, pa je otroke usmerjal po poligonu. Metali so na koš, skakali čez ovire, pre-

izkusili so se tudi v aerobiki, z žogami so vozili slalom in še in še. Na koncu so bili vsi zmagovalci otroške olimpiade. Za nagrado so dobili medalje. Ker so bili otroci po napornem tekmovanju utrujeni in lačni, so jim vzgojiteljice razdelile sladki program sponzorja Žito Ljubljana in sokove iz Fructala. Nato pa je sledil zabavni program z Romano Kranjčan. Otroci so splezali k Romani na oder, veliko jih je bilo tudi okrog odra, in skupaj z Romano so tudi zapeli. Pozabili pa nismo niti na starše, ki so se pomerili med seboj v zabavnih igrah. Tekmovalo je osem mamic in štirinajst očkov. Tri najboljše trije mame in očje so nagradili sponzorji: Pizzerija Pavovec in Boun Plato ter žganjekuha Bahne. Po končanem tekmovanju smo poskrbeli tudi, da udeleženci niso bili žejni in lačni.



Tokrat se je otroška olimpiada začela drugače kot prejšnja leta. Ob spremijavi knačnice – Naša čelica koraka in na čelu s slovensko, občinsko in olimpijsko zastavo so tekmovalci Čebelice Polžki, Zajčki ... naredili predstavitveni krog. Ko so se tekmovalci postavili v vrsto, je častni krog po atletski slezi pretekel Tone Škrlep z



Postregli smo z osvežilno pijačo ter pekli čevapčiče in hrenovke. Na prireditvi pa seveda ni manjkal otroški vrtljak, očki in mamice so morali tudi kar pogosto odpirati denarnice za sladko peno in kokice, nemalo otrok pa se je navdušilo za pisane balone. Kdor je tvegaj, se je lahko pomeril celo

v streljanju z zračno puško v vrlece se kolo. Zgrešili se ni dalo, saj je vsak zadetek zadel. Možnosti za zabavo je bilo kar precej. Športniki se zahvaljujemo podjetju Leštan & Leštan d.o.o., ki je priskrbelo igrala za vaje in s svojo skupino pomagalo pri animaciji, pizzerijama Pavovec in Boun Pitalo iz Mengša ter žganjekuhi Bahne iz Trzina za nagrade, s katerimi smo nagradili starše, podjetju Žito d.d., Rampeku d.o.o., Algoji d.o.o., Fructalu, Občini Trzin, Elektroinstalaciji Urbanija Rova in Elektroinstalaciji EL-ŽI-KO Žiga Kosmač s.p., ki vedno skrbi za elektrifikacijo. Posebno pa se zahvaljujemo Tonetu Škrlepu za olivrtveni lek z olimpijskim ognjem in rogistom iz Domažal.

Nasvidenje prihodnje leto!

REZULTATI TEKMOVANJA STARŠEV:

Očki

1. Tomaž Kogovšek
2. Gorazd Završnik
3. Edi Jerak

Mamice

1. Milena Zorman
2. Jana Pibernik
3. Simona Košak

Tanja Prelovšek Marolt



DAN ODPRTIH VRAT

Letošnji dan se je skrčil na dopoldne, vendar je bilo vseeno zanimivo in vredno obiska. Otroci so pod budnimi očmi svojih učiteljic in mentorjev že dalj časa pripravljali vse, kar so prikazali obiskovalcem ob dnevu odprtih vrat. Tokrat je imela prireditev, ki je sicer nosila naslov Nekaj je v zraku, pravzaprav več podtem.

Učenci najnižjih razredov so se posebej posvetili pomladi. S svojimi prispevki so opozorili na dve različni podobi pomladi – na pomladno cvetenje in veselje, po drugi strani pa so opozorili



čili na pomladno pospravljanje in onesnaževanje narave. V višjih razredih so se tokrat odločili za predstavitev ene najmanj poznanih slovenskih pokrajin – Koroške. Deželico pod Peco so osvetlili iz številnih zornih kotov, največkrat pa so za vodilo



vzeli delo in življenje koroškega pisatelja Prežihovega Voranca. Kot vsako leto pa so se tudi letos posebej potrudili tudi člani posameznih krožkov in interesnih dejavnosti, saj so vsi prikazali svoje delo in dosežke. Obiskovalce Dneva odprtih vrat so pozdravili tudi Kalčki – glasilo, ki ga vsako leto izdajo učenci trzinske šole. Letos so se v svojih prispevkih v celoti posvetili Trzinu, njegovim ljudem in njegovi zgodovini.

PRVO SVETO OBHAJILO

K slavnostnemu razpoloženju v Trzinu je svoj ton letos med trzinskimi verniki ves čas praznovanja občinskega praznika dajala tudi cerkev. Ena od sklepni prireditev v dolgi vrsti prazničnih dogodkov je bilo prvo sveto obhajilo, ki ga je v nedeljo, 14. t. m., prejele 19 prvoobhajancev. Tudi to slavlje so trzinski verniki, predvsem starši prvoobhajancev in člani cerkvenega pastoralnega sveta ob pomoči g. župnika Pavla Krta, zgledno pripravili. Malčke so že dalj časa pripravljali na slavnostni dogodek. Pri verouku so se seznanili s pomenom svetega obhajila in z drugimi verskimi skrivnostmi, starši pa so poskrbeli za njihova praznična oblačila in za slavnostni izgled cerkve in župnišča. Deklice v dolgih belih oblekicah so bile nadvse prisrčne in lepe, fantje, nekateri so bili prvič oblečeni v slavnostne obleke, so se nerodno prestopali in v rokah stiskali svoje sveče, očki in drugi sorodniki pa so hoteli pritiskati na sprožilce fotoaparatorov in kamer. Marsikateri mamici se je v očeh zaiskrila solzica veselja. Vsi a so radi prisluhnili veselim melodijam s cerkvenega kora, kjer so mladi pevci peli ob spremljavi kitare, slišati pa je bilo tudi violino. Vse je minilo v priskrbenem vzdušju in verjetno si bodo prvoobhajanci za vse življenje zapomnili, kako je bilo, ko so prvič s hostijo prejeli Kristusa.



LETOŠNJI DOBITNIK ZLATE NAGRADE OBČINE TRZIN IVKO RUČIGAJ: RAD IMAM TRZIN



Ob lanskim podelitvi občinskih priznanj je bilo kar nekajkrat slišali, da so tisti, ki so podeljevali nagrade, na Romsovega Ivka pozabili, in da bi moral tudi on dobiti nagrado. Letos je

Ivko Ručigaj, po domače Romsov Ivko, le prejel priznanje in to najvišje – zlato. Večini tistih, ki ga poznajo in vedo, kako zagnano je že od mladosti deloval na kulturnem, gasilskem in številnih drugih področjih družabnega življenja v Trzinu, meni, da je šla nagrada v prave roke.

Ivko nam je zaupal, da je počaščen in da je bil tudi kar malo presenečen. Ko pa se zamisli nad svojim preteklim delom, se zasmije in pravi, da je lepo, če so tudi drugi pokazali, da znajo ceniti njegova prizadevanja pri gasilskih, kulturnih in drugih. »Ja, tega je bilo kar dosti! Precej časa in truda sem porabil za vse te stvari. Ne samo za gasilce in kulturnike, tudi pri pevcih na koru že kar nekaj časa pojem, sodeloval pa sem tudi pri najrazličnejših drugih prostovoljnih akcijah. Navsezadnje delam zdaj pri turistih. Tudi tam smo aktivni, na primer ko smo pripravljali za Florjanovo nedeljo, pa tudi to, da sem obnovil Jelačnikovo obcesno znamenje, se mi ne zdi kar tako,« pravi in še doda, da mu dela za Trzin ni bilo nikoli žal. »Prišel sem tam, kjer je bilo treba. Ne morem reči, kje sem se bolj razdal, za gasilce ali pa za kulturnike; prijel sem pač tam, kjer so me potrebovali!«

Dolg seznam gledaliških vlog

Ivko je bilo delo za prosvetno in kulturno društvo tako rekoč v krvi. Položeno mu je bilo že v žibel, saj sta bila oba njegova starša, tako oče kot mama, znana trzinska gledališnika, ki sta se ob nastopanju na trzinskem odru celo navezala drug na drugega. Oba sta bila tudi pevca na koru. Mati Marjanca je bila več desetletletij gonilna sila trzinskih kulturnikov, med drugim je bila knjižničarka, zrežirala pa je tudi kar 50 iger. Sploh je bila po maminu strani vsa

rodbina kulturniško navdahnjena. Njegova strica Slavko in Stanko Sicherl sta v Trzinu odigrala pomembno vlogo in v prvem obdobju trzinskega kulturnega društva in pevskega zbora. Med Ivkovimi predniki pa je celo znani kamniški slikar Matija Koželj.

Ker se je doma dogajalo precej kulturniškega, je bilo kar nekako naravno, da je tudi Ivko zašel med trzinske igralce in pevce. Svojo prvo vlogo je odigral takoj po vojni, ko so trzinski gledališniki imeli prve predstave še v baraki, ki je ostala za nemškimi vojaki v trzinskem kamaolomu. Kulturni dom je bil takrat namreč požgan, zato so si pomagali, kakor so vedeli in znali. Ivko se tistih časov rad spominja, hrani pa tudi knjižico, v katero si zapisuje vse predstave, pri katerih je sodeloval. Ko sva listala po knjižici, sva našla več kot 70 vlog in kar 284 naslovov v predstavah. Če k temu prištejemo še vse vaje in priprave, je Ivko za vse skupaj, kar je počel v in za gledališče, porabil verjetno kar nekaj let.



Med najljubše uvršča vlogo Izloka v igri Pod svobodnim soncem, duhovnika v Čankarjevih Hlapcih, tete v Čarlijevi teti, Andreja v igri Za pravdo in srce, pa vlogo v Deselem bratu ...

Sploh se rad spominja večine vlog, pravi, da mu je vsaka nekaj dala. Praktično na vsako ga vežejo drugačni spomini, nekatera besedila pa še



zdalej zna skoraj v celoti na pamet. Večkrat je nastopal tudi za gledališča sosednjih krajev, predvsem za mengeško in gledališče v Škocjanu, kar sedemnajstkrat pa se je poskusil tudi kot režiser. Za seboj ima tudi nekaj naslovov v slovenskih celovečernih filmih. Kot statist je tako nastopal v filmih Praznovanje pomladi, Idealist, Za konec tedna, Vrnitev in Ljubezen Blanke Kolac. Ob vsem tem je bil tudi kar 20 let predsednik trzinskega kulturnega društva. Za svoje kulturniško delovanje

je prejel več vidnih nagrad, med drugim Linhartovo, Kersnikovo, priznanja Zveze kulturnih organizacij Domžale in druge. Leta 1956 ga je oče pripeljal med pevce trzinskega pevskega zbora, lakratni zborovodja Marko Jernej pa ga je takoj povabil, da se pridruži še pevcem na koru trzinske cerkve; tam Ivko poje še zdaj.

Bogati spomini tudi na gasilska leta

Že eno leto pred tem se je včlanil med gasilce in kaj kmalu so mu zaupali najodgovornejše naloge. Celih 15 let je bil poveljnik društva, zdaj pa je društveni častni poveljnik. Funkcija gasilskega poveljnika je bolj operativna, zato je moral kar aktivno sodelovati pri delu društva, predvsem pa na vajah, tekmovanjih in na samih reševalnih akcijah. Tudi na delo pri gasilcih Ivka veže precej spominov, ki jih rad obuja, gasilci pa so mu v priznanje in zahvalo podelili vrsto najvišjih gasilskih priznanj.

Ivko se ni nikoli vključeval v politične stranke, dejaven pa je v župnijskem pastoralnem svetu, en mandat pa je sodeloval tudi v vodstvu krajevnega skupnosti Trzin. Zdaj je član Žerjavčkov, aktivno pa sodeluje tudi v vodstvu Turističnega društva Trzin.

Z občino smo lahko zadovoljni

Ko gleda na zdajšnje življenje v Trzinu, ocenjuje, da je velik uspeh, da nam je uspelo pridobiti lastno občino in da zdaj vsem lahko brez strahu pokažemo, da smo sposobni za samostojno življenje. »Od vsega začetka sem bil absolutno za lastno trzinsko občino. Zdaj pa sem vesel, ko vidim, kako občina uspeva tako rekoč na vseh področjih. Napredek je očiten, ne zdi pa se mi seveda prav, da še ni vse komunalno urejeno. Zavedam se, da je občina še mlada in da se ne da vsega opraviti kar naenkrat, gledam pa tole našo Jemčevco, ki si zdaj že bolj zasluži ime Jamčeva. Zdaj so jo že same jame, povrhu pa dirkači norijo po njej z vso hitrostjo, kot da je še bolje, če jih malo meče po zraku. Te stvari bi bilo treba urediti.

Moti me tudi pločnik pred banko. Tam bi bilo že prav, če bi pločnik umaknili, tako da bi lahko stranke, ki gredo v banko, tam parkirale. Problematična je tudi Mengeška cesta, ki postaja vse bolj nevarna. Vem pa, da bo tam problem z lastniki zemljišč, ki ne bodo pristali na to, da bi na njihovem obcesti naredili pločnik. Takšnega nasprotovanja na škodo vseh ne odobravam.

Zdi se mi prav, da bi poskrbeli tudi za breg Pšate ob Jemčevi cesti do Čebulovega mosta. Precej boljše bi bilo, če bi naredili škarpno, na njej pa pločnik in ograjo, tako kot so to naredili v Luki, zdaj pa se tam razraščata tisto šavje, pravi arboretum. Lahko bi uredili tudi trzinška znamenja. V Malenskem znamenju bi tako lahko spet uredili razsvetljavo, ki je včasih tam že bila. Zdi se mi, da bi bilo lepo, če bi bila tam spet luč.»

Trzin je moj kraj

lvko pravi, da je z dušo in telesom »pravi Trzin« in če bi imel možnost ponovnega rojstva in pri tem izbirati kraj rojstva, bi spet izbral Trzin. »Brez pomisleka bi izbral naš kraj. Vesel sem, da živim tu. Lepo je, ljudje so prijazni, vse je dostopno, tako rekoč pri roki. Kar da se živeti!« Ob tem pa Ivko izda, da mu je vseeno malo žal za nekdanjim Trzinom. »V tem času mojega življenja je Trzin doživel neverjetno velike spremembe. Včasih je bil izrazilo kmečko naselje. Zdaj se je kraj silno razvil, število prebivalstva se je večkratno povečalo in stari Trzinci smo že manjšina, kmetov pa skoraj da ni več. Malo mi je žal za tistimi časi in tistim Trzinom.

Spominim se, ko smo se pred leti, mislim, da je bilo to 56. ali 57. leta, pogovarjali in delali primerjave. Šteli smo, koliko je konj v Trzinu; našli smo jih 61, zdaj pa sta samo dva. Saj imajo ljudje jezdne konje, lipicance in kaj vem kaj še vse, vendar je to drugače. Včasih so imeli praktično pri vsaki hiši kravo. Če je bila še tako zanikrna bajla, kravo in prašiča pa so imeli. Vse površine zemlje so bile skrbno obdelane, pokosene in urejene, zdaj pa je marsikaj razraščena s plevelem in šavjem. Spominim se lepo obdelanih in zoranih njiv... Zdaj pa orjejo čisto do ceste in še po kamenju. Ne vem, zakaj je to dobro. To ni več normalno. Včasih so rekli, da je njiva slika gospodarja, po njej se vidi, kako dober je gospodar. Za gospodinjje pa so rekli, da je treha pogledati rože na oknih in veš, kakšna je gospodinja ali kakšno dekle imajo pri hiši. To ne velja več.

Zdaj so razpoznavni znaki avto in pes. Pogledaš in prejšnje avtomobile na dvorišču, pa veš, kolikor je ljudi pri hiši. No, saj tega nikomur ne zavidam, molijo me pa psi. Ne moreš se sprehajati po gozdu in travnikih, da ne bi naletel na njihove iztrebke. Tega je že odločno preveč.»

Kako je bilo v starem Trzinu?

Ivko že od nekdaj zanima zgodovina domačega kraja. Žal mu je, da pred leti ni izkoristil možnosti, da bi se o tem, kako je bilo nekoč v Trzinu, pogovoril s starejšimi ljudmi, ki so vedeli kaj povedati o nekdanjem življenju v vasi. »Se vedno sem premalad, da bi vedel nekatere stvari iz pretek-

losti Trzina, žal pa so tisti, ki so to vedeli, v glavnem že pomrli. Vseeno pa bi se še rad dokopal do podatkov, kakšno je bilo trzinško letališče. Pogovarjal sem se z nekaterimi ljudmi, ki so to vedeli, ne vem pa, kje bi še dobil kakšne podatke. Pravili so mi, kako so se letala – štoklje so jim rekli, drug za drugim dvigala v zrak in nato krožila nad Trzinom, dokler se niso vsa zbrala, nato pa so izoblikovala formacijo in poletela proti soški fronti. Čez par ur so se vrnila in pogosto je kakšno manjkalo. Letališče je bilo v Trzinu v času I. svetovne vojne blizu sedanje železniške postaje, potem pa je pogorelo. Res me zanima, če je kje še kakšna slika tega letališča ali pa če ima kdo še kaj več podatkov o tem.»

Ivko pravi, da ima v hiši več starih predmetov, predvsem orodja, ki bi ga bil pripravljen dati, če bi v Trzinu uredili zgodovinsko-etnografski muzej. Meni, da bi bilo zelo prav, če bi v Trzinu v eni od starejših hiš uredili takšen muzej. Med možnimi hišami, ki bi prišle v poštev za takšen muzejček, Ivko vidi tudi



Freugovo hišo ob Jemčevi cesti, ki je zdaj prazna. Zdi se mu, da bi bila primerna tudi zato, ker se je v njej rodil znani partizanski zdravnik Tine Zajc.

Stara rimska podkev

Med zanimivimi starimi predmeti, ki jih hrani Ivko, je tudi podkev iz rimskih časov. Do nje je prišel, ko sta z očetom orala njivo. Podkev se res že na prvi pogled razlikuje od teh, kakršne so v uporabi zdaj. Je nekoliko manjša, kovinski del, ki prekriva spodnji del kopita, pa je večji in tudi zakovice so drugačne od sedanjih. Ivko se je o podkvi pogovarjal že z različnimi strokovnjaki, kustos škofjeloškega muzeja pa mu je tudi pokazal povsem enako podkev iz rimskih časov, le da je Ivkova boljše ohranjena. Za podkev se je zanimal tudi direktor menškega muzeja Janez Škrlep, ki je hotel, da bi podkev restavriral, vendar Ivko meni, da je zanjo najboljša zaščita že sama palina, ki se je nabrala na njej. Ugotavljali pa so tudi, da je podkev iz boljše materiala, kot so sedanje. Domesvajo, da je iz jekla, iz kakršnega so v tistih časih delali tudi meče.

Ivko se rad spominja časov, ko je z očetom iz zemlje izorol podkev. V travnikih, ki so bili

sicer močvirni, so imeli več zemlje. Tisti svet ni bil preveč uporaben, vseeno pa sta se z očetom odločila, da tam zorjeta njivo in na njej posejeta oves. Pridelek je vse prijetno presenetil, saj je bil oves precej višji kot običajno in je tudi zelo dobro obrodil. »Tokrat je bilo tam doli vse polno srn, zajcev, lazanov in ne vem česa še vse, vendar smo tisto leto vseeno pridelali kar 35 mernikov ovsu. Kaj takega res nismo pričakovali. Tri ali štiri leta smo potem tam še sejali oves, lazanov pa smo poskusili saditi še peso, vendar se ni več obneslo. Kasneje smo tisto njivo opustili.»

Travniki so bili prava blatnica

Ivko se še spominja, da je bilo včasih v travnikih takšno močvirje, da so se vozovi, medtem ko so nanje nakladali mrvu, pogrezali v blato. »Tisto je bila res blatnica. Voz si moral postaviti lepo naravnost – v vaservago, kot smo rekli – saj se je kaj hitro lahko zgodilo, da se je katero od koles, ko si voz nakladal, preveč pogreznilo, in se je voz lahko »spahnil«. Spominjam se tudi, kako globoke blatne jame so bile na tisti cesti. Moral si biti kar previden, da si prišel tam skozi. Nekoč so na železnici pripeljali na železniško izgojbalnišče, ki je bilo v bližini nekdanje Bajčeve in Mrvarjeve hiše, leš (žindro) iz neke kurilnice in kmetje so tisti leš porabili za zasipanje lukenj, da se je po tem dalo kolikor toliko udobno voziti po tistih poteh.»

Kasneje so kmetom zemljo v travnikih odvzeli in začeli tisto območje izsuševati, Ivko, ki je sprva mislil, da bo kmet, pa se je moral izučiti za vodnega instalaterja in odprel svojo obrt.

Zdaj je 63-letni Ivko upokojenec. Prav v času, ko je tekla zadnja redakcija našega časopisa, pa je njegova hčerka in naša sodelavka Mojca rekla DA pred matičerjem. Ivko je poroke svoje hčerke vesel in hkrati žalosten, ko izgublja svojo punčko. »Takšno je pač življenje! Stari se umikamo, mladi prihajajo. Upam, da bo v zakonu srečna! Tej želji se pridružujemo tudi vsi člani uredništva Odseva.

Miro Štebe



TEKMOVANJE V ZNANJU FIZIKE



Fizika pri učencih velja za enega težjih predmetov, toda marsikdo od spozna, da ne gre za tako »rd oreh«, če se v snov poglobiš in se tudi sprosti učiš. Posebno zanimivo je za učence praktično delo, eksperimenti, ki jih izvajajo (le nekateri) tudi doma. Nad fiziko se navdušujejo zgolj fantje, ki vedo marsikaj povedati o potresih, hidravliki, elektriki ... Fizika se prepleta z matematiko, tako da je dober fizik načeloma tudi dober matematik, ki uspešno premaguje fizikalne (računske) probleme. Učenci pa tudi tekmujejo v znanju fizike za Štefanovo priznanje. Letošnje šolsko tekmovanje je bilo v sredo, 15.3.2000. Naloge, ki so jih učenci reše-

vali, sta pripravila učitelja fizike na šoli. Tekmovalo je pet učencev iz sedmega razreda ter enajst učencev iz osmega razreda. Najboljši učenci, sedmošolca Janez Nemec in Maja Pelan ter osmošolci Nina Radanovič,



Mateja Ravnik in Anja Tomažič so osvojili bronasto Štefanovo priznanje. Janez, Maja, Nina in Mateja so se udeležili regijskega tekmovanja iz fizike, ki je bilo 1.4.2000 na OŠ Dravje. Vidnejših rezultatov tu niso dosegli, saj je bila konkurenca zelo močna. Končno pa je pomembno tudi sodelovati! – Pa tudi srečanje mladih fizikov je lahko prijetna izkušnja.

Jana Klopčič

**Kdor hoče druge učiti,
mora tudi sam nekaj znati.**

Nemški

V ZNANJU JE MOČ

Mnogi pravijo: »V slogi je moč!« Nje gre jim oporekati. Učitelji pa prisegamo na reklo: »V znanju je moč«. Želim si, da bi tudi znanje postalo in ostalo ena od temeljnih človekovih vrednot in bi preskočili listo Prešernovo: »... da človek toliko velja, kar plača...«. Zato si prizadevamo, da bi otroke čim več naučili in jih znanje, ki ga v šoli pridobijo, naučili tudi uporabljati. Zavedamo se, da nam marsikdaj na tem zadnjem in najvažnejšem koraku spodleti in otroci nimajo pravega občutka, da lahko v šoli pridobljeno znanje tudi v praksi uporabijo. Morda je tukaj še posebno izpostavljena matematika. Z mnogimi učenci in starši se bi po eni strani morala strinjati, da velikega dela vsebin, ki jih poučujemo v šoli, navadnih smrtnikov v življenju nikoli ne bo uporabi-

ljali. Vendar je tukaj še druga plat medalje. Nekateri trdijo, da je matematika kraljica znanj, sama pa dodajam, da je možganski trening, vaja in preizkušanje v logičnem mišljenju. Vse to pa še kako potrebujemo v vsakdanjem življenju.

Veseli smo, da se učenci s tako vneto in veseljem prijavljajo na Vegovo tekmovanje, tako da je prav to eno izmed najbolj množičnih tekmovanj. Tudi letos so se ga naši otroci v velikem številu udeležili. Že pred nekaj leti smo omenjeno tekmovanje razširili na razredno stopnjo in ugotovili, da se tudi mlajši učenci radi preizkusijo v znanju matematike. Ker smo se pridružili sistemu tekmovanja Evropski matematični Kenguru, ni toliko podarka na redni snovi matematike, pač pa na splošni matematični razgledanosti in sposobnosti logičnega razmišljanja. Tako lahko že v nižjih razredih odkrijemo sposobne in talentirane učence. Uspešni so lahko tudi tisti učenci, ki pri redni snovi sicer niso izjemno uspešni, znajo pa ustvarjalno, logično razmišljati. Seveda pa tekmovalci ne morejo shajati samo s svojimi izjemnimi sposobnostmi in je bilo povsod potrebno pokazati tudi starosti in razredu ustrežno znanje. Letos je tekmovala več kot polovica vseh učencev na šoli. Bronasta Vegova priznanja pa bo skupaj s pri-

čevali dobilo 47 učencev. Kakor vsako leto je OŠ Trzin zastopala tudi ekipa učencev na regijskem tekmovanju. Ti učenci so v pripravo na področno tekmovanje vložili veliko svojega časa in truda. Obe mentorici, Jana Klopčič in Vanja Vogrin sta bili zelo zadovoljni, saj so naju učenci kar sami priganjali k delu in so se sami želeli čim bolj pripraviti na tekmovanje. Zahvala in priznanje pa gre tudi staršem, ki so učencem stali ob strani in so jih spodbujali. To so bili: Martin Tomažič, Matic Bizjak, Simon Klavžar (6. razred), Maja Kocjan, Sara Bukovec (7. razred); Nina Radanovič, Denis Kosmač in Anja Tomažič (8. razred). Simon Klavžar in Maja Kocjan sta dobila srebrno Vegovo priznanje, Maja pa se je udeležila tudi državnega tekmovanja za zlato Vegovo priznanje, ki je bilo v Ljubljani 21.5. letos.

Vsem tekmovalcem izrekamo priznanje, da so se tekmovanja udeležili, posebej pa čestitamo dobitnikom Vegovih priznanj.

učiteljica matematike
Vanja Vogrin

Razloček med znanjem in bogastvom je v tem, da znanje varuje nas, medtem ko moramo bogastvo mi varovati, in da znanje z uporabo rase, medtem ko se bogastvo zmanjšuje.

Arabski



RAZISKOVANJE IN TEKMOVANJE MLADIH ZGODOVINARJEV NA OSNOVNI ŠOLI TRZIN

Zveza prijateljev mladine Slovenije oziroma njena Komisija za delo zgodovinskih krožkov za osnovne šole sta letošnje šolsko leto pripravili že enaintrideseto srečanje mladih zgodovinarjev, ki je potekalo 12. maja v Brežicah. Svojo raziskovalno nalogo z naslovom »Stanovanjske razmere prebivalcev Trzina v prvi polovici 20. stoletja« so uspešno zagovarjali učenci zgodovinsko – zemljepisnega krožka Osnovne šole Trzin in prejeli srebrno priznanje.

Razpisano raziskovalno nalogo učiteljem – mentorjem podrobneje predstavijo člani komisije na seminarju ob začetku šolskega leta. Do spomladi učenci v zgodovinskem krožku raziskujejo in pripravljajo pisne naloge, ki so rezultat njihovega dela. Na zaključnem srečanju pa mladi zgodovinarji predstavijo svoje ugotovitve pred komisijo in učenci drugih šol.

Raziskovalno delo učencev temelji na ustnih (intervju, ankete), pisnih (zbiranje in prebiranje dokumentov, slikovnega gradiva) in materialnih virih (odvisno od teme). Uspešnost naloge je v veliki meri odvisna od dobro opravljenega terenskega dela in mentorjeve vzpodbude. Delo poteka večinoma v skupinah, ki so zadovoljne za različ-

ne naloge. Ko učenci zberejo gradivo in napišejo poročilo, sledi zaključni del, in sicer sestavljanje naloge, urejanje besedila in karl oziroma slik.

V raziskovalnih nalogah je vložena veliko truda učencev pod vodstvom njihovih mentorjev, ki imajo pretežno usmerjevalno vlogo. Bitveno je, da so učenci miselno in ustvarjalno aktivni ter samostojno iščejo podatke v literaturi, virih, arhivih in muzejih. Pridobivajo si delovne navade, navajajo se na skupinsko delo, sodelovanje, medsebojno si izmenjujejo izkušnje in podobno.

Menim, da šolarji, ki se odločijo za raziskovalno delo, resnično zaslužijo pohvalo, saj

gre za delo, ki ga povečini opravijo v svojem prostem času.

Učenci OŠ Trzin, ki jih zgodovina zanima in radi berejo, so se letos lahko udeležili tekmovanja iz znanja zgodovine, ki poteka že tretje leto. Letos so morali učenci podrobno pregledati zgodovino srednjega veka. Na regijsko tekmovanje, ki je bilo aprila v Ljubljani, sta se uvrstila osmošolca Rok Lavrič in Mateja Ravnik ter dosegla srebrni priznanji. Mateja je bila zelo uspešna tudi na državnem tekmovanju iz znanja zgodovine, saj je osvojila zlato priznanje. Čestitamo!

Tatjana Tonin Hiršman

STARŠI!

PRIJAVA ZA VPIS V 1. RAZRED OSNOVNE ŠOLE TRZIN ZA ŠOLSKO LETO 2001/2002

V šolskem letu 2000/2001 bodo otroci najprej opravljali pripravo na šolo - malo šolo /v vrtcu/.

Vpis šolskih novincev bo:

V PETEK, 2. JUNIJA, IN V SOBOTO, 3. JUNIJA, OD 8. DO 12. URE
v pisarni šolske svetovalne službe.

OBVEZNO prijavite otroke, rojene v času od 1.3.1994 do 28.2.1995.

POGOJNO pa lahko prijavite tudi otroke, rojene od 1.3.1995 do 31.8.1995.

S seboj prinesite:

- fotokopijo iz matične knjige rojstev
- zdravstveno izkaznico s potrdili o cepljenju
- enotno matično številko otroka, če ni že vpisana v rojstnem listu

Otroka pripeljite s seboj!

ŠOLSKA SVETOVALNA SLUŽBA

Znanje je začetek dvoma.

Korejski



Naši fotografiraj Mojci Ručigaj ob koraku v skupno življenje z možem Igorjem iskreno čestitamo in ji želimo, da bremena zakonskega jarina sploh ne bi čutila. Naj se vidi, da je prava Trzinka!

Člani uredništva Odseva

SPOMLADANSKA POTEKANJA V VRTCU ŽABICA

Lepi, sončni dnevi nas kar sami vabijo v naravo, na sprehode in izlete. Otroci se vsakega, tudi kratkega potepanja, zelo veselijo. »Metuljčki« zelo radi zahajajo v bližnji gozd, k bajerju. Skozi vse leto opazujemo naravo in življenje v njem in ob njem. Ker nam je tisto območje že zelo poznano, se tam radi sprostimo tudi ob gibljivih in orientacijskih igricah. Našli smo celo svoj studenček. Oh njem se večkrat ustavimo, ga opazujemo, pa tudi odžejali smo se že. Obiskali smo tudi PC Jable. Prijazna šludentka nas je vodila naokoli in nam povedala veliko zanimivih stvari.

Obiskali smo tudi Arboretum Volčji Potok. Tudi otroke zelo pritegne pogled na gredice lepih cvetlic in lepote narave. Seveda so najbolj uživali na lepo urejenem otroškem igrišču in ob kepici sladoleda.



V začetku junija pa imamo v načrtu obisk Kekčeve dežele v Kranjski Gori.

Zakaj gremo radi na izlet?

- Rad hodim okrog, da vidim živali. (Domen)
- Ker gledam tepe rožice. (Nina)
- Ker mi je všeč narava. (Aljaž)
- Ker imam rad živali in jih povsod srečam. (Gorazd)
- Ker je povsod lepo. (Patricija)
- Da vedno kaj novega vidim. (Jaka)
- Ker se rada peljem z avtobusom. (Sandra)
- Ker na izletu pojemo. (Nina)

Vanja Pančur

KAKO Z OTROKI, KO NISO TAKŠNI, KAKRŠNE SI ŽELIMO?

Samovrednotenje je zamisel, ki njen čas še ni prišel. Temeljni problem prizadevanja odraslih, da bi pomagali mulariji, je pri mnogih ta, da vrednotijo njeno vedenje, namesto da bi jo pripravili do tega, da se sama vrednoti. (Dr. William Glasser)

Samovrednotenje je najbolj učinkovito sredstvo za motiviranje vedenjskih sprememb, kajti lovsrna analiza prihaja iz otrokove glave, ne pa od zunaj.

Vendar pa družba zelo poudarja prav zunanje vrednotenje. Šoli nadzorujejo napredek svojih delavcev. Učitelji lesirajo in ocenjujejo učenje. Starši so razsodniki, kar se tiče vedenja njihovih otrok. Z veliko zagnanostjo neprestano ocenjujejo druge, v veri, da bodo lahko pomagali in sprožili spremembo.

Kakšne otroke pa bi si želeli mi? Takšne, ki ocenjujejo druge, ali takšne, ki vrednotijo sebe?

Si želite otroke, ki za svoje probleme ves čas obložujejo druge, ali takšne, ki bi znali analizirati svoje probleme in poiskati rešitve? Vendar lo nastane vprašanje, kako naj naše otroke učimo samovrednotenja, ko pa sami nimamo ne vem kakšnih izkušenj s samovrednotenjem?

Morda pa je ravno lo pravi odgovor. Naučimo se vrednotiti sami sebe! Ko vam bo samovrednotenje poslala čvrsta navada v življenju, bo lo umetnost veliko lažje učiti. Če vas bodo otroci videli, da se urite v samovrednotenju, se utegne lo prijeti še njih.

Sedaj razmišljate, da je vaša starševska dolžnost ocenjevati otrokovo vedenje. Otroci, pa se utegnejo veliko več naučiti iz vašeg

ga dobrega zgleda kol iz vašega ocenjevanja drugih. Poskus, da se manj zanašamo na svojo analizo otrokovega vedenja in jim raje zastavljamo vprašanja, ki bodo vodila k samospoševanju in samovrednotenju, se vam bo morda bolj obnesel. Ko se bodo iskreno zazrli vase, bo precej bolj verjetno, da bodo spremenili svoje vedenje.

(Kratek povzetek iz knjige ... IN MULC SI BO POMAGAL)

«Veliko težje je presojati o sebi kol soditi drugim» (Antoine de Saint Exupery). Kaj torej lahko naredimo, da bi mladim pomagali razviti samokontrolo?

1. Izražamo pozitivna čustva, ki jih občutimo.
2. Navajamo jih na samoceno lako, da jih npr. vprašamo:

Kaj od tega, kar si naredil, si ti zdi dobro?

Kaj se ti je zdelo enostavno?

Kaj je bilo zate lažje?

Kaj bi želel drugače?

3. Ko poskušamo graditi samospoševanje, lahko otroka vprašamo:

Za kakšen uspeh se nagradiš?

Kaj je tisto, kar se je pokazalo kol učinkovito?

4. Ko opazite negativne lastnosti, pa na primer:

Tega vedenja ne uporabljaš brez namena – neke si se ga naučil.

Je lo dobro zate?

Lahko najdeš način, ki bo dober zate in ne bo ogrožal drugih?

5. Ko dajejo povratne informacije, povejte, kaj je tisto, kar pri njem cenite.

Jaz sem iz tega spoznal ... (konkretno, osebno, jasno).

Če želite la način poskusiti, boste potrebovali več časa, kot če se boste odločili za kaznovanje.

Prepuščam pa vam možnost, da se vprašate: Kako sem se počutil jaz med razgovorom? Lahko vprašate tudi otroka, kako se je med tem počutil?

Prav tako ob kaznovanju lahko prisluhnete sebi in svojemu notranjemu glas.

Vedno imate seveda možnost izhite kaznovanja (kar pa niti slučajno ni discipliniranje). Kaznovanje in discipliniranje sta v teoriji izbiro strokovno dva različna termina.

Prepričana sem, da kazni oz. vzgojni ukrepi porušijo oz. oddaljijo odnos med odraslim in otrokom, kar ima dolgoročno negativne posledice. Pnleg tega imajo otroci ob vzgojnih ukrepih oz. kaznovanju nezadovoljene osnovne človekove potrebe in v lakem psihičnem stanju ne zmorejo prevzeti odgovornosti za svoje vedenje. Prav tako pa nimajo moči, da bi lo napako popravili in se vedli odgovorno (iz Zbornika, 3. strokovni posel – menedžment v izobraževanju, Portoroč, 1999).

Ob tem, ko se odločamo, ali bomo kaznovali ali bomo raje ubrali način, s katerim bomo mladim pomagali razvijati samokontrolo, se lahko spomnimo Marka Twaina, ki je rekel:

«Slabe navade ne moreš kar vreči skozi okno, ampak jo moraš zvabiti po stopnicah, stopničko za stopničko.» Enako velja za naša ravnanja.

Vzemite si čas in nikakor ne pričakujte, da bo sprememba prišla čez noč.

Za osvelitve ravnanja, ki ga imenujemo kaznovanje in ga lahko izberemo kot posledico kršenja, bom nanizala nekaj učinkov na posameznika:

Kaznovanje na drugi strani vedno izzove odpor in pogosto tudi upor.

Onemogoča zadovoljitev potrebe po moči, sprejetosti in svobodi, saj otroku vzamemo možnost vplivanja na dogajanje. Energijo, ki bi jo otroci lahko usmerili v izboljšanje svojega vedenja, izgubljajo v premagovanju odpora ali medsebojnih konfliktih. S tem vedenjem pridobimo nasprotnike in ne sodelavce.

Z ukazovanjem prevzemamo odgovornost za njihovo vedenje.

- oseba (kršitelj), ki pomaga pri načrtu, ni prizadeta, je aktivna,
- odsojnost kritike, občutka krivde in jeze.

KAKO OTROKOM POMAGAMO DO SAMOZAVESTI, SAMOSTOJNOSTI, ODGOVORNEGA VEDENJA?

- povemo jim, da je življenje njihovo,
- dovolimo jim, da samostojno odločajo o sebi,
- dovolimo jim, da o svojem vedenju sami razmislijo,
- dovolimo jim, da svoje probleme in konflikte rešujejo sami,
- dovolimo, da prevzamejo posledice svojega vedenja,
- spodbujamo jih, da napako popravijo.

NAMESTO KAZNOVANJA, KI JE KAKRŠNA KOLI OBLIKA USTNEGA OPOMINA, PISNEGA OPOMINA, KRITIKE, VZGOJNEGA POSTOPKA, KI SE IMENUJE LAHKO TUDI VZGOJNI UKREP, CE ŽE TAKO HOČETE - OTROKE VPRAŠAMO:

- JE BILO TO DOBRO ZATE ?
- JE BILO DOBRO ZA DRUGE ?
- KAKO BOŠ TO POPRAVIL ?
- KAKO BOŠ RAVNAL V PRIHODNJE ?

In kako spodbudimo inovacije in kreativnost?

- Tako, da vztrajamo na pozitivnih vidikih,
- Prepoznavamo dobre lastnosti vsa koga,
- Omogočamo konstruktivnost.
- OMOGOČAMO ZAUPANJE.
- Dajemo možnost verjeti v uspeh.
- Spodbujamo sodelovanje.
- Govorimo preprosto, kot enak enakemu.
- Odpravljamo hierarhične odnose.
- Odpovemo se sankcijam.

(Drevo spoznanja, najdeno in prevedeno iz francosčine v Svelovalnem centru v Ljubljani).

Ko je v petek, 4.2.2000, znani psihater dr. Glasser predaval v Ljubljani, je rekel, da ljudje uporabljamo pri svojem vedenju nekaj smrtonosnih navad. Le te so značilne za nesrečne ljudi, in prav te uničujejo dobre medčloveške odnose.

Naj jih naštejemo:

- KRITIZIRANJE
- VALJENJE KRIVDE NA NEKOGA
- PRITOŽEVANJE ALI NERGANJE
- GROŽNJE
- KAZNOVANJE
- NAGRAJEVANJE ZA PODREJANJE

Res je, da je dobra vzgoja največja dobrina, ki jo lahko zapustimo otrokom (iz članka Kazen - labu današnjega časa, Odsev 4.4.2000)

Toda kaj je dobra vzgoja in kako jo ustvarjamo, je prepuščeno odločitvi in videnju posameznika.

Dobršen del resničnosti zaznavamo tako, kot sami hočemo. Optimist in pesimist živita v enakem svetu, a vsak vidi drugače.

Teorija izbire uči, da je svet kakovosti jedro mojega življenja in ne kogar koli drugega.

TEŽKA LEKCIJA ZA ZAGOVORNIKE ZUNANJEGA NADZORA, KOT PRAVI dr. GLASSER.
VREDNO SI JE ZAPOMNITI:

VSAKO VEDENJE, KI GA ČLOVEK IZBERE, JE TISTI HIP ZANJ SMOTRNO IN JE TISTI TRENUTEK TAKŠNO, KAKRŠNEGA ČLOVEK ZMORE IN ZNA.

In če otrok lahko izbere vedenje, ki učinkovito teši njegove potrebe, raste kot osebnost in razvija pozitivno identiteto.

Če pa se MORA ODLOČITI ZA MANJ UČINKOVITO (najrazličnejše oblike kaznovanja in vzgojnega ukrepanja), so težave tu. ODRASLI SMO ODGOVORNI, DA OMOGOČIMO OTROKU ZANJ IN ZA NAS BOLJŠO IZBIRO.

Mene pri delu in življenju z otroki in mladostniki vodi naslednja misel:

Ti mi povej, kako vidiš ti, jaz ti bom povedala, kako vidim jaz. Lahko popuščava in se pogajava, zato da bi se sporazumela, ni treba, da bi samo zato, ker sem pač odrasla, obveljala moja. Kol odrasli v svojem življenju moram nenehno ocenjevati SEBE in ne tebe. Tvoje pa je, da se naučiš ocenjevati SEBE in ne mene. Če potrebuješ pomoč, sem ti na voljo.

Za konec pa še o bolnu Mesecu, ki je zvezdico Zaspanko treščil na Zemljo, ker je zamujala službo. Le kdo ne pozna žlahtne pravljice Frana Milčinskega?

"Kazen mora biti vzgojna, vzgojna!" so bile njegove zadnje besede in zvezdica Zaspanka je pristala v nedoumljivem svetu Zemljanov. Imela je zlate lase in morda je bilo zlato tudi njeno srce - kdo ve? Kajti razbojnika Čerlina je učila pisati. Toda mislim, da ga ni naučila le pisati, naučila ga je veliko več ... Ali se še spomnite, kaj? Celo vzgojnih ukrepov ni uporabila. In ne pozabite, Čerlin je bil razbojnik!

Želim vam lep dan in lepe misli.
Lidija Vranešič Florjanc

Ljubi svojega otroka, dokler je majhen, da te ne bo sovražil, ko odrasle.

Danski

V tem smislu je poprava napake ali škoda RESTITUCIJA.

Dosežemo jo tako, da se z otrokom pogovorimo o vrednoti, o tem, v kaj verjamemo mi. Pri tem:

- upoštevamo potrebe (psihične) kršitelja,
- vprašamo, kaj želi,
- otroku damo dovolj časa, da najde rešitev.

Značilnosti restitucije:

- je vezana na moralno vrednoto,
- je povezana s prekrškom,
- je sprejemljiva za kršitelja,
- krivec se poizkuša opravičiti,
- okrepi osebo, ki je kršila,
- ni spodbude, da bi prekršek ponavljala,



Začelo se je nekako že v mesecu aprilu, ko se je občina Trzin predstavila, seveda s pomočjo delovno – udarniške ekipe Turističnega društva in s skupnim šopkom občin: Domžal, Komende in Lukovice na največji cvečični razstavi v Sloveniji, v Volčjem Potoku. Na tej sceni, kjer se je promoviral Trzin, pa zagolovo nismo manjkali KUD-ovci, pravzaprav člani teatra Cizamo. Z bruhanjem ognja proti de- ževnim oblakom smo za nekaj dni spremenili vremensko napoved in pred- dejsko postavili, moje drage dame in gospodje, tudi razne revmatike in tisle, ki jih Irga na slo načinov – torej napovedovalce krajevskih neviht – da ni več tako, kot je bilo in da se tudi na sebe ne moreš več zanesti. Res prijeten večer smo preživeli ob pijači in hrani s prijatelji na kresovanju pri brunarici, kjer so nam predstavniki smučarskega društva lepo postregli, presenitili pa so nas tudi – in to prijetno – z glasbo, ki jo v teh časih zelo malokrat slišimo, kol da bi se sramovali preteklosti. In vendar je bilo in je še vse to tudi del nas samih. Pr' Jakov Met je bil jutraj zbor za budničarje. Člani gasilskega društva so zadevo strokovno in predvsem varno speljali do konca. Pili smo »ta zelenga« in po- vem vam, moje drage dame in gospodje, tudi golaž je bil odlični in če se izrazim v slengu – bil je kot šus. Ampak nekaj, nekaj pa me je motilo. Kar nekaj jih je bilo – udeležencev budnice namreč, ki niso imeli pojma, zakaj pravzaprav gre pri vsem tem. Vedeli so, da morajo biti čim bolj glasni, ker je to menda »lajn« in konec koncev je na takih žurih tudi golaž kar dober. In po- grešal sem nagelj, rdeč nagelj, ki so jih pripenjale dekleta in žene fantom in mo- žem ob tej priliki.

Praznovanje se je nadaljevalo, in to s prvim in to z dvodnevni Florjanovim sejmom v Trzinu, pred osnovno šolo, v navezi turističnega in gasilskega društva. In kot je zapisal moj šef, M. Stebe, so trzinski gasil-



lurni program, ki nam ga je v precejšnjem delu zapolnil godalni del simfoničnega orkestra »Pro Musica« z dirigentom Aleksandrom Spasičem na čelu. Bili so odlični, gledalci pa se jih bodo verjetno še najbolje spominjali ob delih, ko sta jih spremljali še solistki: mezzosopranistka Irena Yebuah in njena sestra dvojčica na lokalnih L. Yebuah. S prefinjeno poezijo, ki jo skoraj vsakodnevno poslušate v

VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

ci že pred drugo svetovno vojno redno praznovali nedeljo, ki je posvečena njihovu za- velniku in hkrati patronu Irzinske lare, sv. Florjanu. Ob teh prilikah so pripravili gasil- sko povorko, prireditev pa so običajno za- ključevali na dvorišču gostilne pri Narobetu. No, tokrat pa so prišli Narobetovi na ploščad pred OS, kjer je gospa Maja pogostila segrete mengeške godbenike z ravno prav ohlajenim šampanjcem – lepa gesta, ni kaj. In še nekaj je bilo, moje drage dame in gos- podje, prvič je zaplapolala Irzinska zastava, in to je prav zagolovo zgodovinsko dejanje. In čeprav praznik občine praznujemo pema- jstega maja, smo imeli, kol veste, slavnostno akademijo v ta namen že v pelek, dvanajste- ga maja. Skupaj z občino smo ga pripravili KUD-ovci. Slavnostna govornika sta bila župan občine Trzin g. Anton Peršak in lanskoletni dobit- nik zlatega priznanja g. An- ton Ipavec. Trije izmed na- grajencev so naši člani KUD- a, na kar smo lahko resnično zelo ponosni: Ivko Ručigaj – zlata plaketa, Ada Lovše Mušič – srebrna plaketa in najmlajša dobitnica Urša Mandeljic – denarna nagrada. Vsem trem ponovno čestita- mo. In kot se spodobi, smo pripravili v ta namen tudi kul-

turni program, ki nam ga je v precejšnjem delu zapolnil godalni del simfoničnega orkestra »Pro Musica« z dirigentom Aleksandrom Spasičem na čelu. Bili so odlični, gledalci pa se jih bodo verjetno še najbolje spominjali ob delih, ko sta jih spremljali še solistki: mezzosopranistka Irena Yebuah in njena sestra dvojčica na lokalnih L. Yebuah. S prefinjeno poezijo, ki jo skoraj vsakodnevno poslušate v

drugaciji obliki, so se tudi tokrat potrudili za vas člani teatra Cizamo. Tistim, ki pri tem iščete rdečo nit, povem, da je ni bilo. In prav zagolovo se vam je tudi priljubil mlad voditeljski par, Tanja in Ružko. Mod- eratorje imamo vedno dobre, ni kaj. Am- pak moje drage dame in gospodje, se še spominjate, ko je imela Ljubljana in z njo cela Slovenija na nivoju kulture samo enega rhovnega krihla – g. Josipa Vidmarja? No, v Trzinu jih imamo več. O reikarnaciji pa, kot mi je znano, tokrat še ni mogoče govo- riti.

Trinajstega maja bi skoraj deževalo. Pa ni! V šoli so imeli Dan odprtih vrat. Otroci so s svojimi mentorji zopel, tako kol vsa leta poprej, pripravili mnogo resnično zanimivih stvari. Zunan na igrišču pa se je odvijala prava olimpiada, otroška olimpiada. Imeli so vse, tudi pravi olimpijski ogenj. Športno društvo je prireditev organiziralo in izpeljalo tako kot leta nazaj, ko smo rekli – letos je bilo pa najboljšo. Zadovoljstvo otrok in staršev pove vse. V nadaljnji sceni – predvsem kulturni, se bo nadaljevala Irzinska pomlad, in to vsa- ko soboto ob enajstri uri dopoldan pred: picerijo Da Mattia, trgovino Flis in ostalimi lokali. Predstave, ki se bodo tam odvijale, bodo primerne in prijetne za vse, lako za otroke kol za starejše. In to čisto zaslonj – seveda samo za vas. Torej pripeljite svoje otroke, sosedo ali nekoga, ki vam bo plačal kavo ali pivo, da se ne boste spustili v pre- velike stroške. Do takrat pa kol vedno za vse tisle, ki ste se prebili do konca vestičk, en lep gledališki pozdrav. P.s.: Drage dame, ker še ne vem, ali bo le- tos moderna »braun boja« ali intelektualna belina, vam priporočam, da se še nekaj ča- sa izogibate sončnim žarkom.

Jože Štih

Vabila

Otroci dramskega krožka iz Osnovne šole Trzin, v sodelovanju s Kulturnim društvom Trzin, vabijo na otroško predstavo Čarovnik iz Oza. Uprizorili jo bodo v petek, 2. 6. 2000, ob 19. uri ter v petek, 9. 6. 2000, ob 18. uri v domačem gledališču.

Vabljeni vsi, od mladih do starih!

Vabli čarovnik iz Oza

KNJIGE SO SPET GORELE NA GRMADI

V petek, 28. aprila, par dni preden so po Sloveniji zagorele predpraznične grmade, je v Depali vasi zagorela drugačna, žalostna grmada. Na njej so, kot v najmračnejših obdobjih zgodovine, gorele knjige. Pisateljica iz sosednje vasi, Breda Smolnikar, je zažgala skladownico svojih Zlatih depuških pripovedk. Kadarkoli gorijo knjige, je žalostno. Tudi tokrat je bilo, čeprav je imela avtorica izključno pravico, da s svojimi knjigami, svojim delom, naredi, kar se ji zahoče. Breda Smolnikar enostavno ni želela priznati, da so tudi knjige tržno blago in da se morajo tudi knjige, ne glede na to, kako lepo so napisane,



saj Zlate depuške pripovedke govorijo tudi o Trzinu in Trzincih. Žal so se knjige znašle na grmadi in se na drugačen način zapisale v zgodovino. Kako umestna je bila ta poteza, bo pokazal čas, mi pa objavljamo sporočilo, ki ga je ob zažigu knjig prebrala Breda Smolnikar:

»Spoštovani Depovci, Depovke, novinarji, spoštovana slovenska javnost!

Sporniladanski potoki pri nas so se penasto spustili prek belih zlatih kamnov, breze tam gori so se bahavo zeleno olistale. Izpolnjujem obljubo, ki sem jo dala.

Zlate depuške pripovedke bodo danes gorele. Niso mogle med ljudi, katerim so bile namenjene. Lahko bi jih podarila, seveda. Saj

tako sem delala leta in leta.

Podarjala. Dajala ...

Naivno sem pričakovala, da mi bo ta dežela nekoč povrnila tisto, kar sem ji dala. Da me bo upoštevala kot umetnico. Da me zaradi mojega pisanja ne bo vlačila po sodiščih. Da mi bo omogočila varno in mirno starost. Da bo slovenska umetnost cenjena, kot smo to ponosno zapisali v svojih novih, mladih zakonih. Pa da mi bo vrnila spoštovanje. Da ga bo vrnila mojemu imenu in moji vasi.

Moja domovina je drugačna, kot sem mislila. V moji domovini umetnik ni cenjen. V moji domovini se nekaznovano umaže človekovo ime. Umaže ime cele vasi. Tod mimo je Ivan vozil knjige vsak dan. Opica mu je sedela na rami. V moji domovini majcene mrtve opice govorijo o umetnikovi smrti.

V moji domovini potoki več ne tečejo po belih zlatih kamnih. V moji domovini so se potoki speljali v pizdensko kloako. V moji domovini so se zaprle vse poti. Stoba ni več, samo Pizdenca se mogočno razrašča.

V moji domovini se breze ne bodo nikoli več olistale, zakaj jaz vzamem ogenj ven s listo vodo, s listimi solzami, ki jih je Marija naredila, in te sežigam, beli les.»



V TRZIN PRIHAJA ČAROVNIK

Že celo leto vam obljubljam celovečerno otroško predstavo z naslovom Čarovnik iz Oza. Držali smo obljubo in ga končno pripravili za ogled. Te dni potekajo le še sklepne vaje oziroma ponavljanje, kot to dela papagaj, in to skoraj vsak dan. Ob tem potekajo tudi zaključna dela: priprava pravilne scene, kostumov ter glasbe. Lahko bi rekli, da bo vse tako, kot je potrebno.

Se kratek opis: predstavo pripravljajo otroci dramskega krožka iz osnovne šole Trzin od prvega do petega razreda. Glavne vloge so si tokrat priborili: Eva Mioč (5.r.) v glavni vlogi Doroteje, Zala Mušič (5.r.) kot strašilo, Jana Golob (4.r.) - kosilni trjar in Ania Gorupič kot prestrašen kralj živali. Glavno besedo čarovnika je prevzel Sašo Šlih (3.r.) in prav tako vlogo stražarja. Najbolj pravilčno vlogo - dobro Severno veščico bo odigrala Urša Bertič. Anabel Črnohorski (3.r.) - kraljica opic, ter Vanja Meserko (starejša članica) - Zahodna veščica, bosta v duetu odigrali prizor pri hudobni čarovnici. Ostalih osem nadehudnih igralcev pa bo odigralo vlogo mezinčkov-prebivalcev Ozove dežele: Polona Dolničar (1.r.), Anabel Črnohorski, Lana Črnohorski (1.r.), David Krevs (3.r.), Andrej Golob (3.r.), Urša Golobič (4.r.), Maja Gorenc (3.r.) in Blažka Sršen. Vezni tekst oziroma zgodbo o čarovniku bosta medvedku brali Maša Gorup in Saša Ručigaj.

Predstavo bomo na domačem odru odigrali dvakrat: **2. junija ob 19. uri** in **9. junija ob 18. uri**. Med gledalce vabimo tudi starejše in ne samo otroke. Če ne drugega, da jim boste razložili smisel zgodbe.

Urša Mandeljc

PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO TRZIN



NOVICE IZ GASILSKIH VRST

Tudi Odsevu včasih ponagaja znameniti časopisni škrat. Pri prejšnji številki nam je zagodel tako, da smo enostavno »založili« prispevek, ki ga je o spomladanskem delu članov Gasilskega društva napisal njihov predsednik Jože Kajfež. Gasilec se za to iskreno opravičujemo, zdaj pa objavljamo del pogrešanega članka. Žal drugi del ni več aktualen, je pa neumorni g. Kajfež napisal že nov članek, ki govori o majskih gasilskih akcijah.

Konec marca in v začetku aprila smo gasilci na območju občine Trzin zaradi velike požarne ogroženosti naravnega okolja (zaradi dolgotrajne suše) opravljali požarno stražo. Velika požarna ogroženost je veljala za celotno območje države in na to so širšo javnost tudi opozarjali. Kljub temu smo opazili, da je bilo nekaterim kaj malo mar za prepoved kurjenja v naravi in podobnih za požar nevarnih krajih. Nekateri so kljub temu na svojih vrtovih sežigali odpadke. Ob tem bi želel, da bi se taki ljudje nad svojimi početjem zamislili z vso odgovornostjo. Seveda si vsak želi, da se ne bi zgodilo nič,

vedar je v takih pogojih dovolj že iskra.

Konec marca so bili dejavni tudi naši pionirji, saj so se udeležili prvega letošnjega tekmovanja v lhanu in tam osvojili 5. mesto.

Treba je povedati, da smo se gasilci zavzelo vključili v občinsko čistilno akcijo in da je kar lepo število naših članov počistilo nekatere trzinske ulice, precej dela in nesnagne nas je pričakalo v bunkerju na koncu Kidričeve ceste, akcijo pa smo izkoristili tudi za čiščenje društvenih prostorov in skladišča, gasilskih miz in klopi.

Za trzinske gasilce izjemno deloven maj

Maj je bil za nas gasilce eden izmed najbolj delovnih mesecev. Vse skupaj se je začelo že 1. maja z budnico, ki je lepo uspela. Še zlasti smo veseli, ker opažamo, da je vsako leto več udeležencev. Dopoldne istega dne nam jo je zagodel rdeči petelin, saj nas je v akcijo poklical kar dvakrat. Prvič je gorelo pri bajerju, drugič pa je bil požar v nekem stanovanju. Teden kasneje smo praznovali Florjanovo nedeljo. Vse skupaj se je letos začelo že v soboto s Florjanovim sejmom. Tako ena kol

druga prireditelj sta lepo uspeli. Florjanove maše se je udeležilo 120 uniformiranih gasilcev iz Trzina in sosednjih društev.

V pelek, 12. 1. m., malo čez 17. uro, pa smo v počastitev trzinskega občinskega praznika pripravili še medobčinsko gasilsko vajo. Ogenj naj bi izbruhnil v hiši, kjer prebiva družina Nemeč, na vaji pa je sodelovalo kar 90 gasilcev s 15 avtomobili. Vaja je bila dobro pripravljena in je lepo potekala. Med gledalci sta bila tudi župan naše občine g. Anton Peršak in poveljnik CZ Trzin g. Zoran Rink. Po vaji smo se nekateri udeležili še občinske proslave ob trzinškem prazniku in v čast gasilskemu društvu moram zapisati, da smo kar trije člani društva prejeli občinska priznanja.

Naslednji dan, v soboto, 13. 5., so se člani A udeležili še gasilskega tekmovanja za pokal GZ Domžale in pri tem osvojili 8. mesto. 20. 5. pa je bilo še regijsko tekmovanje za naše pionirje. Kako so se odrezali, bomo poročali v naslednji številki Odseva.

Predsednik PGD
Jože Kajfež

NOVICE IZ
TURISTIČNEGA DRUŠTVAREPORTAŽA O DELAVNICI
VELIKA NOČ V TRZINU NEKOČ
IN DANES NA KASETI

Znani trzinski fotograf in snemalec z videokamero Stane Mesar je nedavno delavnico Velika noč v Trzinu nekoč in danes posnel z videokamero. Vsi, ki bi želeli, lahko videokaseto z reportažo o delavnici naročijo pri Turističnem društvu Trzin (Mengeška 9) ali pa neposredno pri avtorju Stanetu Mesarju (Mengeška 64).

FOTOGRAFSKI TEČAJ

Turistično društvo bo jeseni ob pomoči Staneta Mesarja pripravilo fotografski tečaj. Prijave za udeležbo na tečaju že sprejemata Turistično društvo in tudi Stane Mesar osebno.

ZBIRANJE ETNO GRADIVA

Članica Turističnega društva ga. Metoda Uršič vabi vse, ki bi bili pripravljeni posoditi ali prodati predmete, slike ali pisno

gradivo etnološkega pomena, da se ji javijo. Gospa Uršičeva in člani njene skupine vas bodo obiskali in se z vami dogovorili o tem, kako bi lahko sodelovali v akciji. Turistično društvo namerava v sodelovanju z občino v kateri od starejših hiš v starem delu Trzina urediti etnografski muzej s prikazom materialne in bivalne kulture na vasi. Vsi, ki imate lažšo gradivo in bi želeli sodelovati, sporočite to na Turistično društvo (Mengeška 9) ali pa osebno ge. Metodi Uršič (Trzin, Bratov Kolar 18).

TURISTIČNI SPOMINKI

Še vedno velj razpisa za izbiro najboljših turističnih spominkov iz Slovenije v letu 2000, ki smo ga objavili v aprilski številki Odseva. Vse ljubitelje Trzina vabimo k sodelovanju na natečaju. Sodelujejo lahko s spominki in idejami, ki prepoznavno in izvirno predstavljajo določen turistični objekt, turistični kraj, turistično regijo ali Slovenijo kot turistično destinacijo in jih je možno izdelati v večji količini za prodajo. Vsi spominki, s katerimi boste sodelovali na natečaju, morajo biti na la način prvič javno predstavljeni.

Z denarnimi nagradami /300.000, 200.000, 100.000 SIT/ bodo nagrajeni prvi trije najbolje ocenjeni spominki, naslednji trije bodo

prejeli pisna priznanja. Rok za prijavo in izbiro je 15. junij. Dodatne informacije lahko dobite na TZS Ljubljana ali Turističnem društvu Trzin.

POHOD IN MASA NA
KOŠUTNI

Smačarsko, planinsko in turistično društvo bodo z župnijskim uradom Trzin 10. junija pripravili pohod na idilično planinico Košutna, nedaleč od Kravca. V



Kapelica na Košutni
foto: Cini Velkovič

tamkajšnji kapelici bo imel tistega dne ob 15. uri sv. mašo trzinski župnik g. Pavle Krl. Dodatne informacije lahko dobite pri že omenjenih organizatorjih, pri njih pa lahko tudi prijavi udeležbo.

Jožica Valenčak in Miro Štebe

STRELSKA DRUŽINA TRZIN

ANDREJ PERNE - STRELEC Z MIRNO ROKO IN OSTRIM POGLEDOM



Andrej Perne je Trzinčan, ki ima v svojih vitrinah največ pokalov, medalj in drugih priznanj in verjetno največ najvišjih naslovov z državnih in republiških tekmovanj. Lahko bi rekel, da je že kar legenda trzinskih strelcev in eden tistih, ki še vedno vzbujajo spoštovanje in občudovanje na strelskih tekmovanjih.

Andrej je samostojni žrkoslikar, s strelstvom pa se je pričel ukvarjati že pred več kot štiridesetimi leti, kmalu potem, ko je bila ustanovljena Strelska družina Trzin, ki slovi po odličnih strelcih in tudi po odlični organizaciji strelskih tekmovanj.

Korenine strelskega športa v Trzinu segajo že v davno leto 1933, po 2. svetovni vojni pa so (leta 1953) strelska družino ponovno oživili. Andrej se je v tistem času udeleževal lokalnih strelskih tekmovanj z vojaško puško. Ker med ljudmi ni bilo posebnega zanimanja



nizirati na novo. Strelske treninge so imeli kar v zdajšnji dvorani Kulturnega doma. Takrat je Strelsko družino Trzin vodil Matjež Štefe, nasledil ga je Franc Brečko, za njim pa je vodenje strelske družine v zadnjih letih prevzel Damjan Klopčič. Andrej o tekmovanjih in uspehih vodi natančno evidenco. Udeleževal se je približno 40-ih tekmovanj na leto, kar je, če vemo, da ima

za strelstvo, so z njim prekinili. Ob preporodu strelske družine leta 1974 je začel nizati lepe tekmovalne uspehe. Leta 1975 je skupaj z Zvonetom Pojtom in Štefanom Jalušičem prvič osvojil naslov državnega prvaka, potem pa je ta naslov osvojil še res velikokrat.

Andrej se spominja, da so bili začetki težki. Vse je bilo treba orga-

leto 50 nedelj, zelo veliko. Andrej zdaj ne zahaja na tekmovalja tako pogosto, še vedno pa sodeluje na veleranskih tekmovanjih in tam osvaja najvišja mesta. Doma ima veliko kolajin, priznanj, pokalov in drugih spominskih daril, ki jih je dobil na tekmovanjih po vsej Sloveniji in tudi izven nje. Lahko se pohvali kar z okrog 130 zmagami na občinskih, regijskih in republiških tekmovanjih. Na prvenstvih Slovenije je osvojil 16 zlatih, 9 srebrnih in 6 bronastih odličij. Najbolj je ponosen na naslov republiškega prvaka z malokalibrsko puško



in na zmago na tekmovanju za Pokal mladosti v Zagrebu, ko je kot najstarejši tekmovalac ugnal vse ostale. Na vsakoletnih republiških tekmovanjih za zlato puščico se je uvrščal med deset najboljših. Ponosen pa je tudi na naziv strelec zveznega razreda, ki ga je dobil leta 1985.

Po njegovih slopinjah gresta tudi hčerki – Andreja in Trema, ki sta tudi odlični strelki, in na odmevnih tekmovanjih dosegata vidne rezultate.

Prostore za treninge imajo v kleti Kulturnega doma, kjer so si uredili strelišče. Imajo samo pet strelskih mest, kar je absolutno premalo za dober trening. Radi bi pripravili tudi kakšno tekmovalno na državnih ravni, pa nimajo prostora za izvedbo. Vsako leto v telovadnici OŠ Trzin pripravijo strelske tekmovanje – za Prehodno skirco Borisa Paternosta – katerega se udeležujejo vsi najboljši slovenski strelci, na čelu z Rajmondom Debevcem. Andrej pravi, da za njim prihajajo zelo perspektivni mladi strelci, zato bi bilo nujno potrebno, da bi Strelska družina Trzin dobila novo strelišče, ki bi imelo vsaj 12 strelskih mest.



BREZOVCE 8, IOC TRZIN
TEL.: 162 12 54; 162 12 57
(TAKOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI MALOPRODAJNI
TRGOVINI PONUJA
MODNE TKANINE

PO UGODNIH CENAH IN
ŠIVANJE PO MERI
ODPRTO VSAK DAN OD 8^h DO 19^h
V SOBOTO OD 8^h DO 13^h

ŠPORTNO DRUŠTVO TRZIN
Mengeška c. 9

RAZPIS

IV. TEK PETRA LEVCA

Športno društvo Trzin prireja v **soboto, 03.06.2000, ob 15. uri** IV. TEK V SPOMIN PETRA LEVCA s startom in ciljem pred OŠ Trzin.

Pisne prijave sprejemamo na naslov ŠD Trzin, Mengeška c. 9 - fax 01 711-060 - ter na dan tekmovanja, to je 03.06.2000, od 15. do 16. pred OŠ Trzin, Mengeška 7b.

Prijavnina znaša 1.000,00 SIT, za osnovnošolce je brezplačno.

Program tekmovanja:

Od 15. do 6. ure	Prijave - pred OŠ Trzin	Dolžina proge:
Ob 16.15 - start	CICIBANI letnik 1991 in mlajši CICIBANKE letnik 1991 in mlajše	250 m
Ob 16.30 - start	ML. PIONIRJI letnik 1988 do 1990 ML. PIONIRKE letnik 1988 do 1990	800 m
Ob 16.40 - start	ST. PIONIRJI letnik 1985 do 1987 ST. PIONIRKE letnik 1985 do 1987	1600 m
Ob 17.00 - start	MLADINCI letnik 1981 do 1984 MLADINKE letnik 1981 do 1984 ČLANI letnik 1980 do 1965 ČLANICE letnik 1980 do 1965	5,5 km
	ML. VETERANI letnik 1960 do 1964 ML. VETERANKE letnik 1956 do 1964 ST. VETERANI letnik 1963 in starejši ST. VETERANKE letnik 1963 in starejše	11 km
Ob 18.00	razglasitev rezultatov tekmovanja.	
Ob 19.00	veselica z bogatim srečelovom.	

Vsak udeleženec prejme majico, osvežilni napitek, prvi trije uvrščeni kolajne, najhitrejša tekmovalka na 5,5 km in tekmovalec na 11 km pa prejme pokal.

Vabi vas ŠD Trzin



ŠPORTNO DRUŠTVO TRZIN prireja
dne 23. in 24. junija 2000

KOŠARKARSKI MARATON – 25 UR KOŠARKE

MENGES – ŠD TRZIN

Prireditev bo potekala na košarkarskem igrišču Osnovne šole TRZIN

Vabimo vse, ki bi radi sodelovali na tej prireditvi, da se prijavijo na sestankih Športnega Društva vsak torek ob 20.00 uri. Komisija za maraton in trener ekipe bosta izbrala 40 udeležencev. Trzinska ekipa je lansko leto dosegla lep uspeh, saj je premagala ekipo Mengša. Upamo tudi na zmago doma, zato vabimo še navijače, naj se nam pridružijo, saj bodo šesti igralce trzinske ekipe. Hrane in pijače bo za vse dovolj.

Maraton košarke bo zelo odmevna prireditev, zato prosimo vse, ki bi bili radi omenjeni kot sponzorji ali bi celo želeli, da njihov emblemat natisnemo na tekmovalne majice, naj pokličete organizatorja ŠD TRZIN Janeza Lenarčiča, 041/697-600.

ŠPORTNI POZDRAV

ŠD TRZIN



SAHOVSKE NOVICE

Prijateljsko srečanje z mengeskim šahisti 17. 4. so se v prostorih šahovske sekcije na prijateljskem merjenju moči sešli člani Šahovske sekcije Trzin in Šahovskega kluba Mengeš. Igrali so dvokrožno, 2 koli 2x 10 min. Za moštvo Trzina so igrali: Banfi, Benko, Hozdič, Klun, Hribar, Stepanovič in cap. Zupanc. Za ekipo Mengša (najmočnejša postava) pa so igrali: cap. Bajec, Bokalič, Burja, Jagodic, Kodrič, Štefe in Škedič. Z 18 " proti 9 " so zmagali Mengšani. Srečanje je potekalo v zelo prijateljskem vzdušju in se že veselimo nadaljevanja tega srečanja.

Odrpito prvenstvo Fünritza v Avstriji V avstrijskem mestecu Fünritzu je bilo 24. aprila odrpito šahovsko prvenstvo. Igralo se

je 7 kol, tempo 2x30 min in sicer A,B in C turnir. V B turnirju je Aleksander Nadj zasedel 7. mesto in za samo kliri točke zaostal za zmagovalcem Iveljo Vojšlaviom.

V Rogaški mladi odlični – četrti

Od 29. 4. do 1. 5. je v zdravilišču Rogaška Slatina potekalo prvenstvo. Igrali so 9 kol z igralnim časom 2x25 min. Mladinska ekipa Šahovskega društva Domžale, v kateri sta bila Aleksander Nadj in Luka Lenarčič, je bila odlična, saj sta mlada šahista zasedla izvrstno 4. mesto.

TURNIRJI:

ŠD Trzin – Šahovska sekcija prireja 28. maja v počastitev občinskega praznika šahovski turnir Občine Trzin. Tekmovanje se bo zadnje nedeljo v tem mesecu začelo ob 9. uri zjutraj v prostorih KUD-a, igrali pa bodo 7 kol, 2 x 15 min. Vabljeni vsi ljubitelji šahovske igre!

Mednarodni šahovski turnir ŠD Gorenjka Lesce bo v nedeljo, 11. juni-

ja, v šolotu pri restavraciji Center v Lescah pripravila mednarodni šahovski turnir. Začetek bo ob 9. uri, igrali pa bodo po 9 kol, 2 x 15 min.

Ljubljana Open

Od 17. do 25. junija bo v ljubljanskem Grand hotelu Union potekal turnir Ljubljana Open. Igrali bodo 9 kol, Švicar 2h/40+1h. Prijavnina: 5000 Sit – 12.000 SIT.

Hitropotezno državno prvenstvo Zagorje ob Savi

26. avgusta bo v Zagorju ob Savi hitropotezno državno prvenstvo v šahu. Ekipno tekmovanje se bo začelo ob 9. uri, igrali pa bodo 9 kol, 2x5 min (4 – članske ekipe). Posamično tekmovanje se bo začelo ob 14. uri, igrali pa bodo 13 kol, 2 x 5 min.



Vodja šahovske sekcije:
Vladimir Nadj



PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN

NOVICE IZ MLADINSKEGA ODSEKA: IZLET NA SNEŽNIK

Že nekaj časa ni bilo časa in vremena, da bi se mladi planinci odpravili na izlet. Zato smo močno držali pesti, da bi nam bilo vsaj v soboto, 20. maja, vreme naklonjeno. Zaman. Očitno nismo rojeni pod srečnim oblakom. Kljub temu, da smo sumili, da nam bo Snežnik spaval po vodi, smo se odločili, da gremo tja. Z gospodom Vojkom Celigo-

jem, dolgoletnim mentorjem mladih planincev iz Ilirske Bistrice, smo bili namreč dogovorjeni, da nam razkaže rove in bunkerje, ki so tam okrog Snežnika ostali še iz obdobja, ko je Italija zasedala Primorsko.



Z malim avtobusom smo odbrzeli v Ilirsko Bistrico. Gospod Vojko nas je že čakal in kar takoj oziroma deset minut po prihodu smo nsvojili prvo vzpetino - Hrib svobode, in si ogledali mesto pod nami. Potem pa smo se vozili proti Sviščakom in si vmes ogledali bunker. Na Sviščakih smo prisluhnili zgodbi o medvedu, po nekaj daljši vožnji pa je sledil še sprehod skozi rove. Na Gomancah smo kasneje objemali najdebelejše bukke v Sloveniji in se na travniku, ki

je že na Hrvaškem, igrali gnilo jajce. Še preden so nas utegnili pregnali Hrvati, je 'črni mož' prepodil otroke v avtobus. Sledil je še ogled spomenika pilotu, ki je strmoglavil v teh gozdovih po drugi svetovni vojni. Kljub naliwu smo prižgali svečko in za potrebe fotografata vedrili pod majhnim kozolčkom, spet na hrvaški strani. Po poziranju smo odhiteli v avtobus in se vrnili v Ilirsko Bistrico. Tako se je počasi izteklo zanimivo druženje z gospodom Vojkom, ki je prava knjiga zgodovine krajev okrog Snežnika, povrh vsega pa še vključil prijetno druženje z njim. Ostala pa nam je še Planinska jama, ki sicer ne slovi po kapniških lepota, ima pa druge zanimivosti (sotočje dveh rek). Kljub kislemu vremenu smo prežveali prijeten dan. Snežniku pa tudi v prihodnje ostajamo dolžni obisk.

Irena Mučibabič

PLANINSKO DRUŠTVO PREBRODILO KRIZO

To neuspelem aprilskem občnem zboru, ko člani Planinskega društva Onger Trzin niso uspeli izbrati novega vodstva, so na izrednem občnem zboru, v četrtek, 11. maja, trzinški planinci le dobili vodstvo društva. V pripravi na izredni občni zbor je bil za novega predsednika pripravljen kandidirati le Aleksander Čičerov. Sestavil je predlog za sestavo novega upravnega odbora društva, v katerem naj bi bili predvsem mladi planinci, pripravil pa je tudi smernice za delo društva v prihodnje. Večina udeležencev občnega zbora, ki jih je bilo lokrat precej več kot na prvem, rednem zboru, pa ob glasovanju kandidata za predsednika in njegovega predloga za sestavo upravnega odbora ni podprla. Kazalo je že, da se bo brezvladje v društvu nadaljevalo, vendar je predsedujoči delovnega

udeleženci zborovanja pa so postopno poridili tudi druge člane neoga vodstva PD Onger Trzin. Novi upravni odbor so poživili nekateri novi, mlajši člani, v vodstvu društva pa je ostalo tudi kar nekaj že prekaljenih dosedanjih članov. Upamo, da bo društvo z novimi močmi delovalo še uspešneje, kot je doslej.

M.Š.

MLADINSKI PLANINSKI TABOR PODVOLOVLJEK 2000 OD 25. JULIJA DO 3. AVGUSTA

Prijavnico lahko dobite v tajništvu OŠ Trzin in v podaljšanem bivanju na OŠ Trzin.

VSE DODATNE INFORMACIJE:
721 - 02 - 47 (EMIL).



GORENC s.p.
Ljubljanska 44, Trzin

Popravila: - TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

telefon: 061 716-302
mobitel: 0609 644-121

Tudi na domu!

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

predsedstva zbora Stane Mesar dokaj spretno izpeljal manever ponovnega izbiranja članov vodstva društva. Na ponovni predsedniški mandat je pristal dosedanj predsednik Rudi Schoss,

NUJNO! NUNO! NUNO! NUNO! NUNO! NUNO!

DRŽAVNE KMETIJSKE INTERVENCIJE (PODPORE) V LETU 2000

V letu 2000 država na osnovi Uredbe o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane v letu 2000 (Ur. L. RS št. 27, z dne 28. 3.

2000) namenja naslednje finančne intervencije (omenjene so le tiste, ki jih najpogosteje koristi večina kmetij v občini Trzin):

A) PODPORE ZA POSAMEZNO ŽIVAL:

1. PREMIIJA ZA KRAVE DOJILJE v višini
2. PREMIIJA ZA REJO OVC za prirejo mesa v višini
3. PREMIIJA ZA REJO OVC za prirejo mleka v višini
4. PREMIIJA ZA REJO KOZ v višini
5. PREMIIJA ZA KOBILE v višini
6. PREMIIJA ZA MESO v višini 40 SIT oz 25 SIT/kg prirasta oz. od 1. julija

18.000 SIT na žival
2.500 SIT na žival
2.000 SIT na žival
2.000 SIT na žival
18.000 SIT na žival
18.000 SIT na bika.

C) PODPORA OZ. NEPOSREDNA PLAČILA NA POVRŠINO:

1. PODPORA ZA POLJŠČINE:
 - krušna žita v višini
 - druga žita (koruza za silažo in zroje, oves, ječmen ...)
2. PODPORA na območjih z omejenimi možnostmi za kmetijska zemljišča:
 - gorsko-višinska območja in strme kmetije
 - vsa druga območja z omejenimi dejavniki (grčevnato hribovita, kraška in druga območja)

54.000 SIT/ha
27.000 SIT/ha

16.000 SIT/ha
11.000 SIT/ha

Pogoji za uveljavljanje posameznih podpor so objavljeni v UR.L. RS št. 27, z dne 28. 3.2000 in v Kmečkem glasu.

Obrazec (Osnovni obrazec o kmetijskem gospodarstvu in informacije v zvezi z izpolnjevanjem obrazcev in ostalimi pogoji dobite pri Kmetijski svetovalni službi Domžale – Irena Zlatnar / tel.: 711-179). Za uveljavljanje neposrednih plačil po površini mora kmetija – nosilec kmetijskega gospodarstva imeti veljaven posestni list in kopijo katastrskega načrta za vse površine, za katera bo uveljavljal neposredna plačila. Če tega nimate doma, ga morate pridobiti na Geodetski upravi (rok za izdajo teh dokumentov je 15 dni od dneva naročila) pred uveljavitvijo zahtevka, zato predlagamo, da takoj pristopite k pridobivanju zahtevanih dokumentov. Pravilno izpolnjene vloge morate dostaviti osebno ali poslati priporočeno po pošti – do 30. 5. 2000.

Kmetijska svetovalna služba
Irena Zlatnar

TRZINSKA POMLAD SE JE ZAČELA

Če bi v v soboto, 20. maja, prišli na ploščad pred lokale na Kidričevi ulici, bi kar težko verjeli, da smo že sredi pomladi. V dokaj hladnem in vetrovnem vremenu je prva prireditev Trzinske pomladi prebijala led in to skoraj dobesedno. Če ne bi bilo mladih deklet pevskih skupine Sirene, bi marsikdo mislil, da smo se vrnili v zimo, tako pa so nežni dekliški glasovi navdušili kakih 50 najbolj zagriženih poslušalcev in jih prepričali, da smo že v pomladi. Sirene so kljub mrazu in sivim oblakom na ploščad pred lokali prinesle sonce in toplino. Zapele so venček lepih, znanih melodij in se izkazale z ubranostjo. Prisrčen nastop je navdušil maloštevilne poslušalce, ki so si bili edini, da bi Sirene v Trzinu še radi slišali, vendar v lepšem vremenu. Kljub vsemu lahko zapišemo, da se je Trzinska pomlad 2000 začela in da nas v soboto, 27. maja, na ploščadi pred lokali na Kidričevi ulici čaka Cirkus Buffetto. Upamo, da bodo klovni imeli več sreče v vremenu.

PRIDRUŽITE SE NAM!

Uredništvo Odseva vabi vse pisarje, ki jim naš kraj nekaj pomeni, da se nam pridružijo! Še zlasti vabimo mlade, dinamične fantje in dekleta, ki obvladajo pisanje na računalniku. Vabimo tudi vse, ki bi želeli zaslужiti kak tolar s trženjem oglasov za naš časopis. Obrnite se na koga od članov uredništva ali neposredno na sedež Občine Trzin. V naših vrstah boste dobrodošli!

Vabljeni!



FIZIOCENTER TRZIN

Imate:

- bolečine v vratu
- pogoste glavobole
- vrtoglavico
- bolečine pri srcu, v želodcu ali pljučih
- občutek mravljinčenja v rokah in nogah
- bolečine v križu in nogah?

Odpravljanje težav po kiropraktiki

Odgovor za hrbtenico:
Manualna medicina

Vladimir Borissov dr. med.
spec. manualne medicine

Kores d.o.o.

medicinska rehabilitacija

Hrastovec 10, IOC Trzin, 1236 Trzin,
tel.: 061 162 18 37, faks: 061 162 10 97,

<http://www.si21.com/fct>



DOLŽNOSTI IN PRAVICE DRŽAVLJANOV PRI VARSTVU PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI

V prejšnji številki Odseva smo prišli do zaključka, kaj je to CIVILNA ZAŠČITA in že tudi o eni izmed pravic, to je »Pravica do obveščnosti«.

V tem prispevku se bom trudil pojasniti dolžnosti in pravice, ki jih imamo vsi državljani naše države, da se zavarujemo pred naravnimi in drugimi nesrečami, v kolikor nas le-te doletijo, pa kako jih najučinkoviteje odpraviti.

Celoten sistem varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami temelji na odgovornosti državnih organov in občin za preprečevanje in odpravljanje nevarnosti ter pravočasno ukrepanje ob nesrečah. Temelji tudi na obveznosti gospodarskih družb, zavodov in drugih organizacij za izvajanje nujnih ukrepov za zaščito in reševanje ljudi in premoženja v okviru njihove dejavnosti ter na odgovornosti prebivalcev za lastno varnost in varnost njihovega premoženja.

Država in občine organizirajo varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami kot enoten, celovit sistem v državi. Država mora organizirati in urejati sistem, občine pa predvsem spremljati izredne razmere ter obveščati prebivalstvo o nevarnostih, izvajati zaščitne ukrepe, razvijati osebno in vzajemno zaščito, organizirati in pripravljati občinske sile za zaščito, reševanje in pomoč ter njihovo usposabljanje.

Gospodarske družbe, zavodi in druge organizacije morajo glede na svoj delovni proces zagotoviti pogoje in možnosti za izvajanje osebne in vzajemne zaščite delavcev ter izvajati predpisane zaščitne ukrepe. S tem namenom morajo na lastne stroške zagotoviti ustrezna zaščitna sredstva in reševalno opremo. Gospodarske družbe, zavodi in druge organizacije, ki v delovnem procesu uporabljajo, izdelujejo, prevažajo ali skladiščijo nevarne snovi, nafto in njene derivate ter energijske pline, pa morajo poleg tega pripraviti oceno ogroženosti ter načrti zaščite in reševanja, organizirati potrebne sile za zaščito, reševanje in pomoč, zagotoviti obveščanje in alarmiranje delavcev in okoliškega prebivalstva ob nevarnostih ter sofinancirati sorazmerni del priprave občin, in sicer za območje, na katerem poslujejo.

Državljeni Republike Slovenije morajo pri varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami sodelovati v Civilni zaščiti, dajati materialna sredstva ter se usposabljati in

pripravljati za izvajanje osebne in vzajemne zaščite. Dolžnost sodelovanja v Civilni zaščiti se začne z osemnajstim (18) letom in traja do trinajstdesetega (63) leta za moške oziroma do petinpetdesetega (55) leta starosti za ženske.

Obveznik Civilne zaščite je tisti, ki ni razporejen k vojaškim dolžnostim ali k opravljanju delovne dolžnosti v podjetjih in družtvih, ki profesionalno ali prostovoljno opravljajo naloge zaščite in reševanja.

Društva in druge nevladne organizacije s svojimi operativnimi sestavi na podlagi odločitve pristojnega organa lokalne skupnosti ali državnega organa sodelujejo pri zaščiti, reševanju in pomoči, če izpolnjujejo predpisane kadrovske in materialno-lehnične pogoje (prostovoljni gasilci, potapljači, kinologi...).

Če ponazorimo:

SILE ZA ZAŠČITO, REŠEVANJE IN POMOČ V OBČINI

PROSTOVOLJNE	POKLICNE	CIVILNA ZAŠČITA
prostovoljni gasilci	poklicni gasilci	ekipe prve pomoči
Rdeči križ	javna zdravstvena služba	enote za veterinarsko prvo pomoč
slovenski Karitas	javne službe socialnega varstva	tehnične reševalne enote
potapljači	javna veterinarska služba	enote za RKB – zaščito
kinologi	gospodarske javne službe	službe za vzdrževanje in uporabo zaklonišč
taborniki, skavti	druge organizacije po pogodbi	službe za podporo
radioamaterji		

Kakor vidimo, je veliko državljanov vključenih v zaščito, reševanje in pomoč že po svoji dejavnosti, ki jo opravlja ljubiteljsko ali v službi, samo slednja, CIVILNA ZAŠČITA, je organizirana kot poseben namenski del sistema zaščite in reševanja.

V Zakonu o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami so navedena načela, po katerih ima vsakdo:

1. Pravico do varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, ob nesreči pa ima zaščito in reševanje življenj prednost pred vsemi drugimi zaščitami in reševanjem (načelo pravice do varstva).
2. Ob naravni in drugi nesreči je vsakdo dolžan pomagati po svojih močeh in sposobnostih (načelo pomoči).

Vsakdo je dolžan in mora osebno, ki je v življenjski nevarnosti ali ji preti nevarnost za

zdravje, priskočiti na pomoč, če s tem sam ne ogrozi svojega življenja ali zdravja. Če pa posameznik ni zmožen nuditi pomoči, mora o tem obvestiti ustrezno reševalno službo ali center za obveščanje na številko 112.

Torej vsakdo ima pravico in dolžnost sodelovati pri varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami, zato bomo pripravili, ker »NESREČA NE ORJE IN NE SEJE, A ZMERAJ ŽANJE«
Za članke o Civilni zaščiti uporabljam Zakon, Uredbo, Navodilo in drugo literaturo – članke.

Zoran RINK





ENSVET
ENERGETSKO SVETOVANJE

Energetsko svetovalna pisarna Kamnik - izpostava Domžale
1230 Domžale, Ljubljanska 69
tel.: 061-720-100, 721-321

ZAMENJAVA KOTLA I.

Ko stari kotel preteče, smo v nerodnem položaju, posebej takrat, ko na to nismo pripravljeni. V naglici, ki sledi, velikokrat naredimo napake, tu pa gre za večjo in pomembno naložbo.

ŽIVLJENSKA DOBA KOTLOV

Ta je zelo različna. Odvisna je od cele vrste pogojev: od izvedbe, materiala, kakovosti izdelave, načina obratovanja do goriva in podobnega. Predvsem je zelo pomembno, kako obratujejo. S tega stališča je zaželeno, da je temperatura vode čim višja, seveda pa so zato izgube večje, slabši izkoristki, ni kondenzacije, manjša je korozija in s tem daljša življenjska doba. Izklapljanje kotla ponovi, v odsotnosti in podobno, krajša njegovo življenjsko dobo. Pri normalnih pogojih obratovanja lahko računamo z življenjsko dobo približno 20 let, pri lifožezihih kotlin in izvedbah z odpornimi materiali in ob optimalnejšem delovanju pa še nekaj več.

ZAMENJAVA KOTLA

Zamenjava kotla je smiselna, ko ta začne puščati vodo zaradi dotrajanosti, pa tudi zaradi:

- preventive
- spremembe goriva (npr. pri prehodu s trdnih na tekoča goriva ali zemeljski (tudi utekočinjeni naftni) plin
- spremembe toplotne izolacije zgradbe
- razširitve, adaptacije hiše
- zastarele izvedbe kotlov (slabi izkoristki, ne ustrezajo predpisom)
- večje okvare kotla
- posebnih, drugih razlogov (ločeno ogrevanje - več družin, obrt, Irgovina in podobno)

PRAVILNA MOČ KOTLA

Ni rečeno, da smo storili prav, če smo vgradili nov kotel enake moči, kol je bila pri starem. To je nedopustno, če smo stari kotel kupili "na pamet", brez projekta ogrevanja in izračuna. V veliki večini so taki kotli močno predimenzionirani, prevelikih moči in obratujejo z zelo slabim izkoristkom. Zato je pred nakupom novega kotla potrebno preveriti njegovo moč in kupiti takega s pravilno močjo. To delo opravi projektant.

Če je zgrada pozneje nanovo toplotno izolirana, se razmere popolnoma spremenijo. Nov kotel je lahko na primer za 30 do 50 odstotkov manjše moči ali več, odvisno od posameznega primera. Od tega je odvisna tudi cena kotla in boljše obratovanje z višjimi izkoristki, z manjšo porabo goriv in podobno. Podobno je potrebno ukrepati pri razširnitvah, adaptacijah objektov. Preveriti je potrebno nove izmere in to upoštevati pri moči novega kotla.

Če vgrajujemo nov kotel, je zelo pomembno, da vgradimo gorilnik prave moči, pravilno izbran in usklajen z močjo kotla. Če je gorilnik s starega kotla še v dobrem stanju, morda že zamenjan z novim, je potrebno preveriti, če ga je možno vgraditi v nov kotel, ki ima lahko zaradi tega spremenjene značilnosti. Poudariti je potrebno tudi, da mora biti gorilnik izbran glede na izvedbo novega kotla. V določenih mejah moči ga je možno prilagoditi z večjo ali manjšo šobo, pri večjih močeh pa to ni možno.

Odgovor na to vprašanje dobimo z meritvami emisij dimnih plinov, s katerimi serviser ugotovi, ali je možno sistem uglasiti na optimalne vrednosti in v okviru dopustnih predpisanih parametrov. Če gorilnik odstopa, ga je potrebno zavreči in kupiti novega. Pri določanju moči kotla je boljše izbrati nekoliko nižjo moč kotla kot preveliko. Kjer imamo na primer lončeno peč, lo upoštevamo, saj lahko pokrije "zimске konice" in prehodna obdobja spomladi in jeseni, lahko pa nam pomaga prebrditi izpad kotla.

IZBIRA IZVEDBE KOTLA

V vsakem primeru izberemo sodobno izvedbo kotla kakovostnega izdelovalca, ki ima zanj opravljene potrebne ateste, jamstva, ima nadomestne dele, dober in razvejan servis ter navodila za obratovanje in vzdrževanje v slovenščini. Za kotle na kurilno nje ponavadi izberemo specialne nizkotemperaturne kotle brez vgrajenega hranilnika toplotne (bojlerja). Ti so navadno lifožezihi ali iz posebnih odpornih materialov - žilini proti koroziji.

Do zdaj najbolj razširjeni kombinirani klasični kotli na trdna ali tekoča goriva so zelo slaba rešitev zaradi nižjega izkoristka. V zadnjem času se vse več strank odloča, sploh tisti, ki imajo na voljo tudi lesno biomaso, da bodo stare kombinirane kotle obdržali, poleg njih pa bodo postavili še specialni oljni ali plinski kotel z ločenim nerjavnim dimnikom.

Tudi pri plinskih kotlih lahko izbiramo med najsodobnejšimi stenski ali talni izvedbami. Med temi so tudi nekoliko dražji plinski kondenzacijski kotli, ki imajo lahko do 15 odstotkov boljše izkoristke (do 108 odstotkov). Plinski kotli seveda zahtevajo tudi prilagojen dimnik, za katerega je značilna tuljava iz nerjavne pločevine.

Omenjena vprašanja so podrobno rešljiva tudi pri spremembi goriva ob prehodu s trdnih, tekočih goriv na plin (zemeljski ali utekočinjeni naftni plin). Občani se namreč zelo pogosto odločajo za zamenjavo starega dotrajanega kotla ob prehodu na plin. Tudi v tem primeru je potrebno upoštevati vse, kar sem že omenil glede pravilne izbire moči in izvedbe, čeprav gre tu za druga goriva in najsodobnejšo tehnologijo.

Pri izbiri najsodobnejših izvedb kotla, izbiri pravilne moči in podobno, se je smiselno posvetovali s projektantom ali predhodno poiskati brezplačni strokovni nasvet v energetsko svetovalni pisarni.

Zaradi zgoraj navedenega moramo biti na zamenjavo kotla pravočasno pripravljeni, saj so nam običajno znani razlogi, zaradi katerih lahko pride do tega. Najslabše je, če nas zamenjava preseneli sredi zime. Nekateri ljudje se zaradi varnosti celo odločajo, da stare in zastarele kotle preventivno zamenjajo prej. Pri tem pa za vse omenjene primere zelo pogosto potrebujejo pomoč, ki jo nudijo svetovalne pisarne. Ob takšnih in podobnih odločitvah, vezanih na rabo energije v vašem gospodinjstvu in zgradbi, upoštevajte omenjene nasvete, saj lahko dolgoročno prihranite marsikateri tolar.

Domžale, april 2000

ESP DOMŽALE-KAMNIK
Ivan Kenda, univ. dipl. inž.

POPRAVILA V KOTLOVNICI

Kljub temu da je najbolje, če kotel in pripadajočo opremo popravila in vzdržuje zato pooblaščen in usposobljena oseba, se včasih zgodi, da moramo kakšno napako opraviti sami. Zato sem v naslednjem sestavku opisal nekaj koristnih nasvetov in korakov.

KAKO IZKLJUČIMO CENTRALNO OGREVANJE

Za prekinitev delovanja kotla najprej izključimo električni tok. Zaradi varnosti je električno stikalo največkrat pred kotlovnico (plinska napeljava). Pri večjih in starejših izvedbah centralnih kurjav s tem stikalom izključimo oljni ali plinski gorilnik. Črpalke izključimo s posebnim stikalom. Izključitev črpalke je zelo pomembna, saj se lahko le-ta pri prostem obratovanju zelo poškoduje. Varovalno stikalo je opremljeno s signalno lučko, ki gori, kadar je naprava vključena. Ko je električni tok izključen, obesimo na vsa stikala opozorilne listke. Črpalke izključite tudi, ko je npr. spomladaj zunaj tako toplo vreme, da zapremo vse radiatorje. Tudi v tem primeru črpalke deluje na suho.

Pri plinskem ogrevanju najprej izključimo vžigalo za plin. Glede na različne sisteme plinskih naprav najprej pregledamo, s kakšno napravo imamo opravka. Potem zapremo glavni ventil, ki je ponavadi blizu kotla.

Ogrevalne naprave, pri katerih uporabljamo za gorivo koks, začnemo popravljati šele tedaj, ko je gorivo pogorelo. Če pobiramo iz kotla še goreč koks, ne pozabimo, da ta oddaja zelo strupene pline, ki so zdravju škodljivi. Starejše naprave so pogosto opremljene s termostatom, ki vžigajo gorilce ali črpalke. Stikalo termostata naravnamo na »O«. Ko ponovno vključujemo centralno kurjavo, pazimo, da pravilno naravnamo izključene termostate. To je zlasti pomembno tedaj, kadar so termostati povezani s stikalnimi urami.

KAKO IZPRAZNITI CENTRALNO OGREVANJE

Orodje: malični ključ, kleščice za cevi, gumijasta cev z nastavkom. Iz centralne ogrevalne naprave spraznimo vodo pri ventilu na kotlu. Na ventilu je navoj, na katerega privijemo gumijasto cev (z nastavkom "U"). Drugi konec cevi vstavimo v kanalizacijski odtok. Voda iz kotla je umazana, zato je težko očistiti tla (ploščice, ipd.). Skoraj vsi odtočni in dotočni ventili na kotlih imajo četverorobnik z zarezo. Če je zareza postavljena prečno na cevovod, pomeni, da je ventil zaprt. Ventil odpremo ali zapremo, če ga zavrtimo za četrta obrata. Odpiramo in zapiramo ga samo z maličnim ključem, ker bi ga s cevnimi kleščami preveč poškodovali. Tudi mašičko privijemo samo toliko, da lahko četverorobnik še premikamo. Pri praznjenju sistema odpremo vse ventile na ogrevalnih, da lahko odteče vsa voda. Če so na ogrevalnih odzračevalni ventili, jih odpremo s posebnim ključem, da pride v omrežje zrak in pospeši odtokanje vode. Termostatske ventile naravnamo na toplo, mešalni ventil pa odpremo. Če želimo le delno izprazniti omrežje, preverimo na merilcu vodnega stebra (hidrometru), ki je v bližini kotla, koliko je še vode v omrežju. Pri ogrevalnih napravah s črpalke so včasih nekatere cevi nižje od kotla, posebno za radiatorje v kletih. Zato vgradimo v najnižje ležečem radiatorju ventil, s katerim izpraznimo ta del omrežja. Tudi na ta ventil natakemo cev, po kateri voda odteče v kanalizacijski kanal. Pri razvejanem omrežju lahko v nekaterih delih ostane še nekaj vode, zato pred popravilom skrbno pregledamo, ali je omrežje res prazno. Prav tako pazimo tudi na hidrometer, ki se lahko sčasoma pokvari, in ne kaže dejanske višine vode. V večjih omrežjih

so vgrajene zapore, ki omogočajo izpraznjenje samo dela omrežja. Tudi posamezne dela omrežja izpraznimo z ventili, ki so podobni onim na kotlih. Pri starejših napravah bodite še posebej pozorni in pazite, ker teh zapor ne moremo vedno zapreti dovolj tesno, da voda ne priteka iz tistega dela omrežja, ki je še poln.

ZAMENJAVA VENTILA ZA POLNITVEN IN PRAZNITVEN NA KOTLU

Ventili so največkrat iz medenine ali rdeče litine. Žal, pogosto tudi strokovnjaki pri delu uporabljajo kleščice, s katerimi pokvarijo četverorobnik. Sčasoma se pokvari tudi tesnilo na ventilu, zato ob praznjenju omrežja zamenjamo tudi ventil. Ventili imajo normiran navoj "1" ali "1 1/2" in jih odvijemo s kotla s kleščami z obračanjem v levo. Preden navijemo na navoje ventila predvilo, z žaginim listom naredimo sicer gladke medeninaste navoje nekoliko grobe, da se predvilo bolje uleže in se ob privijanju ne iztrga iz navojev. Predvilo, ki smo ga navili na navoje, rahlo premažemo s kislom. Premažemo tudi obojko, v katero bomo privili ventil. Sedaj z vrtenjem v desno s ključem privijemo ventil, četverorobnik naj bo po možnosti obrnjen navzgor, tako da dobro opazimo zarezo, ki označuje ali je ventil odprt ali zaprt.

URAVNAVANJE IN ZAMENJAVA HIDROMETRA

Manometer in hidrometer moramo večkrat zamenjati. Manometer je instrument, ki kaže tlak v omrežju. Hidrometer je instrument, ki kaže višino vodnega stolpca. Tlak in višina vodnega stolpca sta torej v medsebojni odvisnosti. Hidrometer je bolj natančen, zato ga uporabljamo pri odprtih sistemih centralnih kurjav. Po določenem času se lahko tako manometer kot hidrometer pokvarita in ne kaže več točno. Zaradi kontrole vgradimo pred armaturo poskusni ventil, s katerim kontroliramo, če je naprava še uporabna.

Preden vgradimo nov instrument, moramo sprazniti poskusni ventil, da se v novem instrumentu ne nabere umazanija. V vsakem instrumentu sta rdeč in črn kazalec. Rdečega je potrebno naravnati na dejansko višino vodnega stolpca. Višina vodnega stolpca sega do gladine vode v kondenzni posodi in na to višino naj bo naravnani rdeči kazalec. Tudi pri manometru je podobno, kjer delovni tlak v omrežju ne sme biti nižji od dovoljene meje, pri kateri je črni kazalec vedno na zelenem polju.

ZAMENJAVA ŽIVOSREBRNEGA TERMOMETRA

Pri centralnih kurjavah starejših izvedb se za merjenje temperature vode najpogosteje uporablja termometer z živosrebrnim polnilom. Čeprav je termometer zaščiten z medeninastim ohišjem, ga pri udarcu lahko poškodujemo. Zamenjava je zelo enostavna. Ležišče namažemo z oljem. Za zamenjavo ni potrebno sprazniti cevi.

Domžale, maj 2000

ESP DOMŽALE-KAMNIK
Ivan Kenda, univ. dipl. inž.





Trgovina Koper

TRGOVINA BURNIK

Mengeš • Prešernova 3

telefon / fax: 061 737-785, mobilni: 0609 648-422

AKCIJA MAJ 2000

- STARO ZA NOVO – Skuterji Piaggio in Gilera (v račun vzamemo kakršnokoli motorno kolo – tudi samo okvir – 30.000,00 SIT)
- Kolesa Rog – 10 % - plačilo z gotovino
- Kolesa Atala Field – 5 % - plačilo z gotovino
- Skuterji Piaggio, Gilera 3 % - plačilo z gotovino
- Skuter Sanyong – 299.990 SIT



- Avtoplašči Sava:
- Sava Exact – 25 % plačilo z gotovino
- Sava Electa – 18 % popusta – plačilo z gotovino
- Avtoplašči Pneumant – Nemčija
- Plačal 3 – dobiš 4; Brezplačna montaža!

- Kosilnice Dynamac - 4-taktni - 10% popust – plačilo z gotovino
- Motorna kosa Tanaka – na nitko – 34.990,00 SIT
- Električne škarje za živo mejo – Skil 15.900,00 SIT

Razno:

elektro 4-taktni agregat	99.900,00 SIT
električna vrtalka	8.990,00 SIT
garnitura svedrov	999,00 SIT
električni kompresor 8bar/24 l	24.999,00 SIT
garnitura libel – 3 kos	2.990,00 SIT
akumulatorji Solite 55 Ah	6.400,00 SIT
akumulatorji Solite 44 Ah	5.200,00 SIT
otroško kolo Frog – 16	13.990,00 SIT

Akcije trajajo do prodaje zalog oz. do preklica.

VEDNO NA ZALOGI:

Motorna kolesa Tomos, rezervni deli za motorna kolesa Rog, Atala, Field in rezervni deli in dodatna oprema koles, čelade Nolan za kolesarje in motoriste, akumulatorji za motorna kolesa – Fiam, kovčki za motorna kolesa in skuterje, nosilci koles za na vlečno kljuko in prtljažnik. REZERVNI DELI za osebna in tovorna vozila: blatniki, pokrovi motorjev, stekla, odbijači, izpušni lonci, zavorni sistemi LUCAS in BREMBO, filtri olja, avtoelektrika HELLA, SATURNUS, dodatna oprema, avtoakustika, avtoelektrika, akumulatorji itn. HOBI PROGRAM – ročno orodje, električno orodje (vrtalke, brusilke, rezalke, kompresor pištole, itn.)

Možnost plačila s čeki 1+3, karticami ali s posojilom od enega do treh let brez pologa in TOM+0% dalje.

Trgovina odprta od 8-19h, sobota od 8-12h.

Obiščite nas in se prepričajte o pestri in konkurenčni ponudbi!

Trgovina BURNIK

IZ TRZINSKE CRNE KRONIKE

Trzinska hudodelstva so v mesecu aprilu leta 2000 dokaj pestra glede na vrsto storilcev, saj poročilo omenja celo ženske in otroke. Vendar pa so posledice dejanj razmeroma blage.

13.4.2000

Sem je tipična predstavnica srednjega razreda: delovna, pošena, nevoščljiva sosedom, skralka prava Slovenka. Kako naj vem, da je denar, ki sem ga zaslužila ponarejen?! Iz Trzinske LB banke so okoli opoldneva poklicali policijo, saj so odkrili ponarejene bankovce po 10.000 italijanskih lir. Prinesla jih je občanka. Policisti so jih zasegli in bodo poskušali ugotoviti njihov izvor.

18.4.2000

Vesle, glavoboli, migrene, bolečine v želodcu, razoran živci ipd. so stalni spremljevalci današnjega človeka, zato je popolnoma razumljivo, da je občan zaprosil za intervencijo, ker je bila glasba v gostinskem lokalu Kralj preglasna in ga je to motilo. Je že tako, da se morajo »žurjerji« prilagajati deloljubnežem, kadilci pa nekadilcem!

Policisti bodo zoper gostinca podali prijavo sodniku za prekrške.

19.4.2000

Kdaj že mi je nekdo pravil, da v Nemčiji prenosni GSM telefon dobiš za eno marko. No, pri nas, v Sloveniji, prodajalci še kar služijo, zato so te male prikupne naprave nepopisno zanimiva roba za naše najmlajše, se ve, za krajo in preprodajo. Ob sedmih zvečer so iz teniskega centra Taubi prijavili tatvino prenosnega telefona z ene od miz. Tatvine je osumljen otrok, star od 10 do 12 let.

23.4.2000

Gotovo ste že kdaj videli prizor na TV, ko se dve ženski pretepata v blatu. To je posebne vrste užitek za gledalce.

Dosti bolj tragično, ampak po mojem mnenju še vedno »zanimivo«, je moralo biti nekje na Mengeški cesti, kjer so ob devetih zvečer posredovali policisti, ker sta se pretepali dve mlajši ženski. Zoper obe je bila podana prijava sodniku za prekrške.

27.4.2000

Pa še neuspešen poizkus vlomilca, ki je preko noči iz 26. na 27.4.2000 poskušal na silo priti v Trgovino Zastopnik na ulici Pod gozdom. Zlomil je vložek cilindrične ključavnice, vendar je nalezl na vrata, ki so bila dodatno zavarovana, tako je moral od dejanja odstopiti.

Za konec nam policisti sporočajo, da so beležene tudi štiri prometne nezgode z manjšo materialno škodo.

V.P.O.



A dan je črn
moral priti.
briskosti dan, o
dan solzan.
Teško se je bilo ločiti,
a solze vse, ves
jok zaman.

(S. Gregorčič)



ZAHVALA

ob smrti našega dragega

FRANČKA REITER-ja

Se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga spremlili na zadnji poti, nam izrekli tolažilne besede sožalja, darovali cvetje in sveče, darovali v dobrodelne namene.

Iskrena hvala dr. Tomažu Mušiču za najboljšo oskrbo v času bolezni, za nesebično pomoč, ki nam je vzbujala upanje in upanje.

Iskrena hvala govornikom, gospodu Lenarčiču in gospodu Ipavcu. Hvala gospodu župniku Pavlu Krtu in gospodu Stanetu Kerinu za cerkveni obred.

Vsem in vsakemu še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: Zlata, Mojca in Janko Reiter

Utišnil je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pridnih rok
in kruto spoznanje, da se ne vneš več.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega ata, tasta, brata, strica in bratranca

MIRA PIRCA,

livarskega mojstra v pokolu,



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, bivšim sodelavcem iz Litostroja in znancem za izraženo sožalje in darovano prelepo cvetje in sveče. Lepa zahvala tudi Gasilskemu društvu Trzin, članom SDS, Smučarskemu društvu, g. Krtu za lepo opravljen obred, pevsem Mengeškega zvona ter vsem drugim, ki ste bili z nami ob njegovem slovesu.

Njegovi: žena Danica, sinova Miran in Darko z družinama, sestre Marina, Katica, Meta, Mihela, brat Jože in drugo sorodstvo.

Trzin, Predvdor, Domžale, Radomlje, Maribor, Sodražica

Prijavnica (glej str. 7)

**TURISTIČNO DRUŠTVO TRZIN (1236 TRZIN, MENGEŠKA 9) SPREJEMA PRIJAVE POD GESLOM:
IŠČEMO NAJLEPŠE UREJEN VRT, OKOLICO LOKALA:**

Priimek in ime, naslov

Naziv, sedež

VROČA STRAN

KAJ SE BO DOGAJALO V TRZINU V NASLEDNJEM MESECU:

Ker v uredništvu Odseva ne vemo za vsako prireditev, ki se bo dogajala v naslednjem mesecu, vabimo vse, ki pripravljajo kako zanimivo prireditev, da nas o tem obvestijo. Vroča stran ureja Tanja Preloušek Marolt, zato se s svojimi podatki obračajte nanjo (tel.št. 713-529). Pokličite Tanjo in za vašo prireditev bodo izvedeli vsi Trzinci!

2. 6.	19 ^h	Kulturno-umetniško društvo Trzin	Čarovnik iz Oza
3. 6.		Planinsko društvo Onger Trzin - Mladinski odsek	Vikrče - Turne - Šmarna gora
3. 6.	8 ^h	Turistično društvo Trzin	Pohod po mejah Trzina
3. 6.		Kulturno-umetniško društvo Trzin	Domžalska godba pri trgovini Flis v novem Trzinu
3. 6.	15 ^h	Športno društvo Trzin	Tek v spomin na Petra Levca in športna veselica
9. 6.	18 ^h	Kulturno-umetniško društvo Trzin	Čarovnik iz Oza
10. 6.		Turistično društvo Trzin, Smučarsko društvo, Planinsko društvo Onger Trzin, Župnijski urad Trzin	Pohod na Košutno, kjer bo imel župnik Pavle Krt ob 15. uri sveto mašo - Informacije: župnijski urad in vodstva društev
10. 6.		Kulturno-umetniško društvo Trzin	Rogisti iz Domžal pri trgovini Flis v novem Trzinu
15. 6.		Društvo upokojencev Žerjavčki Trzin	Izlet na Plitvička jezera
17. 6.		Kulturno-umetniško društvo Trzin	Andres Valdes (pantomima) pri trgovini Flis v novem Trzinu
23. 6.		Turistično društvo Trzin	Kresovanje pred državnim praznikom v kamnolomu v sodelovanju z občino in trzinskimi društvi
23. - 24. 6.		Športno društvo Trzin	Maraton košarke "25 ur"
24. 6.		Kulturno-umetniško društvo Trzin	Gledališče Ane Monro pri trgovini Flis v novem Trzinu
25. 6.		Planinsko društvo Onger Trzin - Mladinski odsek	Ljubelj (Baronova pot) - Begunjsčica
junij		Društvo prijateljev mladine	zaključek male šole
junij		Društvo prijateljev mladine	zaključek bralne značke na razredni stopnji - Lutkovna predstava

NAPOVEDUJEMO:

1. 7.	Gasilsko društvo Trzin	Gasilska veselica
September	Turistično društvo Trzin	drugo soboto v septembru bo avtobusni vseobčinski izlet v Sv. Jurij ob Ščavnici
Oktober	podjetniki IOC, Turistično društvo Trzin.	Predstavitve obrtnikov in družb Trzina, modna revija, tekmovanje v čiščenju oken, predvideno odprtje turistično informativne pisarnice

rip

STALNA VABILA:

Društvo upokojencev Žerjavčki

Žerjavčki vabijo vse upokojence - člane in nečlane vsak ponedeljek od 16. ure dalje v gostišče Bor pri Mercatorju v novem Trzinu

FALEONE d.o.o.

Frizerski salon in trgovina

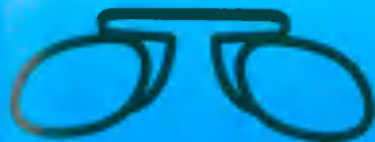
tel.: 16 - 21 - 800

PC PIRAMIDA TRZIN

frizerski salon

Delovni čas:
pon. - pet. od 7h - 19h
Sobota od 8h - 12h.

OPTIKA
Martina Škofic
Ljubljanska 87, Domžale
Tel. 714-006



Delovni čas:
vsak dan 8.00 - 12.00
in 16.00 - 18.00
sobota 9.00 - 12.00

Blumenska 24, 1000 Ljubljana
tel.: 700-000

BAHNE®

HUBAT PETER s.p.

Dobeno 75, 1234 Mengeš
AVTOPREVOZNIŠTVO IN VRTNARSTVO
tel.: 737-473, mob.: (0609) 617-355, (041) 638-488



V vrtinarstvu vam nudimo:

- pestro izbiro enoletnic izredne kakovosti
- ugodne cene

Delovni čas

od ponedeljka do petka: 8-12; 14-19h
ob sobotah od 8 - 12h.

Še vedno je čas, da se oskrbite tudi s kurilnim oljem.
Ugodna cena pri plačilu z gotovino; ali plačilo na 3 - 6 obrokov.

Nitra dostava!

Pravica imeti (čisto) svojega.

Audi A4 Copyright.

Čisto, čisto, pikna, čista oprema,
vzdržena Sport in Elegant,
varjena v model Audi A4 Copyright,
vse tudi enopikni,
da vse Audi ne bo podoben ostalim.



AS
DOMŽALE

Informacije
Ljubljanska c. 1
Domžale
Tel. 061 716 185



sedežne garniture

Osnovna sestava Berte

Berta

DEKORATIVNO BLAGO
92.106,00 SIT
za gotovino

Variantno sestave Berte

DEKORATIVNO BLAGO
24.930,00 SIT
za gotovino

Podivalnik

DEKORATIVNO BLAGO
112.455,00 SIT
za gotovino

Top-6

LISNJE/SKAJ

224.910,00 SIT
za gotovino

Tapetništvo

Zelimo vam vesele
velikonočne praznike
in čestitamo ob
občinskem prazniku!

Ema

DEKORATIVNO BLAGO
112.455,00 SIT
za gotovino

BALONI:

Podskrajni Banka
Jemševa 4/a, Trzin (slavi del)
Telefon 714 587, faks 714 586
elovni čas: od 9. do 17. ure,
obota od 9. do 13. ure.

VELIK IZBOR - sedežnih elementov s kombinacijo ležišč
- iz naravnega in umetnega usnja ter dekorativnih tkanin
možnost dostave na dom

VRTNARSTVO GASPERLIN



Moste 99, 1218 Komenda
Tel.: 061/841-471
Fax: 061/841-692

Vrtnarska proizvodnja in trgovina

Pestra izbira za parke, gredice in grobove

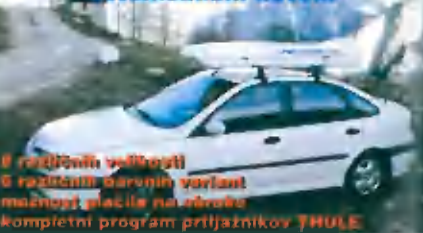
- vodenke nova gvineja
- enoletnice begonije, tagetes, salvije, ageratum, vodenke, gazanije, cinerarije ...
- trajnice armerija, kanpanula, mah, mak, ...
- Vebrene, femari, lapijen ...
- Bršlajke, pelargonije pokončne in polvisce

- SURFINJE različnih barv
- SADIKE ZELENJAVE
- ZEMLJO za presajanje
- SEMENA v vrečkah za vrtni
- KORITA in LONCI za rože
- SOBNE RASTLINE

Odpri vsak delavnik
od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure

VIDALI s.p., Domžale, Tel.: 01/721-40-59, GSM: 041 - 814-273

MONTANA
avtomobilski kovčki



- 6 različnih velikosti
- 5 različnih barvnih variant
- možnost prileganja na avtomobil
- kompletni program prilaznikov THULE

Akcija: STARO ZA NOVO

Odkupimo stari Junkers za 20.000 SIT in vgradimo novega!

Loren Line

POPOLNA TOPLOTNA TEHNIKA
Loren Line d.o.o., PE Borovce 5
IOC Trzin, 1236 Trzin, Slovenija
Telefon: 061/162 36 40
Telefax: 061/162 36 45

Vodilno slovensko podjetje na področju
prodaje in vzdrževanja plinske tehnike

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

načrtovanje • izvedba centralnega ogrevanja
ter plinskih inštalacij • pooblaščen se

ABACIĆ
SERVIS
TRGOVINA
Domžale,
Prešernova 1/a,
tel. 061/722 107
prodajalna izdelkov gorenje

POPOLNA IZBIRA BELE TEHNIKE



Stavljamo vam na voljo:

- kombinirani stroji (vstavljeni): od 65.915 SIT
- vstavljeni (1959): 87.981 SIT
- kombinirani kombinirani (kombinirani) stroji: 92.979 SIT
- kombinirani stroji (3 modela): 93.987 SIT
- kombinirani: 112.990 SIT

gorenje

Za vsakega
dobrega gospodarja!



PREGIO



CARENS



leasing
možnost
poplačila
vašega
starega kredita!

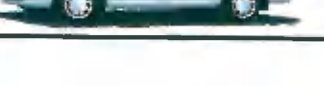
KIA

KUŠAR

Erjavčeva 6, Dob pri Domžalah,
telefon in faks: 061 713 915, salon 720 730
Perovo 26, Kamnik, telefon 813 959

Konec meseca novo vozilo

CARENS



STIHL VIKING

ekskluzivni prodajalec in serviser:

M.Ž. AGROMARKET d.o.o.

IOC TRZIN, HRASTOVEC 26, 1236 TRZIN,
TEL. 061/162 32 84

DELOVNI ČAS: 8-12 In 13-17, SOBOTA: 8-12

CELOVITI PROGRAM ZA VRT IN GOZO



- motorne žage
- motorne kose
- kosilnice

SVETOVANJE • PRIZGAM • SERVIS • REZERVI DELI



SEPHIA

na najugodnejši
kreditni pogoji T+3.8%

Kredit na položnice!

